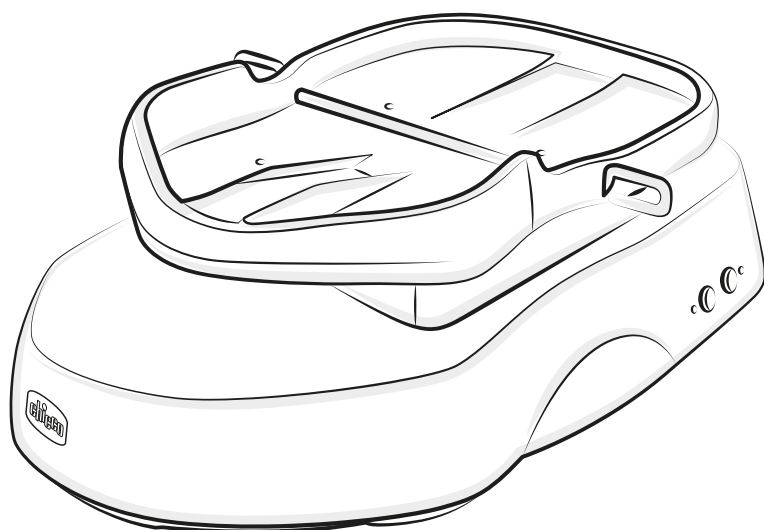
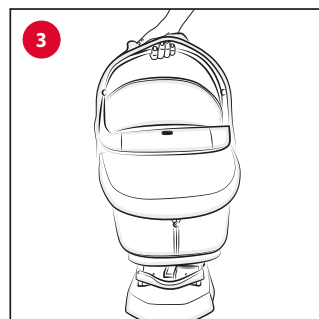
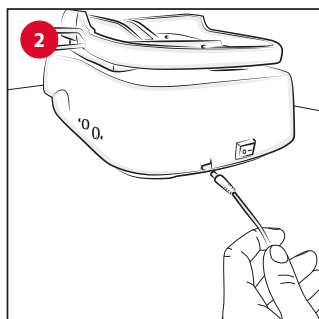
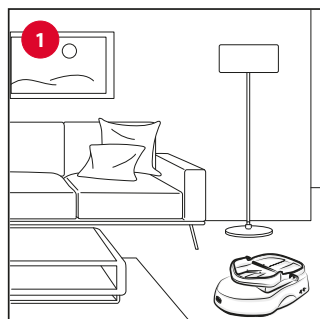
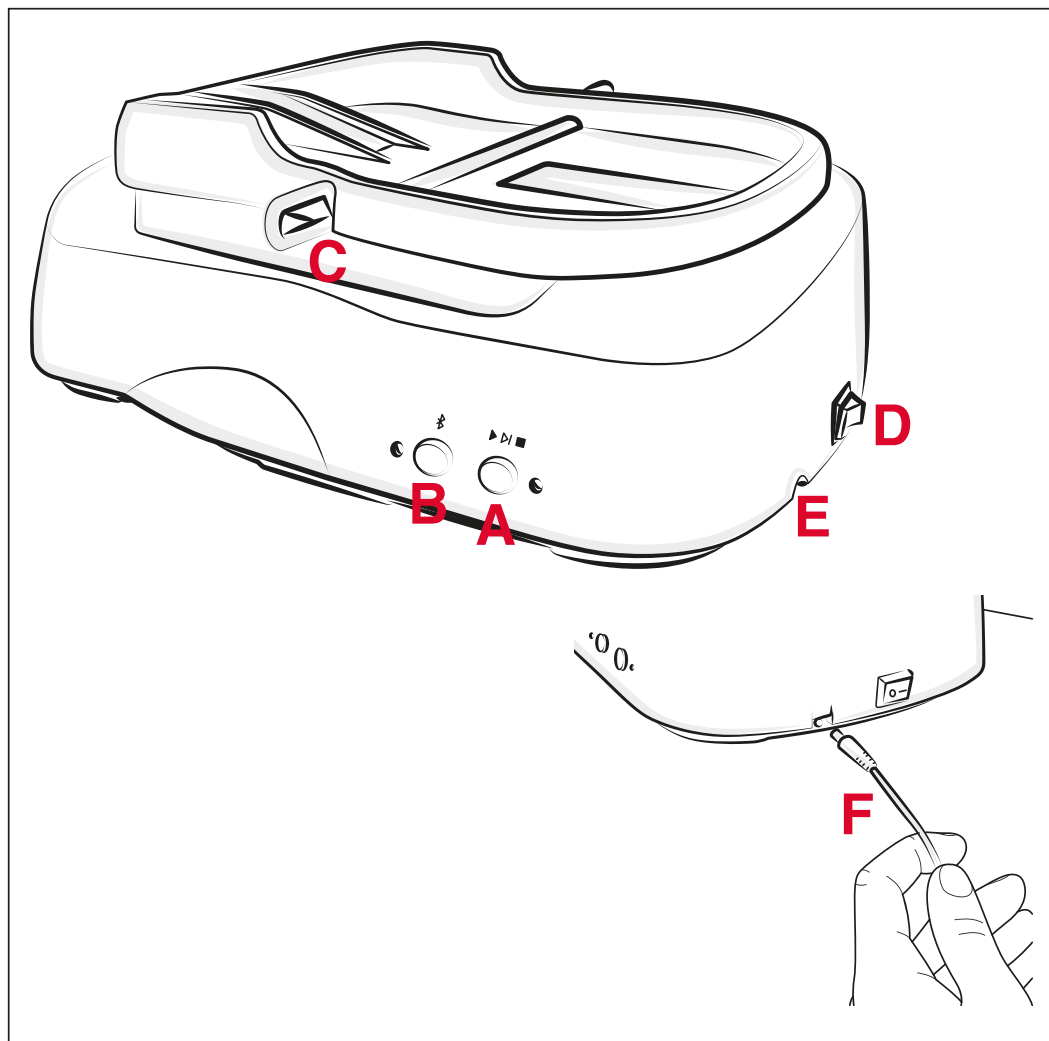
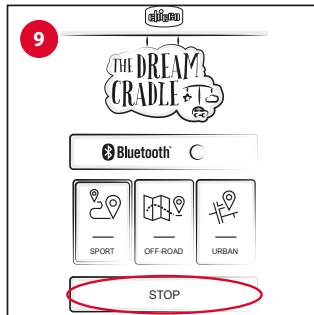
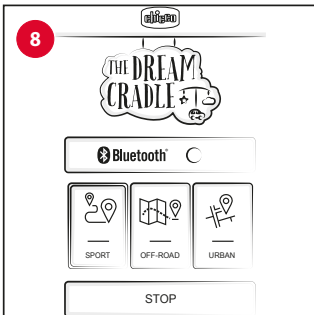
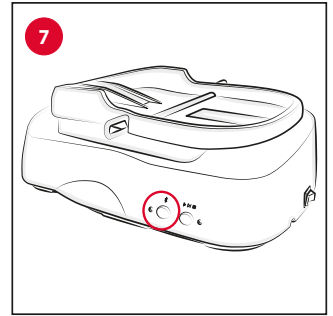
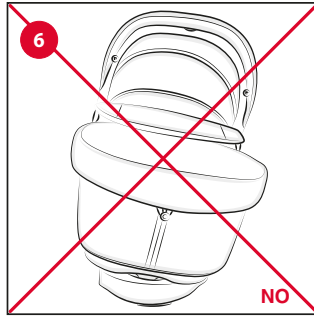
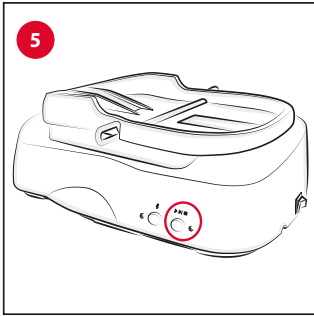
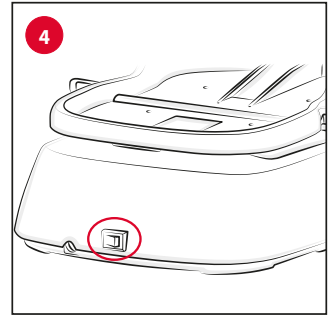
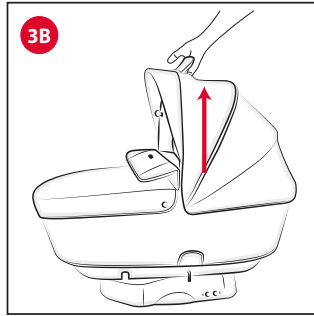
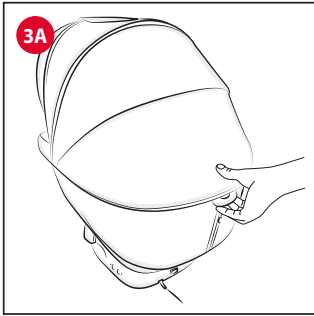


THE DREAM CRADLE









IT ISTRUZIONI D'USO

The Dream Cradle è un dispositivo su cui posizionare la sacca porta bambini che, con i suoi movimenti, simula il cullare dell'auto.

È un dispositivo alimentato elettricamente che può essere attivato e controllato manualmente oppure tramite l'applicazione The Dream Cradle (scaricabile gratuitamente da Google Play per dispositivi Android e da Apple Store per dispositivi iOS) grazie alla connessione Bluetooth® dello smartphone.

ISTRUZIONI D'USO

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE: TENERE I SACCHETTI DI PLASTICA LONTANI DAI BAMBINI PER EVITARE SOFFOCAMENTO.

AVVERTENZA!

- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il tuo bambino incustodito quando la Sacca porta bambini è installata su The Dream Cradle.
- **ATTENZIONE:** Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 Kg.
- Età di utilizzo indicativa: 0 – 5/6mesi.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
- **ATTENZIONE:** E' pericoloso utilizzare The Dream Cradle con la Sacca porta bambini installata su una superficie sopraelevata, per esempio tavoli ecc.
- **ATTENZIONE:** Non collocare mai il prodotto in vicinanza di scale, gradini o su tappeti.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla Sacca porta bambini installata su The Dream Cradle.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- **ATTENZIONE:** The Dream Cradle è utilizzabile solo con la Sacca porta bambini CHICCO LIGHTNAP (dei Passeggini LOVE UP e STYLEGO UP) di dimensioni: 84 cm x 44 cm.
- **ATTENZIONE:** Prima di posizionare la Sacca porta bambini, accertarsi che The Dream Cradle sia spenta e che la piattaforma sia in posizione orizzontale.
- **ATTENZIONE:** Prima di attivare qualsiasi programma di funzionamento di The Dream Cradle, assicurarsi che la Sacca porta bambini sia fissata correttamente ad entrambi i dispositivi di aggancio piattaforma di The Dream Cradle.
- Prima di attivare qualsiasi programma di funzionamento di The Dream Cradle, assicurarsi sempre che la base della Sacca Porta bambini sia regolata nella posizione più bassa.

- Tenere conto dei rischi derivanti da fiamme e altre sorgenti di calore, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. Non lasciare The Dream Cradle con la Sacca porta bambini installata, vicina a queste fonti di calore.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal fabbricante.
- Non applicare al prodotto accessori non forniti dal costruttore. Eventuali modifiche apportate al prodotto sollevano il costruttore da ogni responsabilità.
- Non utilizzare il prodotto con più di un bambino alla volta.
- Non lasciare nella Sacca porta bambini piccoli oggetti che possano essere ingoiati dal bambino.
- Verificare prima dell'assemblaggio che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto, in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Non sollevare e trasportare la Sacca porta bambini quando installata su The Dream Cradle.
- Non spostare la Sacca porta bambini installata su The Dream Cradle quando è in uso.
- Non lasciare all'interno della Sacca porta bambini alcun oggetto che possa ridurne la profondità.
- Non utilizzare la Sacca porta bambini per far dormire il bambino per tempi prolungati: questo prodotto non può sostituire un lettino.
- Si raccomanda di far aerare la Sacca porta bambini dopo un utilizzo prolungato.
- Non utilizzare The Dream Cradle all'aperto o in ambienti umidi.
- Le attività di installazione, regolazione del prodotto devono essere svolte esclusivamente da un adulto.
- Controllare periodicamente eventuali viti allentate, materiali usurati, sostituire immediatamente le eventuali parti danneggiate.
- Non mettere The Dream Cradle con la sacca porta bambini vicino a finestre o muri, dove corde, tende o altro potrebbe essere utilizzato dal bambino per arrampicarsi o essere causa di soffocamento o strangolamento.
- Non mettere The Dream Cradle con la Sacca porta bambini vicino a finestre o muri per evitare il rischio che il bambino possa sbilanciarsi e cadere.
- Se l'involucro del trasformatore dovesse essere danneggiato, non utilizzare e tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Quando non in uso tenere The Dream Cradle lontano dalla portata dei bambini e staccare il trasformatore riponendolo in un luogo sicuro e al riparo dalla portata dei bambini.
- **ATTENZIONE:** Cavo lungo. Pericolo di strangolamento.

PULIZIA

Pulire le parti in plastica con un panno. Non usare mai acqua-detergenti abrasivi o solventi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, Artsana S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MOD.79530 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.chicco.com/declarations

In accordo alla decisione della Commissione Europea N°2000/299/CE del 06/04/2000 la banda di frequenza utilizzata da questo prodotto è armonizzata in tutti i Paesi UE pertanto questo è un prodotto di classe 1 e può essere liberamente utilizzato in tutti i Paesi dell'Unione Europea.

Il dispositivo opera in conformità allo standard Bluetooth® Low-Energy.

- Range di frequenze: 2.400 - 2.4835 GHz;
- Canali: 79 canali, ognuna caratterizzata da una larghezza di banda pari a 2 MHz;
- Potenza in trasmissione: - 5 dBm (trasmessa all'antenna);
- Standard Radio: 802.15.1



QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio smesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto."

ELENCO COMPONENTI

- Pulsante A (A)
- Pulsante B (B)
- Anelli aggancio Sacca (C)
- Interruttore (D)
- Ingresso alimentatore (E)
- Alimentatore (F)

INSTALLAZIONE

1. Disporre The Dream Cradle su una superficie piana (Fig. 1).
2. Collegare il trasformatore alla rete domestica, inserendo lo spinotto del trasformatore a The Dream Cradle (Fig. 2.)
3. Disporre la sacca LIGHTNAP (dei PASSEGGINI LOVE UP e STYLEGO UP) su The Dream Cradle avendo cura di orientarla in modo che la testa del bambino sia nella direzione del pulsante di accensione e dello spinotto del trasformatore di The Dream Cradle fino ad udire il click di avvenuto aggancio per entrambi i lati (Fig. 3). Per agevolare l'installazione sulla piattaforma è possibile tirare la leva di sgancio della sacca porta bambini posizionata nella zona

testa (Fig. 3A).

ATTENZIONE: Prima dell'utilizzo assicurarsi che la sacca porta bambini sia ben agganciata a The Dream Cradle tirandola verso l'alto (Fig. 3B).

4. Azionare il pulsante di accensione e spegnimento (Fig. 4).

FUNZIONAMENTO MANUALE

The Dream Cradle offre la possibilità di selezionare tre diversi programmi di funzionamento.

- PROGRAMMA 1: SPORT (movimento continuo)
 - PROGRAMMA 2: OFF ROAD (dopo tre cicli di movimento continuo il programma si ferma per tre secondi in posizione centrale per poi ripartire e ripetere la sequenza)
 - PROGRAMMA 3: URBAN (dopo un ciclo di movimento continuo il programma si ferma per un secondo in posizione centrale per poi ripartire e ripetere la sequenza)
5. Per selezionare il programma premere il tasto A indicato (Fig. 5) fino al raggiungimento del programma desiderato. Premendo una quarta volta il pulsante il ciclo ripartirà dal PROGRAMMA 1.

Il funzionamento di The Dream Cradle, con uno dei programmi selezionati, è pari a 30 minuti dalla selezione del programma desiderato al termine del quale The Dream Cradle tornerà automaticamente in posizione di arresto. E' possibile comunque arrestare il programma selezionato prima dei 30 minuti tenendo premuto per due secondi il pulsante di azionamento A. All'accensione, o dopo la procedura d'arresto, il primo programma selezionabile è il PROGRAMMA 1.

Alla disattivazione del programma, The Dream Cradle continua a muoversi fino al raggiungimento della posizione orizzontale. Il segnale di avvenuta disattivazione del programma viene comunicato con il passaggio del Led da verde a rosso.

ATTENZIONE: Non staccare mai il cavo di alimentazione o premere sull'interruttore mentre The Dream Cradle è in funzione, al fine di evitare che si arresti in posizione non orizzontale (Fig. 6).

In caso di arresto di The Dream Cradle senza la corretta disattivazione del programma, è necessario eseguire la posizione di riallineamento riconnettendola alla corrente, accendendola e facendo ripartire un qualsiasi programma per poi procedere allo spegnimento corretto della stessa (premuto il pulsante "A" per almeno due secondi).

FUNZIONAMENTO DI The Dream Cradle TRAMITE APP

E' possibile utilizzare The Dream Cradle connettendola allo smartphone tramite Bluetooth® scaricando l'APP "The Dream Cradle".

Download applicazione

Scaricare ed installare l'applicazione The Dream Cradle disponibile su  ed .

Accoppiamento smartphone - The Dream Cradle

Per accoppiare il proprio smartphone a The Dream Cradle occorre attivare il Bluetooth® sul proprio smartphone ed aprire l'applicazione The Dream Cradle.

All'apertura dell'APP sul pulsante Bluetooth® comparirà un cerchio rosso fisso. Per effettuare l'accoppiamento è necessario premere il pulsante in modo che passi da rosso fisso a giallo lampeggiante. Successivamente tenere premuto il pulsante "B" di The Dream Cradle fin quando il led blu passerà da lampeggiante a fisso (Fig. 7).

Ad avvenuta connessione il led blu di The Dream Cradle

sarà acceso, contemporaneamente sul tasto Bluetooth® dell'applicazione il cerchio diventerà verde fisso. N.B.: il Pulsante "B" di The Dream Cradle funzionerà solamente se l'APP è aperta e la connessione Bluetooth® sul proprio smartphone è attiva.

E' possibile adesso azionare The Dream Cradle cliccando l'icona del programma desiderato. (Fig. 8)

Il funzionamento di The Dream Cradle, con uno dei programmi selezionati, è pari a 30 minuti dalla selezione del programma desiderato al termine del quale The Dream Cradle tornerà automaticamente in posizione di arresto.

Se si desidera cambiare programma è sufficiente premere sullo smartphone l'icona del programma che si vuole azionare.

E' possibile comunque arrestare il programma selezionato prima dei 30 minuti premendo l'icona STOP (Fig. 9). Il led A passerà da verde a rosso e The Dream Cradle si fermerà al raggiungimento della posizione orizzontale di arresto.

Per azionare nuovamente The Dream Cradle sarà sufficiente cliccare l'icona del programma desiderato.

Utilizzo con più smartphones

The Dream Cradle mantiene in memoria gli ultimi tre dispositivi accoppiati, la connessione viene stabilita con il primo dispositivo sul quale l'app viene aperta.

FUNZIONAMENTO LED

STATUS	COLORE LED
Dispositivo acceso:	Rosso
Programma in esecuzione:	Verde
No corrente-speno:	Spento

STATUS	COLORE LED
Richiesta associazione:	Blu lampeggiante
Associazione eseguita:	Blu
No corrente-speno:	Spento

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'App The Dream Cradle non si connette	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare che non ci siano altri smartphones già connessi con The Dream Cradle. 2. Verificare che The Dream Cradle sia collegata correttamente alla rete elettrica e che l'interruttore di The Dream Cradle sia acceso. 3. Il tasto Bluetooth® dell'applicazione deve essere giallo lampeggiante, nel caso in cui sia invece di colore rosso occorre premerlo per farlo diventare giallo lampeggiante. 4. Effettuare nuovamente la procedura di accoppiamento tra smartphone e The Dream Cradle. 5. Spegner e riaccendere The Dream Cradle tramite l'apposito interruttore posto sul retro 6. Chiudere l'applicazione sul proprio smartphone e riapirla.
Il tasto Bluetooth® dell'applicazione presenta un cerchio rosso	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere il tasto per farlo diventare giallo lampeggiante. Se The Dream Cradle è accesa e la procedura di accoppiamento è stata effettuata correttamente, il tasto diventerà verde fisso indicando l'avvenuta connessione. 2. Se la connessione non avviene, effettuare nuovamente la procedura di accoppiamento 3. Spegner e riaccendere The Dream Cradle tramite l'apposito interruttore posto sul retro 4. Chiudere l'applicazione sul proprio smartphone e riapirla.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

The Dream Cradle is a device on which to place the carry cot which, with its movements, simulates the cradling of a car.

It is an electrically powered device that can be activated and controlled manually or through The Dream Cradle application (downloadable free of charge from Google Play for Android devices and from the Apple Store for iOS devices) thanks to the smartphone's Bluetooth® connection.

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT - READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: KEEP THIS PLASTIC COVER AWAY FROM CHILDREN TO AVOID SUFFOCATION.

WARNINGS

- **WARNING:** Never leave your child unattended when the carry cot is installed on The Dream Cradle.
- **WARNING:** This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Indicative age range: 0 – 5/6 months.
- **WARNING:** Only use on a firm ground which is horizontal, level and dry.
- **WARNING:** It is dangerous to use The Dream Cradle with the carry cot installed on an elevated surface, e.g., a table, etc.
- **WARNING:** Never place the product near stairs or steps or on carpet.
- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carry cot and stand.
- **WARNING:** Do not use if any part of the stand is broken, torn or missing.
- **WARNING:** The Dream Cradle can be used only with the CHICCO LIGHTNAP carry cot (for LOVE UP and STYLEGO UP strollers) measuring: 84 cm x 44 cm.
- **WARNING:** Before placing the carry cot, make sure that The Dream Cradle is turned off and that the platform is in a horizontal position.
- **WARNING:** Before activating any of The Dream Cradle's operating programmes, make sure that the carry cot is properly attached to both fitting devices of The Dream Cradle.
- Before activating any of The Dream Cradle's operating programmes, make sure that the base of the carry cot is properly adjusted in the lower position.
- Always be aware of the risk of open fires and other sources of heat, such as electric stoves, gas stoves, etc. Never leave The Dream Cradle with the carry cot installed in the vicinity of these heat sources.
- Only use spare parts supplied or approved by the manufacturer.

- Do not attach any accessories to the product that have not been supplied by the manufacturer. Any unauthorised modifications made to the product will relieve the manufacturer of all responsibility.
- Do not use the product with more than one child at a time.
- Do not leave small objects in the carry cot that could be swallowed by children.
- Before assembly, ensure that the product and its components have not been damaged during transportation. In this case, do not use and keep out of reach of children.
- Do not lift and carry the carry cot when installed on The Dream Cradle.
- Do not move the carry cot installed on The Dream Cradle while it is in use.
- Do not leave anything inside the carry cot that might reduce its depth.
- The carry cot is not designed for children to sleep in for long periods of time: this product is not a substitute for a cot.
- It is recommended that the carry cot be aired out after prolonged use.
- Do not use The Dream Cradle outdoors or in a damp environment.
- The carry cot is to be fitted and adjusted exclusively by an adult.
- Periodically check for any loose screws and worn materials and replace any damaged parts immediately.
- Do not place The Dream Cradle with the carry cot near windows or walls where strings, curtains or other objects could be used by the child to climb or pose choking or strangling hazards.
- To avoid the risk of your child overbalancing and falling, do not place The Dream Cradle with the carry cot near windows or walls.
- If the transformer casing is damaged, do not use and keep out of reach of children.
- When not in use, keep The Dream Cradle out of the reach of children and unplug the transformer putting it in a safe place and out of reach of children.
- **WARNING:** Long cable. Strangling hazard

CLEANING

Wipe the plastic parts clean with a soft cloth. Never use water, abrasive detergents or solvents.

DECLARATION OF COMPLIANCE

Hereby, Artsana S.p.A. declares that the radio equipment type MOD. 79530 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU Declaration of Compliance is available at: www.chicco.com/declarations
In accordance with European Commission Decision No. 2000/299/EC dated 06/04/2000, the frequency band used by this product has been harmonised for all EU Countries and this is therefore a Class 1 product which can be used in all European Union Countries.

The equipment works together with the Bluetooth® Low-Energy standard.

- Frequency ranges: 2.400 - 2.4835 GHz;
- Channels: 79 channels, each with a band width of 2 MHz;
- Transmission power: - 5 dBm (transmitted to the antenna);
- Standard Radio: 802.15.1



THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials.

LIST OF COMPONENTS

- Button A (A)
- Button B (B)
- Carrycot fastening rings (C)
- Switch (D)
- Power adapter socket (E)
- Power adapter (F)

INSTALLATION

1. Place The Dream Cradle on a flat surface (Fig. 1).
2. Connect the transformer to your mains network by plugging the power adaptor into The Dream Cradle (Fig. 2).
3. Place the LIGHTNAP carry cot (of the LOVE UP and STYLEGO UP strollers) on The Dream Cradle taking care to orient it so that the child's head is in the direction of the power switch and of The Dream Cradle transformer power adapter socket until you hear the click on both sides (Fig. 3). To facilitate installation on the platform, it is possible to pull the release lever of the carry cot positioned in the test area (Fig. 3A).

WARNING: Before using, make sure that the carry cot is properly attached to The Dream Cradle by pulling it upwards (Fig. 3B).

4. Turn on the power/switch (Fig. 4).

MANUAL OPERATION

The Dream Cradle offers the possibility of selecting three different operating programmes.

- PROGRAMME 1: SPORT (continuous movement)
 - PROGRAMME 2: OFF ROAD (After three cycles of continuous movement, the programme stops for three seconds in the central position, then restarts and repeats the sequence)
 - PROGRAMME 3: URBAN (After a continuous movement cycle, the programme stops for a second in the central position, then restarts and repeats the sequence)
5. To select the programme, press the CONTROL button (Fig. 5) until the desired programme is reached. Pressing the button a fourth time will restart the cycle from PROGRAMME 1.

The Dream Cradle, with one of the selected programmes,

operates for 30 minutes from the selection of the desired programme at the end of which The Dream Cradle will automatically return to the stop position. However, you can stop the selected programme 30 minutes before, by pressing and holding the control button for two seconds. At power on, or after the shut-down procedure, the first programme that can be selected is PROGRAMME 1.

When the programme is turned off, The Dream Cradle continues to move until it reaches the horizontal position. The signal that the programme has been deactivated is communicated when the LED changes from green to red.

WARNING: Never unplug the power cord or press the switch while The Dream Cradle is running to prevent it from stopping in a non-horizontal position (Fig. 6).

If The Dream Cradle is stopped without correctly deactivating the programme, it is necessary to perform realignment by reconnecting it to the mains power, switching it on and restarting any programme in order to proceed to correctly power it off (press and hold button "A" for at least two seconds).

OPERATING The Dream Cradle VIA THE APPLICATION

You can use The Dream Cradle by connecting it to your smartphone via Bluetooth® by downloading the "The Dream Cradle" application.

Downloading the application

Download and install The Dream Cradle application available on  and .

Associating your smartphone with The Dream Cradle

To pair your smartphone with The Dream Cradle, you need to turn on Bluetooth® on your smartphone and open The Dream Cradle application.

After opening the application, a red circle will be shown on the Bluetooth® button. To perform the pairing procedure, press the button until it switches from solid red to flashing yellow. Subsequently, press and hold the Bluetooth button of The Dream Cradle until the blue led switches from flashing to solid (Fig. 7).

After the connection is established, the led of The Dream Cradle will be lit and at the same time the circle on the Bluetooth® button of the application will become solid green.

N.B.: The Bluetooth button of The Dream Cradle will be enabled only if the application is open and the Bluetooth® connection on your smartphone is active.

You can now operate The Dream Cradle by clicking on the desired programme icon. (Fig. 8)

The Dream Cradle, with one of the selected programmes, operates for 30 minutes from the selection of the desired programme at the end of which The Dream Cradle will automatically return to the stop position.

If you wish to change the programme, simply press the icon of the programme you want to operate on your smartphone.

However, you can stop the selected programme before 30 minutes by pressing the STOP icon (Fig. 9). The LED located next to the control button A will change from green to red and The Dream Cradle will stop when it reaches the horizontal stop position.

To activate The Dream Cradle again, simply click on the desired programme icon.

Using several devices

The Dream Cradle saves the last three associated devices,

connection is established with the first device on which the application is opened.

LED OPERATION

STATUS	LED COLOUR
Device ON:	Red
Programme running:	Green
No power-off:	Off

STATUS	LED COLOUR
Request for association:	Flashing blue
Association completed:	Blue
No power-off:	Off

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as stated in the instructions. Therefore, the warranty does not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national laws in the country of purchase, where appropriate.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The Dream Cradle application does not connect	<ol style="list-style-type: none">1. Check that there are no other smartphones already connected to The Dream Cradle.2. Check that The Dream Cradle is correctly connected to the electric network and that The Dream Cradle button is lit.3. The Bluetooth® button of the application must be flashing; if it is red, you must press it, so it becomes flashing yellow.4. Perform the pairing procedure again between the smartphone The Dream Cradle.5. Switch The Dream Cradle off and on, using the specific button on the back6. Close the application on your smartphone and open it again.
There is a red circle on the Bluetooth® button	<ol style="list-style-type: none">1. Press the button so it becomes flashing yellow. If The Dream Cradle is on and the pairing procedure was correctly performed, the button will become solid green, indicating that the connection has been established.2. If the connection is not established, perform the pairing procedure again3. Switch The Dream Cradle off and on, using the specific button on the back4. Close the application on your smartphone and open it again.

FR NOTICE D'UTILISATION

The Dream Cradle est un appareil sur lequel positionner la nacelle et qui simule les mouvements de la voiture pour endormir l'enfant.

Il s'agit d'un appareil électrique qui peut être activé et contrôlé manuellement ou via l'application The Dream Cradle (téléchargeable gratuitement sur Google Play pour les appareils Android et sur Apple Store pour les appareils iOS) via la connexion Bluetooth® du smartphone.

NOTICE D'EMPLOI

IMPORTANT - LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE.

AVERTISSEMENT : TENIR LES EMBALLAGES EN PLASTIQUE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE SUFFOCATION.

AVERTISSEMENTS

- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance quand la nacelle est installée sur The Dream Cradle.
- **AVERTISSEMENT :** Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.
- **AVERTISSEMENT :** Âge d'utilisation : 0 – 5/6 mois.
- **AVERTISSEMENT :** Ne poser que sur une surface plane horizontale, ferme et sèche.
- **AVERTISSEMENT :** Il est dangereux d'utiliser The Dream Cradle avec la nacelle installée sur une surface en hauteur, par exemple les tables, etc.
- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais mettre le produit à proximité d'escaliers, de marches ou sur des tapis.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin installée sur The Dream Cradle.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
- **AVERTISSEMENT :** The Dream Cradle ne peut être utilisé qu'avec la nacelle CHICCO LIGHTNAP (des poussettes LOVE UP et STYLEGO UP) de dimensions : 84 cm x 44 cm.
- **AVERTISSEMENT :** Avant de positionner la nacelle, s'assurer que The Dream Cradle est éteint et que la plateforme est en position horizontale.
- **AVERTISSEMENT :** Avant d'activer un programme de fonctionnement de The Dream Cradle, s'assurer que la nacelle est correctement accrochée aux deux dispositifs de fixation de la plateforme de The Dream Cradle.
- Avant d'activer un programme de fonctionnement de The Dream Cradle, toujours s'assurer que la base de la nacelle est réglée dans la position la plus

basse.

- Tenir compte des risques dérivant de flammes ou d'autres sources de chaleur, comme les poêles électriques, à gaz, etc. Ne pas laisser The Dream Cradle avec la nacelle installée à proximité de ces sources de chaleur.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Ne pas installer d'accessoires non fournis par le fabricant du produit. Toute modification du produit dégage le fabricant de toute responsabilité.
- Ne pas utiliser le produit avec plus d'un enfant à la fois.
- Ne laisser dans la nacelle aucun petit objet susceptible d'être avalé par l'enfant.
- Avant l'assemblage, vérifier que le produit et tous ses composants ne présentent aucun dommage dû au transport ; dans le cas contraire, le produit ne doit pas être utilisé et il devra être tenu hors de la portée des enfants.
- Ne pas soulever ni transporter la nacelle lorsqu'elle est installée sur The Dream Cradle.
- Ne pas déplacer la nacelle installée sur The Dream Cradle pendant l'utilisation.
- Ne laisser aucun objet dans la nacelle pouvant réduire sa profondeur.
- Ne pas utiliser la nacelle pour faire dormir l'enfant pendant des périodes prolongées : ce produit ne remplace pas un lit.
- Il est conseillé d'aérer la nacelle suite à une utilisation prolongée.
- Ne pas utiliser The Dream Cradle en plein air ou dans des environnements humides.
- Les opérations d'installation et de réglage du produit doivent être effectuées exclusivement par un adulte.
- Vérifier régulièrement la présence éventuelle de vis desserrées, matériaux usés et remplacer immédiatement les parties endommagées.
- Ne pas mettre The Dream Cradle et la nacelle avec l'enfant près de fenêtres ou de murs, en présence de cordes, de rideaux ou d'autres objets que l'enfant pourrait utiliser pour grimper ou qui pourraient être à l'origine d'un étouffement ou d'un étranglement.
- Ne pas mettre The Dream Cradle avec la nacelle près de fenêtres ou de murs pour éviter que l'enfant ne perde l'équilibre et ne tombe.
- Dans le cas où le boîtier du transformateur d'alimentation serait endommagé, ne pas utiliser le produit et le tenir hors de la portée des enfants.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir The Dream Cradle hors de la portée des enfants et débrancher le transformateur d'alimentation en le rangeant dans un lieu sûr et hors de portée des enfants.
- **AVERTISSEMENT :** Câble long. Risque d'étranglement.

NETTOYAGE

Nettoyer les parties en plastique avec un chiffon. Ne jamais utiliser d'eau, de détergents abrasifs ou de solvants.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Artsana S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type MOD.79530 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante : www.chicco.com/declarations

Conformément à la décision de la Commission européenne N° 2000/299/CE du 06/04/2000 la bande de fréquence utilisée par ce produit est harmonisée dans tous les pays UE il s'agit donc d'un produit de classe 1 et il peut être librement utilisé dans tous les pays de l'Union européenne.

Le dispositif fonctionne conformément à la norme Bluetooth® Low-Energy.

- Gamme de fréquences : 2.400 - 2.4835 GHz ;
- Canaux : 79 canaux, chacun caractérisé par une largeur de bande égale à 2 MHz ;
- Puissance de transmission : - 5 dBm (transmise à l'antenne) ;
- Standard Radio : 802.15.1



CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé.

LISTE DES COMPOSANTS

- Bouton A (A)
- Bouton B (B)
- Anneaux de fixation à la nacelle (C)
- Interrupteur (D)
- Entrée alimentation (E)
- Alimentation (F)

INSTALLATION

1. Placer The Dream Cradle sur une surface plane (Fig. 1).
2. Brancher le transformateur d'alimentation sur une prise secteur et brancher la fiche du transformateur sur The Dream Cradle (Fig. 2).
3. Placer la nacelle LIGHTNAP (des POUSSETTES LOVE UP et STYLEGO UP) sur The Dream Cradle en prenant soin de l'orienter de telle sorte que la tête de l'enfant soit dans la direction du bouton de marche et de la fiche du transformateur d'alimentation de The Dream Cradle jusqu'à entendre le déclic d'enclenchement des deux côtés (Fig. 3). Pour faciliter l'installation sur la plate-forme, il est possible de tirer le levier de décrochage de la nacelle situé dans la

zone de la tête (Fig. 3A).

AVERTISSEMENT : Avant l'utilisation, vérifier que la nacelle est bien fixée à The Dream Cradle en la tirant vers le haut (Fig. 3B).

4. Appuyer sur le bouton Marche / Arrêt (Fig. 4).

FONCTIONNEMENT MANUEL

The Dream Cradle offre la possibilité de sélectionner trois différents programmes de fonctionnement.

- PROGRAMME 1 : SPORT (mouvement continu)
- PROGRAMME 2 : OFF ROAD (après trois cycles de mouvement continu, le programme s'arrête pendant trois secondes en position centrale pour ensuite repartir et répéter la séquence)
- PROGRAMME 3 : URBAN (après un cycle de mouvement continu, le programme s'arrête pendant une seconde en position centrale pour ensuite repartir et répéter la séquence)

5. Pour sélectionner le programme, appuyer sur le bouton A indiqué (Fig. 5) jusqu'à atteindre le programme souhaité. En appuyant une quatrième fois sur le bouton, le cycle recommence à partir du PROGRAMME 1.

Le fonctionnement de The Dream Cradle, avec l'un des programmes sélectionnés, a une durée de 30 minutes à partir de la sélection du programme souhaité, après quoi The Dream Cradle revient automatiquement à la position d'arrêt. Cependant, il est possible d'arrêter le programme sélectionné avant les 30 minutes en maintenant le bouton de marche A enfoncé pendant deux secondes. Au moment de la mise en marche, ou après la procédure d'arrêt, le premier programme sélectionnable est le PROGRAMME 1.

Lorsque le programme est désactivé, The Dream Cradle continue son mouvement jusqu'à atteindre la position horizontale. La désactivation du programme est signalée par le passage de la LED de verte à rouge.

AVERTISSEMENT : Ne jamais débrancher le cordon d'alimentation ni appuyer sur l'interrupteur pendant que The Dream Cradle est en marche, afin d'éviter qu'il s'arrête dans une position non horizontale (Fig. 6).

En cas d'arrêt de The Dream Cradle sans la désactivation correcte du programme, il faut effectuer une procédure de réalignement en rebranchant l'appareil au secteur et en lançant un programme quelconque, puis arrêter correctement l'appareil (appuyer sur le bouton « A » pendant au moins deux secondes).

FONCTIONNEMENT de The Dream Cradle VIA L'APPLICATION

Il est possible d'utiliser The Dream Cradle en le connectant à votre smartphone via Bluetooth® et en téléchargeant l'application « The Dream Cradle ».

Téléchargement de l'application

Télécharger et installer l'application The Dream Cradle disponible sur  et .

Connexion smartphone - The Dream Cradle

Pour connecter son smartphone avec The Dream Cradle, il faut activer le Bluetooth® sur son smartphone et ouvrir l'application The Dream Cradle.

Lors de l'ouverture de l'application un cercle rouge fixe s'affichera sur le bouton Bluetooth®. Pour effectuer la connexion, il faut appuyer sur le bouton de façon à ce qu'il passe de rouge fixe à jaune clignotant. Ensuite maintenir le bouton « B » de The Dream Cradle enfoncé jusqu'à ce que la led bleue passe de clignotante à fixe (Fig. 7).

Une fois la connexion réalisée, la led bleue de The Dream Cradle sera allumée, simultanément le cercle sur le bouton Bluetooth® de l'application deviendra vert fixe.

NOTA BENE : Le bouton « B » de The Dream Cradle fonctionnera uniquement si l'application et la connexion Bluetooth® du smartphone sont activées.

Il est alors possible de mettre en marche The Dream Cradle en cliquant sur l'icône du programme souhaité. (Fig. 8)

Le fonctionnement de The Dream Cradle, avec l'un des programmes sélectionnés, a une durée de 30 minutes à partir de la sélection du programme souhaité, après quoi The Dream Cradle revient automatiquement à la position d'arrêt.

Si l'on veut changer de programme, il suffit d'appuyer sur l'icône du programme que l'on souhaite utiliser affichée sur le smartphone.

Cependant, il est possible d'arrêter le programme sélectionné avant les 30 minutes en appuyant sur l'icône STOP (Fig. 9). La led A passe alors de verte à rouge et The Dream Cradle s'arrête lorsque la position d'arrêt horizontal est atteinte.

Pour mettre à nouveau en marche The Dream Cradle, il suffit de cliquer sur l'icône du programme souhaité.

Utilisation avec plusieurs smartphones

The Dream Cradle garde en mémoire les trois derniers appareils couplés, la connexion est établie avec le premier appareil sur lequel l'application est ouverte.

FONCTIONNEMENT LED

ÉTAT	COULEUR LED
Appareil en marche :	Rouge
Programme en cours :	vert
Hors tension - éteint :	éteint

ÉTAT	COULEUR LED
Demande connexion :	Bleue clignotante
Connexion effectuée :	Bleue
Hors tension - éteint :	éteint

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications figurant sur la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

TYPE DE DÉFAUT	SOLUTION
L'application The Dream Cradle ne se connecte pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier s'il n'y a pas d'autres smartphones déjà connectés avec The Dream Cradle. 2. Vérifier si The Dream Cradle est connectée correctement au réseau électrique et si l'interrupteur de The Dream Cradle est allumé. 3. Le bouton Bluetooth® de l'application doit être jaune clignotant, si par contre il est de couleur rouge, il faut appuyer dessus pour qu'il devienne jaune clignotant. 4. Effectuer à nouveau la procédure de connexion entre le smartphone et The Dream Cradle 5. Éteindre et rallumer The Dream Cradle au moyen de l'interrupteur correspondant situé à l'arrière. 6. Fermer l'application sur son smartphone et la rouvrir.
Le bouton Bluetooth® de l'application présente un cercle rouge.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer sur le bouton pour qu'il devienne jaune clignotant. Si The Dream Cradle est allumée et la procédure de connexion a été effectuée correctement, le bouton deviendra vert fixe pour indiquer que la connexion s'est produite. 2. Si la connexion ne se produit pas, effectuer à nouveau la procédure de connexion. 3. Éteindre et rallumer The Dream Cradle au moyen de l'interrupteur correspondant situé à l'arrière. 4. Fermer l'application sur son smartphone et la rouvrir.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

The Dream Cradle ist eine Vorrichtung, auf der der Kinderwagenaufsatz platziert wird. Sie simuliert mit ihren Bewegungen das Fahren im Auto.

Es ist eine elektrisch betriebene Vorrichtung, die dank der Bluetooth®-Verbindung des Smartphones manuell oder über die App The Dream Cradle (kostenlos über Google Play für Android-Geräte und über Apple Store für iOS-Geräte herunterladbar) aktiviert und gesteuert werden kann.

GEBRAUCHSANLEITUNG

WICHTIG - LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DER WARE SORGFÄLTIG, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF.

WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH EVENTUELLE POLYBEUTEL UND ALLE ELEMENTE, DIE TEIL DER PRODUKTVERPACKUNG SIND, ABNEHMEN UND ENTSORGEN SOWIE VON KINDERN FERNHALTEN.

HINWEISE

- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt, wenn der Kinderwagenaufsatz auf The Dream Cradle angebracht ist.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw. auf die Seite rollen oder sich auf Hände und Knie stützen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.
- Ungefährtes Verwendungsalter: 0 – 5/6 Monate.
- **WARNUNG:** Nur auf einem festen, waagerechten, trockenen Untergrund verwenden.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, The Dream Cradle mit angebrachtem Kinderwagenaufsatz auf erhöhte Flächen wie Tische usw. zu stellen.
- **WARNUNG:** • Stellen Sie das Produkt niemals in die Nähe von Treppen oder Stufen oder auf Teppiche.
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des auf The Dream Cradle angebrachten Kinderwagenaufsatzes spielen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie den Kinderwagenaufsatz nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
- **WARNUNG:** The Dream Cradle kann nur mit dem Kinderwagenaufsatz CHICCO LIGHTNAP (der Sportwagen LOVE UP und STYLEGO UP) mit folgenden Abmessungen verwendet werden: 84 cm x 44 cm.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor dem Anbringen des Kinderwagenaufsatzes, dass The Dream Cradle ausgeschaltet ist und sich die Plattform in horizontaler Position befindet.
- **WARNUNG:** Bevor Sie ein Betriebsprogramm von The Dream Cradle aktivieren, stellen Sie sicher, dass der Kinderwagenaufsatz korrekt an beiden Andockvorrichtungen von The Dream Cradle befestigt ist.
- Bevor Sie ein Betriebsprogramm von The Dream

Cradle aktivieren, stellen Sie immer sicher, dass die Liegefläche des Kinderwagenaufsatzes ganz flach gestellt ist.

- Die Risiken berücksichtigen, die von Flammen und anderen Wärmequellen wie elektrischen Öfen, Gasöfen usw. herrühren. The Dream Cradle mit montiertem Kinderwagenaufsatz nicht in der Nähe dieser Wärmequellen lassen.
- Nur Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.
- An dem Produkt kein Zubehör, Ersatzteile oder Komponenten anbringen, die nicht vom Hersteller geliefert wurden. Eventuelle am Produkt angebrachte Änderungen entheben den Hersteller jeglicher Haftung.
- Verwenden Sie das Produkt jeweils nur für ein Kind.
- Lassen Sie keine kleinen Gegenstände im Kinderwagenaufsatz liegen, die vom Kind verschluckt werden können.
- Vor dem Zusammenbau prüfen, ob das Produkt und seine Komponenten keine Transportschäden aufweisen. Im Falle einer Beschädigung darf das Produkt nicht benutzt werden und ist von Kindern fernzuhalten.
- Den Kinderwagenaufsatz nicht anheben und transportieren, wenn er auf The Dream Cradle montiert ist.
- Den auf The Dream Cradle montierten Kinderwagenaufsatz nicht bewegen, wenn er in Gebrauch ist.
- Keinerlei Gegenstand im Kinderwagenaufsatz zurücklassen, durch den dessen Tiefe verringert werden könnte.
- Verwenden Sie den Kinderwagenaufsatz nicht, um das Kind längere Zeit darin schlafen zu lassen: Dieses Produkt kann kein Bettchen ersetzen.
- Es wird empfohlen, den Kinderwagenaufsatz nach längerem Gebrauch auszulüften.
- The Dream Cradle nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen verwenden.
- Das Produkt darf ausschließlich von einem Erwachsenen montiert und eingestellt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig gelockerte Schrauben, verschlissene Materialien und ersetzen Sie ggf. beschädigte Teile.
- Stellen Sie The Dream Cradle mit Kinderwagenaufsatz nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, wo Kabel, Vorhänge oder andere Gegenstände vom Kind zum Klettern benutzt werden oder Erstickung oder Strangulation verursachen könnten.
- The Dream Cradle mit Kinderwagenaufsatz nicht in die Nähe von Fenstern oder Mauern stellen, damit das Kind nicht das Gleichgewicht verlieren und herunterfallen kann.
- Wenn das Transformatorgehäuse beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und halten Sie es von Kindern fern.

- Wenn The Dream Cradle nicht in Gebrauch ist, halten Sie die Vorrichtung von Kindern fern, nehmen Sie den Transformator heraus und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

• **WARNUNG:** Langes Kabel. Strangulationsgefahr

REINIGUNG

Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem Tuch. Niemals Wasser, Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.

KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Hiermit erklärt Artsana S.p.A., dass der Funkanlagentyp MOD. 79530 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht im Internet zur Verfügung: www.chicco.com/declarations
In Übereinstimmung mit der Entscheidung der Europäischen Kommission Nr. 2000/299/EG vom 06.04.2000 ist das von diesem Produkt benutzte Frequenzband in allen EU-Ländern harmonisiert. Daher ist dies ein Produkt der Klasse 1 und kann frei in allen Ländern der Europäischen Union benutzt werden.

Die Vorrichtung funktioniert nach dem Standard Bluetooth® Low-Energy.

- Frequenzbereiche: 2.400 - 2.4835 GHz;
- Kanäle: 79 Kanäle, jeder mit einer Bandbreite von 2 MHz;
- Sendeleistung: - 5 dBm (an die Antenne übertragen);
- Funkstandard: 802.15.1



DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER RICHTLINIE 2012/19/EU (RAEE).

Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden.

VERZEICHNIS DER BESTANDTEILE

- Taste A (A)
- Taste B (B)
- Befestigungsringe Kinderwagenaufsatz (C)
- Schalter (D)
- Netzteilzugang (E)
- Netzteil (F)

INSTALLATION

1. The Dream Cradle auf eine ebene Fläche stellen (Abb. 1).
2. Den Transformator an das häusliche Stromnetz anschließen und den Transformatorstecker an The Dream Cradle anstecken (Abb. 2.)
3. Den Kinderwagenaufsatz LIGHTNAP (der SPORTWAGEN LOVE UP und STYLEGO UP) auf The Dream Cradle an-

bringen und darauf achten, dass der Kopf des Kindes in Richtung des Netzschalters und des Transformatorsteckers von The Dream Cradle ausgerichtet ist. Der Kinderwagenaufsatz muss hörbar auf beiden Seiten einrasten (Abb 3). Um die Montage auf der Plattform zu erleichtern, kann der Taste zum Lösen des Kinderwagenaufsatzes (im Kopfbereich) gezogen werden (Abb. 3A).

WARNUNG: Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Kinderwagenaufsatz richtig auf The Dream Cradle befestigt ist, indem Sie ihn nach oben ziehen (Abb. 3B).

4. Den Ein- / Ausschalter betätigen (Abb. 4).

MANUELLER BETRIEB

The Dream Cradle bietet die Möglichkeit, drei verschiedene Betriebsprogramme auszuwählen.

- PROGRAMM 1: SPORT (kontinuierliche Bewegung)
- PROGRAMM 2: OFF ROAD (nach drei Zyklen kontinuierlicher Bewegung stoppt das Programm für drei Sekunden in der mittleren Position, um dann erneut zu starten und die Sequenz zu wiederholen)
- PROGRAMM 3: URBAN (nach einem Zyklus kontinuierlicher Bewegung stoppt das Programm für eine Sekunde in der mittleren Position, um dann erneut zu starten und die Sequenz zu wiederholen)

5. Um das Programm auszuwählen, drücken Sie die angegebene Taste A (Abb. 5), bis das gewünschte Programm erreicht ist. Wenn Sie die Taste ein viertes Mal drücken, wird der Zyklus ab PROGRAMM 1 neu gestartet.


The Dream Cradle läuft ab der Auswahl 30 Minuten im gewählten Programm. Danach kehrt The Dream Cradle automatisch in die Stopp-Position zurück. Es ist jedoch möglich, das ausgewählte Programm vor Ablauf von 30 Minuten anzuhalten, indem Sie die Betätigungstaste A für zwei Sekunden gedrückt halten. Beim Start oder nach dem Stoppvorgang ist das erste auswählbare Programm PROGRAMM 1. Wenn das Programm deaktiviert wird, bewegt sich The Dream Cradle weiter, bis die horizontale Position erreicht ist. Das Signal der erfolgreichen Deaktivierung des Programms wird mit dem Wechsel der LED von Grün auf Rot mitgeteilt. **WARNUNG:** Niemals den Netzstecker ziehen oder den Schalter während des Betriebs von The Dream Cradle drücken, um zu verhindern, dass er in einer nicht horizontalen Position stoppt (Abb. 6).

Im Fall des Stopps von The Dream Cradle ohne ordnungsgemäßer Deaktivierung des Programms ist eine Neuausrichtung der Position vonnöten. Dazu den Stromanschluss wiederherstellen, ein beliebiges Programm starten und dieses ordnungsgemäß abschalten (Taste „A“ mindestens zwei Sekunden lang gedrückt).

BETRIEB VON The Dream Cradle MITTELS APP

The Dream Cradle kann auch mit dem Smartphone über Bluetooth® verwendet werden, indem man die APP „The Dream Cradle“ herunterlädt.

Download der App

Die App The Dream Cradle (auf  und ) verfügbar herunterladen und installieren.

Kopplung mit dem Smartphone - The Dream Cradle

Um Ihr Smartphone mit The Dream Cradle zu koppeln, müssen Sie Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktivieren und die App The Dream Cradle öffnen.

Beim Aufrufen der APP erscheint ein dauerhaft roter Kreis auf der Bluetooth®-Taste. Für die Kopplung muss die Taste

gedrückt werden, sodass er von dauerhaft rot auf gelb blinkend wechselt. Danach die Taste "B" von The Dream Cradle gedrückt halten, bis die blaue LED von blinkend auf dauerhaft wechselt (Abb. 7).

Nach erfolgter Verbindung leuchtet die blaue LED von The Dream Cradle und gleichzeitig wird der Kreis auf der Bluetooth®-Taste des Geräts dauerhaft grün.

Achtung: Die Taste "B" von The Dream Cradle funktioniert nur, wenn die APP geöffnet und die Bluetooth®-Verbindung auf Ihrem Smartphone aktiv ist.

Nun kann The Dream Cradle betätigt werden, indem man auf das Symbol des gewünschten Programms klickt. (Abb. 8) The Dream Cradle läuft ab der Auswahl 30 Minuten im gewählten Programm. Danach kehrt The Dream Cradle automatisch in die Stopp-Position zurück.

Wenn Sie das Programm ändern möchten, drücken Sie einfach auf dem Smartphone das Symbol des Programms, das Sie einschalten möchten.

Es ist jedoch möglich, das ausgewählte Programm vor 30 Minuten durch Drücken des STOP-Symbols anzuhalten (Abb. 9). Die LED A wechselt von Grün zu Rot und The Dream Cradle stoppt, wenn die horizontale Stopp-Position erreicht ist.

Um The Dream Cradle erneut zu aktivieren, klicken Sie einfach auf das Symbol des gewünschten Programms.

Verwendung mit mehreren Smartphones

The Dream Cradle speichert die letzten drei gekoppelten

Geräte im Speicher, die Verbindung wird mit dem ersten Gerät hergestellt, auf dem die App geöffnet wird.

BETRIEB LED

STATUS	FARBE LED
Gerät eingeschaltet:	Rot
Programm in Ausführung:	Grün
Kein Strom-ausgeschaltet:	aus

STATUS	FARBE LED
Anforderung Kopplung:	Blau blinkend
Kopplung durchgeführt:	Blau
Kein Strom-ausgeschaltet:	aus

GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung) auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Für die Laufzeit der Garantie auf Konformitätsmängel wird auf die besonderen Bestimmungen der nationalen Gesetzesvorschriften verwiesen, die im Land des Kaufs gelten, soweit vorgesehen.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	ABHILFE
Die The Dream Cradle App verbindet sich nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen, ob bereits andere Smartphones mit The Dream Cradle verbunden sind. 2. Überprüfen, dass The Dream Cradle korrekt an das Stromnetz angeschlossen ist und der Schalter von The Dream Cradle eingeschaltet ist. 3. Die Bluetooth®-Taste der Applikation muss gelb blinken. Sollte sie hingegen rot sein, muss sie gedrückt werden, bis sie gelb blinkend wird. 4. Erneut den Kopplungsvorgang zwischen Smartphone und The Dream Cradle ausführen. 5. The Dream Cradle mit dem entsprechenden Schalter auf der Rückseite aus- und wieder einschalten. 6. Die Applikation auf Ihrem Smartphone schließen und erneut öffnen.
Die Bluetooth®-Taste der Applikation weist einen roten Kreis auf	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Taste drücken, damit er gelb blinkend wird. Wenn The Dream Cradle eingeschaltet ist und der Kopplungsvorgang korrekt ausgeführt wurde, leuchtet die Taste dauerhaft grün und zeigt die erfolgte Verbindung an. 2. Wenn die Verbindung nicht erfolgt, den Kopplungsvorgang erneut ausführen. 3. The Dream Cradle mit dem entsprechenden Schalter auf der Rückseite aus- und wieder einschalten. 4. Die Applikation auf Ihrem Smartphone schließen und erneut öffnen.

ES INSTRUCCIONES DE USO

The Dream Cradle es un dispositivo en el que se coloca el capazo para niños y el cual, con sus movimientos, simula el balanceo del automóvil.

Es un dispositivo alimentado mediante electricidad, que puede activarse y controlarse manualmente o a través de la aplicación The Dream Cradle (puede descargarse gratuitamente en Google Play para los dispositivos Android y en Apple Store para los dispositivos iOS), gracias a la conexión Bluetooth® del smartphone.

INSTRUCCIONES DE USO

IMPORTANTE - LEER LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USO Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA: MANTENGA LAS BOLSAS DE PLÁSTICO ALEJADAS DE LOS NIÑOS PARA EVITAR EL RIESGO DE ASFIXIA.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** Nunca deje al niño sin vigilancia cuando el capazo para niños esté instalado en The Dream Cradle.
- **ADVERTENCIA:** Este producto es apto para niños que aún no pueden permanecer sentados por sí solos, voltearse ni levantarse apoyándose en las manos y en las rodillas. Peso máximo del niño: 9 Kg.
- Edad de uso indicativa: 0 – 5/6 meses.
- **ADVERTENCIA:** Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
- **ADVERTENCIA:** Es peligroso utilizar The Dream Cradle, con el capazo para niños instalado, apoyado sobre una superficie elevada como, por ejemplo, mesas, etc.
- **ADVERTENCIA:** Nunca coloque el producto cerca de escaleras, escalones o sobre alfombras.
- **ADVERTENCIA:** No dejar a otros niños desatendidos cerca del capazo instalado en The Dream Cradle.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
- **ADVERTENCIA:** The Dream Cradle puede utilizarse únicamente con el capazo para niños CHICCO LIGHTNAP (de las sillas de paseo LOVE UP y STYLE-GO UP) con las siguientes medidas: 84 cm x 44 cm.
- **ADVERTENCIA:** Antes de colocar el capazo para niños, asegúrese de que The Dream Cradle esté apagado y que la plataforma esté en posición horizontal.
- **ADVERTENCIA:** Antes de activar cualquier programa de funcionamiento de The Dream Cradle, asegúrese de que el capazo para niños esté fijado correctamente a ambos dispositivos de enganche de la plataforma de The Dream Cradle.
- Antes de activar cualquier programa de funciona-

miento de The Dream Cradle, asegúrese siempre de que la base del capazo para niños esté regulada en la posición más baja.

- Tenga en cuenta los riesgos derivados de llamas y otras fuentes de calor, tales como estufas eléctricas, estufas de gas, etc. No deje The Dream Cradle con el capazo para niños instalado cerca de dichas fuentes de calor.
- Utilice solamente piezas de recambio suministradas o aprobadas por el fabricante.
- No aplique al producto accesorios que no hayan sido suministrados por el fabricante. Cualquier modificación al producto exime al fabricante de toda responsabilidad.
- No utilice el producto con más de un niño a la vez.
- No deje en el capazo pequeños objetos que puedan ser ingeridos por el niño.
- Antes del montaje verifique que el producto y todos sus componentes no presenten daños o desperfectos debidos al transporte; en ese caso no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No levante ni transporte el capazo para niños cuando esté instalado en The Dream Cradle.
- No mueva el capazo para niños instalado en The Dream Cradle cuando esté en uso.
- No deje dentro del capazo ningún objeto que pueda reducir su profundidad.
- No utilice el capazo para poner al niño a dormir durante largo tiempo: este producto no puede sustituir a la cuna.
- Se recomienda dejar ventilar el capazo después de un uso prolongado.
- Non utilice The Dream Cradle al aire libre ni en ambientes húmedos.
- Las operaciones de montaje y regulación del producto deben ser realizadas únicamente por un adulto.
- Controle periódicamente si los tornillos están flojos o los materiales desgastados; cambie inmediatamente las partes que estén dañadas.
- No ponga The Dream Cradle con el capazo para niños cerca de ventanas o paredes, donde cuerdas, cortinas u otros objetos podrían ser utilizados por el niño para trepar, o ser causa de asfixia o estrangulamiento.
- No ponga The Dream Cradle con el capazo para niños cerca de ventanas o paredes, para evitar el riesgo de que el niño pueda alterar su equilibrio y caerse.
- Si la envoltura del transformador se daña, no lo utilice y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Cuando no esté en uso, mantenga The Dream Cradle fuera del alcance de los niños, desconecte el transformador y guárdelo en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
- **ADVERTENCIA:** Cable largo. Peligro de estrangulamiento.

LIMPIEZA

Limpie las partes de plástico con un paño. Nunca use agua, detergentes abrasivos o solventes.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Artsana S.p.A. declara que el tipo de equipo radioeléctrico MOD. 79530 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se encuentra en el siguiente sitio web: www.chicco.com/declarations

De acuerdo con la decisión de la Comisión Europea n.º 2000/299/CE del 06/04/2000, la banda de frecuencia utilizada por este producto está armonizada en todos los países de la UE por tanto, este es un producto de clase 1, que puede utilizarse tranquilamente en todos los países de la Unión Europea.

El dispositivo funciona conforme al estándar Bluetooth® Low-Energy.

- Rango de frecuencias: 2.400 - 2.4835 GHz;
- Canales: 79 canales, cada uno de ellos caracterizado por un ancho de banda equivalente a 2 MHz;
- Potencia de transmisión: - 5 dBm (transmitida a la antena);
- Estándar de radio: 802.15.1



ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto.

LISTADO DE COMPONENTES

- Botón A (A)
- Botón B (B)
- Anillos de enganche del capazo (C)
- Interruptor (D)
- Entrada del alimentador (E)
- Alimentador (F)

MONTAJE

1. Apoye The Dream Cradle sobre una superficie plana (Fig. 1).
2. Conecte el transformador a la red doméstica, introduciendo la clavija del transformador en The Dream Cradle (Fig. 2).
3. Apoye el capazo LIGHTNAP (de las sillas de paseo LOVE UP y STYLEGO UP) sobre The Dream Cradle, teniendo el cuidado de colocarlo de manera que la cabeza del niño quede hacia el botón de encendido y la clavija del transformador de The Dream Cradle, hasta escuchar el clic que indica su enganche, por ambos lados (Fig. 3). Para facilitar la instalación sobre la plataforma, puede tirar de la palanca de desenganche del capazo para niños ubicada en la zona de la cabeza (Fig. 3A).

ADVERTENCIA: Antes del uso, asegúrese de que el capazo para niños esté bien enganchado a The Dream Cradle, tirando de éste hacia arriba (Fig. 3B).

4. Presione el botón de encendido y apagado (Fig. 4).

FUNCIONAMIENTO MANUAL

The Dream Cradle ofrece la posibilidad de seleccionar tres diferentes programas de funcionamiento.

- PROGRAMA 1: SPORT (movimiento continuo)
- PROGRAMA 2: OFF ROAD (después de tres ciclos de movimiento continuo, el programa se detiene por tres segundos en la posición central, para luego comenzar de nuevo y repetir la secuencia)
- PROGRAMA 3: URBAN (después de un ciclo de movimiento continuo, el programa se detiene por un segundo en la posición central, para luego comenzar de nuevo y repetir la secuencia)

5. Para seleccionar el programa presione el botón A que se indica (Fig. 5), hasta llegar al programa que desea. Al presionar el botón por cuarta vez, el ciclo iniciará de nuevo desde el PROGRAMA 1.

Con uno de los programas seleccionados, The Dream Cradle funciona por 30 minutos desde que se selecciona el programa que se desea hasta que éste termina, después de lo cual, The Dream Cradle regresa automáticamente a la posición de parada. En cualquier caso es posible detener el programa seleccionado antes de los 30 minutos, manteniendo presionado por dos segundos el botón de activación A. Al encenderse o después de haberse detenido, el primer programa seleccionable es el PROGRAMA 1.

Al desactivar el programa, The Dream Cradle sigue moviéndose hasta colocarse en posición horizontal. La señal que indica la desactivación del programa se tiene cuando el indicador luminoso pasa del verde al rojo.

ADVERTENCIA: Nunca debe desconectarse el cable de alimentación ni presionar el interruptor mientras The Dream Cradle esté en funcionamiento, para evitar que se detenga en otra posición que no sea la horizontal (Fig. 6).

En caso de que The Dream Cradle se detenga sin el procedimiento correcto de desactivación del programa, es necesario realizar la alineación de la posición: conecte de nuevo a la corriente eléctrica, encienda e inicie uno cualquiera de los programas y luego efectúe el procedimiento correcto de apagado (presione el botón "A" por al menos dos segundos).

FUNCIONAMIENTO DE The Dream Cradle A TRAVÉS DE LA APP

The Dream Cradle puede utilizarse conectado al smartphone a través de Bluetooth®, descargando la aplicación "The Dream Cradle".

Descarga de la aplicación

Descargue e instale la aplicación The Dream Cradle, disponible en Google play y en App Store.

Como asociar el smartphone con The Dream Cradle

Para asociar su smartphone a The Dream Cradle, hay que activar el Bluetooth® en el smartphone y abrir la aplicación The Dream Cradle.

Al abrir la aplicación, en el botón de Bluetooth® aparecerá un círculo rojo con luz fija. Para efectuar la asociación, presione el botón de manera que pase de rojo con luz fija a amarillo parpadeante. Seguidamente, mantenga presionado el botón "B" de The Dream Cradle hasta que el led azul pase de parpadeante a luz fija (Fig. 7).

Al establecerse la conexión, el led azul de The Dream Cradle

estará encendido y, al mismo tiempo, el círculo en el botón de Bluetooth® de la aplicación se pondrá verde con luz fija. **IMPORTANTE:** el botón "B" de The Dream Cradle funciona solamente si la aplicación está abierta y la conexión Bluetooth® en el smartphone está activada. Ahora es posible activar The Dream Cradle, haciendo clic en el icono del programa que se desea. (Fig. 8) Con uno de los programas seleccionados, The Dream Cradle funciona por 30 minutos desde que se selecciona el programa que se desea hasta que éste termina, después de lo cual, The Dream Cradle regresa automáticamente a la posición de parada. Si desea cambiar de programa es suficiente presionar en el smartphone el icono del programa que se desea activar. En cualquier caso es posible detener el programa seleccionado antes de los 30 minutos, presionando el icono STOP (Fig. 9). El indicador luminoso A pasará de verde a rojo y The Dream Cradle se detendrá al llegar a la posición horizontal. Para activar de nuevo The Dream Cradle, será suficiente hacer clic en el icono del programa que se desea.

Uso de varios smartphones

The Dream Cradle mantiene en la memoria los últimos tres equipos asociados y la conexión se establece con el primer equipo en el que se abre la aplicación.

FUNCIONAMIENTO DEL LED

STATUS	COLOR DEL LED
Equipo encendido:	Rojo
Programa en ejecución:	Verde
Corriente ausente - apagado:	apagado

STATUS	COLOR DEL LED
Asociación iniciada:	Azul parpadeante
Asociación iniciada:	Azul
Corriente ausente - apagado:	apagado

GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remitase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La aplicación The Dream Cradle no se conecta	<ol style="list-style-type: none">1. Comprobar que no hay otros smartphones conectados con The Dream Cradle.2. Comprobar que The Dream Cradle está conectada correctamente a la red eléctrica y que el interruptor de The Dream Cradle está encendido.3. El botón de Bluetooth® de la aplicación debe estar amarillo parpadeante; si en cambio está de color rojo, debe presionarse para que se torne amarillo parpadeante.4. Realice nuevamente el procedimiento de asociación entre el smartphone y The Dream Cradle.5. Apague y vuelva a encender The Dream Cradle mediante el interruptor correspondiente en la parte trasera6. Cierre la aplicación en su smartphone y vuelva a abrirla.
El botón de Bluetooth® de la aplicación muestra un círculo de color rojo	<ol style="list-style-type: none">1. Presione el botón para que se torne amarillo parpadeante. Si The Dream Cradle está encendida y el procedimiento de asociación se ha efectuado correctamente, el botón se pondrá verde con luz fija, lo que indica que se ha conectado.2. Si la conexión no se produce, realice de nuevo el procedimiento de asociación.3. Apague y vuelva a encender The Dream Cradle mediante el interruptor correspondiente en la parte trasera4. Cierre la aplicación en su smartphone y vuelva a abrirla.

PT INSTRUÇÕES DE USO

The Dream Cradle é um dispositivo adequado para colocar a alcofa que, com os seus movimentos, simula o baloiço e as vibrações do automóvel.

Este dispositivo é alimentado por eletricidade e pode ser ativado e controlado de forma manual ou por meio da aplicação The Dream Cradle (disponível para download gratuito no Google Play para dispositivos Android e no Apple Store para dispositivos iOS) graças à conexão Bluetooth® do smartphone.

INSTRUÇÕES DE USO

IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-LAS PARA CONSULTAS FUTURAS.

ATENÇÃO: MANTENHA OS SACOS DE PLÁSTICO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS PARA EVITAR RISCOS DE SUFOCAMENTO.

ADVERTÊNCIAS

- **ATENÇÃO:** Nunca deixe a criança sozinha, sem a supervisão de um adulto quando a Alcofa estiver instalada na The Dream Cradle.
- **ATENÇÃO:** Este produto é adequado apenas para uma criança que ainda não consegue sentar-se sozinha, virar-se ou erguer-se, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo do bebé: 9 Kg.
- Idade de utilização indicativa: 0 – 5/6 meses.
- **ATENÇÃO:** Colocar apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.
- **ATENÇÃO:** É perigoso utilizar a The Dream Cradle com a Alcofa instalada numa superfície elevada como, por exemplo, mesas, etc.
- **ATENÇÃO:** Nunca coloque o produto próximo de escadas, degraus ou sobre tapetes.
- **ATENÇÃO:** Não deixar que outras crianças brinquem, sem vigilância, na proximidade da Alcofa instalada na The Dream Cradle.
- **ATENÇÃO:** Não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltar.
- **ATENÇÃO:** A The Dream Cradle é utilizável apenas com a Alcofa CHICCO LIGHTNAP (dos Carrinhos de Passeio LOVE UP e STYLEGO UP) com dimensões: 84 cm x 44 cm.
- **ATENÇÃO:** Antes de instalar a Alcofa, certifique-se de que a The Dream Cradle esteja desligada e que a plataforma esteja na posição horizontal.
- **ATENÇÃO:** Antes de ativar qualquer programa de funcionamento da The Dream Cradle, certifique-se de que a Alcofa esteja fixada de forma correta em ambos os dispositivos de fixação da plataforma da The Dream Cradle.
- Antes de ativar qualquer programa de funcionamento da The Dream Cradle, certifique-se sempre de que a base da Alcofa esteja regulada na posição

baixa.

- Tenha em consideração os riscos provocados pelas chamas ou por outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, caloríferos a gás, etc. Não deixe a The Dream Cradle com a Alcofa instalada nas proximidades destas fontes de calor.
- Utilize exclusivamente peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- Não aplique no produto acessórios não fornecidos pelo fabricante. Eventuais modificações efetuadas no produto eximem o fabricante de qualquer responsabilidade.
- Não deite no berço mais de um bebé de cada vez.
- Não deixe na Alcofa objetos pequenos que possam ser engolidos pela criança.
- Verifique, antes da montagem, se o produto e todos os seus componentes apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Caso detete algum componente danificado, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não eleve e transporte a Alcofa quando estiver instalada na The Dream Cradle.
- Não desloque a Alcofa instalada na The Dream Cradle quando estiver a utilizar.
- Não deixe no interior da alcofa nenhum objeto que possa reduzir a sua profundidade.
- Não deixe o bebé a dormir na alcofa durante um longo período de tempo: este produto não pode substituir o berço ou a cama.
- É aconselhável arejar a alcofa após uma utilização prolongada.
- Não utilize a The Dream Cradle ao ar livre ou em ambientes húmidos.
- As atividades de instalação, regulação do produto devem ser efetuadas exclusivamente por um adulto.
- Controle periodicamente eventuais parafusos afrouxados, materiais desgastados, substitua imediatamente as eventuais partes danificadas.
- Não coloque a The Dream Cradle com a alcofa perto de janelas ou paredes, onde a criança possa utilizar cordões, cortinas ou outros objetos para pendurar-se ou com os quais possa sufocar-se ou estrangular-se.
- Não coloque a The Dream Cradle com a Alcofa perto de janelas ou paredes, para evitar que a criança desequilibre-se e caia.
- Se o invólucro do transformador estiver danificado, não utilize e mantenha longe do alcance das crianças.
- Quando não estiver a utilizar mantenha a The Dream Cradle distante do alcance das crianças, desligue o transformador e coloque-o num local seguro e longe do alcance das crianças.
- **ATENÇÃO:** Cabo longo. Perigo de estrangulamento

LIMPEZA

Limpe as partes em plástico com um pano. Nunca utilize água, detergentes abrasivos ou solventes.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

No abaixo assinado, a Artsana S.p.A. declara que o presente tipo de equipamento de rádio MOD.79530 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet: www.chicco.com/declarations. Em conformidade com a decisão da Comissão Europeia N°2000/299/CE de 06/04/2000 a banda de frequência utilizada por este produto encontra-se harmonizada em todos os países da UE por conseguinte este é um produto de classe 1 e pode ser livremente utilizado em todos os países da União Europeia.

O dispositivo opera em conformidade com a norma Bluetooth® Low-Energy.

- Bandas de frequência: 2.400 - 2.4835 GHz;
- Canais: 79 canais, cada um com uma largura de banda de 2 MHz;
- Potência de transmissão: - 5 dBm (transmitida à antena);
- Norma Rádio: 802.15.1



ESTE PRODUTO É CONFORME À DIRECTIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a cruz contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixo domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrônicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto.

LISTA DE COMPONENTES

- Botão A (A)
- Botão B (B)
- Anéis de encaixe da Alcofa (C)
- Interruptor (D)
- Entrada do alimentador (E)
- Alimentador (F)

INSTALAÇÃO

1. Coloque a The Dream Cradle sobre uma superfície plana (Fig. 1).
2. Ligue o transformador à rede elétrica doméstica, introduzindo a ficha do transformador na The Dream Cradle (Fig. 2.)
3. Coloque a alcofa LIGHTNAP (dos CARRINHOS DE PASSEIO LOVE UP e STYLEGO UP) na The Dream Cradle tendo o cuidado de orientá-la de modo que a cabeça da criança fique na direção do botão de ligar e da ficha do transformador da The Dream Cradle até ouvir o clique de encaixe para ambos os lados (Fig. 3). Para facilitar a instalação sobre a plataforma é possível puxar a alavanca de desencaixe da alcofa situada na zona da cabeça da criança (Fig. 3A).

ATENÇÃO: Antes do uso, certifique-se de que a alcofa está bem fixada à The Dream Cradle puxando-a para cima (Fig. 3B).

4. Acione o botão de ligar e desligar (Fig. 4).

FUNCIONAMENTO MANUAL

A The Dream Cradle oferece a possibilidade de selecionar três programas de funcionamento diferentes.

- PROGRAMA 1: SPORT (movimento contínuo)
- PROGRAMA 2: OFF ROAD (após três ciclos de movimento contínuo, o programa pára por três segundos na posição central, para depois reiniciar e repetir a sequência)
- PROGRAMA 3: URBAN (após um ciclo de movimento contínuo o programa pára por um segundo na posição central, para depois reiniciar e repetir a sequência)

5. Para selecionar o programa prima no botão indicado (Fig.

5) até chegar ao programa desejado. Premindo pela quarta vez o botão o ciclo reiniciará a partir do PROGRAMA 1.

O funcionamento da The Dream Cradle, com um dos programas selecionados, é de 30 minutos após a seleção do programa desejado ao final do qual a The Dream Cradle voltará automaticamente à posição de paragem. É sempre possível parar o programa selecionado, antes dos 30 minutos, mantendo premido por dois segundos o botão de acionamento A. Ao ligar, ou após o procedimento de paragem, o primeiro programa que pode ser selecionado é o PROGRAMA 1.

Ao parar o programa, a The Dream Cradle continua a movimentar-se até chegar à posição horizontal. O sinal de paragem do programa efetuado é comunicado com a passagem do Led de verde a vermelho.

ATENÇÃO: Nunca desligue o cabo de alimentação ou prima o interruptor enquanto a The Dream Cradle estiver a funcionar, para evitar que pare na posição não horizontal (Fig. 6).

Em caso de paragem da The Dream Cradle, sem a desativação correta do programa, é necessário executar a posição de realinhamento conectando-a novamente à corrente elétrica, ligando-a e fazendo reiniciar um programa qualquer para depois desligá-la corretamente (mantenha premido o botão "A", pelo menos, dois segundos).

FUNCIONAMENTO DA The Dream Cradle VIA APP

É possível utilizar a The Dream Cradle conectando-a ao smartphone via Bluetooth® descarregando a APP "The Dream Cradle".

Download da aplicação

Descarregue e instale a aplicação The Dream Cradle disponível no  Google play e  App Store.

Associação smartphone - The Dream Cradle

Para associar o próprio smartphone à The Dream Cradle é necessário ativar o Bluetooth® no próprio dispositivo e abrir a aplicação The Dream Cradle.

Ao abrir a APP no botão Bluetooth® aparecerá um círculo vermelho fixo. Para efetuar a associação é necessário premir no botão de modo que passe de vermelho fixo a amarelo intermitente. A seguir mantenha premido o botão "B" da The Dream Cradle até que a luz led azul passará de intermitente a fixa (Fig. 7).

Depois de estabelecer a conexão a luz led azul da The Dream Cradle acende, ao mesmo tempo no botão Bluetooth® da aplicação o círculo torna-se verde fixo.

N.B.: o Botão "B" da The Dream Cradle funcionará somente se a APP estiver aberta e a conexão Bluetooth® no próprio smartphone estiver ativa.

Agora é possível acionar a The Dream Cradle clicando no ícone do programa desejado. (Fig. 8)

O funcionamento da The Dream Cradle, com um dos programas selecionados, é de 30 minutos após a seleção do programa desejado, ao final do qual a The Dream Cradle voltará automaticamente para a posição de paragem. Se quiser mudar o programa, basta premir no smartphone o ícone do programa que deseja acionar.

É sempre possível parar o programa selecionado, antes dos 30 minutos, premindo no ícone STOP (Fig. 9). O led A passará de verde a vermelho e a The Dream Cradle pára ao alcançar a posição horizontal de paragem.

Para acionar novamente a The Dream Cradle basta clicar no ícone do programa desejado.

Utilização com mais de um smartphone

A The Dream Cradle mantém na memória os últimos três dispositivos associados. A conexão é estabelecida com o primeiro dispositivo no qual a aplicação for aberta.

FUNCIONAMENTO DO LED

STATUS	COR DO LED
Dispositivo ligado:	Vermelho
Programa em execução:	Verde
Sem corrente - desligado:	desligado

STATUS	COR DO LED
Pedido de associação:	Azul intermitente
Associação executada:	Azul
Não corrente-desligado:	desligado

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

TIPO DE DEFEITO	SOLUÇÃO
A App The Dream Cradle não se conecta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se não há outros smartphones já conectados com a The Dream Cradle. 2. Verifique se a The Dream Cradle está conectada corretamente à rede elétrica e se o interruptor da The Dream Cradle está ligado. 3. O botão Bluetooth® da aplicação deve estar amarelo intermitente. Se estiver vermelho, é necessário premi-lo de modo a ficar amarelo intermitente. 4. Efetue novamente o procedimento de associação entre o smartphone e a The Dream Cradle. 5. Desligue e ligue novamente a The Dream Cradle utilizando o interruptor para o efeito localizado na parte de trás 6. Feche a aplicação no próprio smartphone e abra-a novamente.
No botão Bluetooth® da aplicação há um círculo vermelho	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prima o botão para que fique amarelo intermitente. Se a The Dream Cradle estiver ligada e o procedimento de associação for efetuado de forma correta, o botão torna-se verde fixo, indicando que a conexão foi efetuada. 2. Se a conexão não for efetuada, execute novamente o procedimento de associação 3. Desligue e ligue novamente a The Dream Cradle utilizando o interruptor para o efeito localizado na parte de trás 4. Feche a aplicação no próprio smartphone e abra-a novamente.

NL GEBRUIKSAANWIJZING

The Dream Cradle is een inrichting waarop u de draagmand voor kinderen kunt plaatsen en die met zijn bewegingen het schommelen van de wagen simuleert.

De inrichting met een elektrische voeding kan met de hand worden ingeschakeld en bediend of met de app The Dream Cradle (gratis te downloaden via Google Play voor Android-toestellen en via de Apple Store voor iOS-toestellen) dankzij de Bluetooth®-verbinding van de smartphone.

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK - LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATER GEBRUIK.

WAARSCHUWING: HOUD DE PLASTIC ZAKKEN UIT DE BUURT VAN KINDEREN I.V.M. VERSTIKKINGSGEVAAR.

WAARSCHUWINGEN

- **WAARSCHUWING:** Laat je kind nooit alleen wanneer de draagmand op The Dream Cradle staat.
- **WAARSCHUWING:** Dit product is geschikt voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten en zich evenmin kan omdraaien of zich kan optrekken met behulp van handen en knieën. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.
- Indicatieve leeftijd voor gebruik: 0 – 5/6 maanden.
- **WAARSCHUWING:** Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk The Dream Cradle te gebruiken met de draagmand op een verhoogd oppervlak, bijvoorbeeld tafels enz.
- **WAARSCHUWING:** Plaats dit product nooit in de buurt van trappen, treden of op tapijten.
- **WAARSCHUWING:** Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de draagmand op The Dream Cradle spelen.
- **WAARSCHUWING:** Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
- **WAARSCHUWING:** The Dream Cradle kan uitsluitend worden gebruikt met de draagmand voor kinderen CHICCO LIGHTNAP (van de wandelwagens LOVE UP en STYLEGO UP) met de afmetingen: 84 cm x 44 cm.
- **WAARSCHUWING:** Controleer dat The Dream Cradle is uitgeschakeld en het platform horizontaal is alvorens de draagmand te plaatsen.
- **WAARSCHUWING:** Controleer dat de draagmand voor kinderen correct is bevestigd aan beide bevestigingsinrichtingen van het platform van The Dream Cradle alvorens eender welk werkingsprogramma van The Dream Cradle in te schakelen.
- Controleer altijd dat de basis van de draagmand voor kinderen is ingesteld op de onderste stand alvorens eender welk werkingsprogramma van The

Dream Cradle in te schakelen.

- Houd rekening met de gevaren die voortkomen uit vlammen en andere warmtebronnen, zoals elektrische kacheltjes, gaskacheltjes, enz. Laat The Dream Cradle met de draagmand erop aangebracht niet in de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- Breng geen accessoires aan het artikel aan die niet door de fabrikant zijn geleverd. Wanneer er wijzigingen zijn aangebracht op het product, is de fabrikant niet langer aansprakelijk.
- Gebruik het product niet voor meer dan één kind tegelijk.
- Laat geen kleine voorwerpen in de draagmand achter die door het kind kunnen worden ingeslikt.
- Controleer voor de montage of het artikel en de onderdelen ervan niet beschadigd zijn tijdens het transport. In dat geval mag het product niet worden gebruikt en dient het buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- Als de draagmand voor kinderen op The Dream Cradle is aangebracht, mag de mand niet worden opgetild of verplaatst.
- Verplaats de op The Dream Cradle aangebrachte draagmand voor kinderen niet wanneer deze in gebruik is.
- Laat geen voorwerpen in de draagmand voor kinderen liggen die de diepte ervan zou kunnen verminderen.
- Gebruik de draagmand niet om het kind gedurende langere tijd te laten slapen: dit product is geen vervanging van een bedje.
- Het wordt aanbevolen de draagmand na langdurig gebruik te laten luchten.
- Gebruik The Dream Cradle niet in de openlucht of in vochtige omgevingen.
- Bij de installatie en het afstellen van het product mogen uitsluitend door een volwassene worden uitgevoerd.
- Controleer periodisch op losse schroeven en versleten onderdelen. Vervang eventuele beschadigde onderdelen onmiddellijk.
- Zet The Dream Cradle met de draagmand niet in de buurt van ramen of muren, waar koorden, gordijnen enzovoort verstikking of wurging kunnen veroorzaken of door het kind kunnen worden gebruikt om zich op te trekken.
- Zet The Dream Cradle met de draagmand voor kinderen niet in de buurt van ramen of muren om het gevaar te vermijden dat het kind zijn evenwicht kan verliezen en kan vallen.
- Als het omhulsel van de transformator is beschadigd, gebruik de transformator dan niet en houd hem buiten het bereik van kinderen.
- Wanneer ze niet wordt gebruikt, moet The Dream Cradle buiten het bereik van kinderen worden be-

waard en de transformator moet worden losgekopeld en op een veilige plek en buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

• **WAARSCHUWING:** Lange kabel. Gevaar op wurging

REINIGEN

Veeg de plastic onderdelen schoon met een zachte doek. Gebruik nooit water, schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, Artsana S.p.A., dat het type radioapparatuur MOD.79530 conform Richtlijn 2014/53/EU is. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u op het volgende Internetadres: www.chicco.com/declarations In overeenstemming met de beslissing van de Europese Commissie Nr. 2000/299/EG van 06/04/2000 is de frequentieband die door dit product wordt gebruikt in alle EU landen geharmoniseerd. Dit is een product van klasse 1 en kan dus vrij in alle landen van de Europese Unie worden gebruikt.

Het toestel functioneert conform de Bluetooth® Low-Energy-norm.

- Frequentiebereik: band 2.400 - 2.4835 GHz;
- Kanalen: 79 kanalen, elk kanaal wordt gekenmerkt door een bandbreedte van 2 MHz;
- Transmissievermogen: -5 dBm (zendvermogen op de antenne);
- Radionorm: 802.15.1



DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkwaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld.

ONDERDELENLIJST

- Drukknop A (A)
- Drukknop B (B)
- Bevestigingsringen draagmand (C)
- Schakelaar (D)
- Voedingsingang (E)
- Voedingskabel (F)

INSTALLEREN

1. Plaats The Dream Cradle op een vlak oppervlak (Afb. 1).
2. Sluit de transformator aan op het elektriciteitsnet door de pen van de transformator in The Dream Cradle te steken (Afb. 2.)
3. Plaats de draagmand voor kinderen LIGHTNAP (van

de WANDELWAGENS LOVE UP en STYLEGO UP) op The Dream Cradle waarbij u ervoor zorgt dat het hoofd van het kind in de richting van de startknop en de pen van de transformator van The Dream Cradle is gericht totdat u een klik hoort, die aangeeft dat beide zijden zijn bevestigd (Afb. 3). Om het aanbrengen op het platform te vergemakkelijken, kunt u aan de ontgrendelhendel aan de hoofdzijde van de draagmand trekken (Afb. 3A).

WAARSCHUWING: Zorg er vóór het gebruik voor dat de draagmand voor kinderen naar behoren is bevestigd aan The Dream Cradle door ze naar boven te trekken (Afb. 3B).
4. Druk op de start- en stopknop (Afb. 4).

HANDMATIGE WERKING

Op The Dream Cradle heeft u de keuze uit drie verschillende werkingsprogramma's.

- PROGRAMMA 1: SPORT (ononderbroken beweging)
 - PROGRAMMA 2: OFF ROAD (na drie cycli van ononderbroken beweging stopt het programma drie seconden in de centrale stand waarna het de opeenvolging herhaalt)
 - PROGRAMMA 3: URBAN (na een cyclus van ononderbroken beweging stopt het programma een seconde in de centrale stand waarna het de opeenvolging herhaalt)
5. Om het programma te selecteren, drukt u op de aangegeven knop A (Afb. 5) totdat u het gewenste programma heeft bereikt. Door een vierde keer op de drukknoop te drukken, keert de cyclus terug naar PROGRAMMA 1.

De werking van The Dream Cradle, met een van de programma's geselecteerd, duurt 30 minuten vanaf de keuze van het gewenste programma. Hierna keert The Dream Cradle automatisch terug naar de uitschakelstand. Het geselecteerde programma kan sowieso worden onderbroken voordat de 30 minuten voorbij zijn door de startknop A twee seconden ingedrukt te houden. Bij het inschakelen of na de uitschakelprocedure is PROGRAMMA 1 het eerste programma dat geselecteerd kan worden.

Bij het uitschakelen van het programma blijft The Dream Cradle bewegen totdat de horizontale stand is bereikt. Wanneer het programma is uitgeschakeld, wordt dit aangegeven doordat de led verandert van groen naar rood.

WAARSCHUWING: Om te vermijden dat The Dream Cradle stopt in een niet-horizontale stand mag u de voedingskabel nooit uittrekken of evenmin de schakelaar indrukken terwijl het apparaat in werking is (Afb. 6).

Indien The Dream Cradle stopt zonder dat het programma op een correcte manier is uitgeschakeld, dan moet de stand worden uitgelijnd door het apparaat weer van stroom te voorzien, het te starten en eender welk programma in te schakelen om het vervolgens op een correcte manier uit te schakelen (de drukknoop "A" minstens twee seconden ingedrukt).

WERKING VAN The Dream Cradle MET BEHULP VAN DE APP

The Dream Cradle kan worden gebruikt door via Bluetooth® een smartphone aan te sluiten en de app "The Dream Cradle" te downloaden.

De app downloaden

Download en installeer de app The Dream Cradle, die verkrijgbaar is op  en de .

De smartphone verbinden met The Dream Cradle

Om de eigen smartphone te verbinden met The Dream Cradle, moet Bluetooth® worden ingeschakeld op de smartphone en de app The Dream Cradle moet worden geopend.

Bij het openen van de app verschijnt een rood oplichtende cirkel op de Bluetooth®-toets. Om de verbinding uit te voeren, drukt u op de toets zodat deze overschakelt van een onafgebroken rood licht naar een knipperend geel licht. vervolgens houdt u de knop "B" van The Dream Cradle ingedrukt totdat de blauwe led stopt met knipperen en onafgebroken blijft branden (Afb. 7).

Bij een geslaagde verbinding brandt de blauwe led van The Dream Cradle en tegelijkertijd kleurt de cirkel op de Bluetooth®-toets van de toepassing onafgebroken groen.

N.B.: de knop "B" van The Dream Cradle werkt uitsluitend als de app geopend is en de Bluetooth®-verbinding op uw smartphone actief is.

The Dream Cradle kan nu worden ingeschakeld door op het pictogram van het gewenste programma te klikken. (Fig. 8)

De werking van The Dream Cradle, met een van de programma's geselecteerd, duurt 30 minuten vanaf de keuze van het gewenste programma. Hierna keert The Dream Cradle automatisch terug naar de uitschakelstand.

Als u van programma wil veranderen, volstaat het om op de smartphone op het pictogram te drukken van het programma dat u wil inschakelen.

Het geselecteerde programma kan sowieso worden onderbroken voordat de 30 minuten voorbij zijn door op het pictogram STOP te drukken (Afb. 9). De led A verandert van groen naar rood en The Dream Cradle stopt zodra ze de horizontale uitschakelstand heeft bereikt.

Om The Dream Cradle opnieuw in te schakelen, volstaat het om het pictogram van het gewenste programma aan te klikken.

Gebruik met meerdere smartphones

The Dream Cradle onderhoudt de laatste drie toestellen die ermee waren verbonden. De verbinding wordt gemaakt met het eerste toestel waarop de app wordt geopend.

LEDWERKING

STATUS	LEDKLEUR
Toestel ingeschakeld:	Rood
Programma wordt uitgevoerd:	Groen
Geen stroom-uitgeschakeld:	uit

STATUS	LEDKLEUR
Verbinding aangevraagd:	Knipperend blauw
Verbinding uitgevoerd:	Blauw
Geen stroom-uitgeschakeld:	uit

GARANTIE

Het artikel valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

OPLOSSING VAN PROBLEMEN

PROBLEEM	OPLOSSING
De app The Dream Cradle verbindt zich niet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of er niet al andere smartphones verbonden zijn met The Dream Cradle. 2. Controleer of The Dream Cradle juist is verbonden met het stroomnet en dat de schakelaar van The Dream Cradle is ingeschakeld. 3. De Bluetooth®-toets van de app moet geel knipperen. Indien ze een rode kleur heeft, moet u erop drukken om de toets weer geel te laten knipperen. 4. Voer de verbindingsprocedure tussen de smartphone en The Dream Cradle opnieuw uit. 5. Schakel The Dream Cradle uit en weer in a.d.h.v. de betreffende schakelaar aan de achterzijde 6. Sluit de toepassing op de smartphone en open ze opnieuw.
De Bluetooth®-toets van de toepassing toont een rode cirkel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Druk op de toets zodat ze geel wordt en begint te knipperen. Als The Dream Cradle aanstaat en de verbindingsprocedure is correct uitgevoerd, dan wordt de toets groen en ze blijft branden om de geslaagde verbinding aan te geven. 2. Als de verbinding niet slaagt, voer de verbindingsprocedure dan opnieuw uit 3. Schakel The Dream Cradle uit en weer in a.d.h.v. de betreffende schakelaar aan de achterzijde 4. Sluit de toepassing op de smartphone en open ze opnieuw.

CZ POKYNY K POUŽITÍ

The Dream Cradle je zařízení, na něž se umístí dětská korbička, která svými pohyby napodobuje houpání vozidla. Jedná se o elektricky napájené zařízení, které lze aktivovat a ovládat buď manuálně, nebo prostřednictvím aplikace The Dream Cradle (je volně ke stažení z Google Play – pro zařízení Android a z Apple Store – pro zařízení iOS), a to díky připojení smartphonu přes Bluetooth®.

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ – PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE HO PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORENJE: IGELITOVÉ SÁČKY UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, ABY NEMOHLA DOJÍT K JEJICH UDUŠENÍ.

UPOZORNĚNÍ

- **UPOZORENJE:** Když je dětská korbička namontována na The Dream Cradle, své dítě nenechávejte nikdy bez dohledu.
- **UPOZORENJE:** Tento výrobek je vhodný pro dítě, které ještě není schopné samostatně sedět, nedovede se otáčet nebo se samo postavit ani za pomoci rukou a kolen. Maximální váha dítěte: 9 kg.
- Orientační věk k použití: 0 – 5/6 měsíců.
- **UPOZORENJE:** Pokládejte pouze na rovný stabilní, vodorovný a suchý povrch.
- **UPOZORENJE:** Je nebezpečné pokládat The Dream Cradle s namontovanou dětskou korbičkou na vyvýšené plochy, např. stoly.
- **UPOZORENJE:** Nikdy neumísťujte do blízkosti schodů, schůdků či koberců.
- **UPOZORENJE:** Nedovolte, aby si v blízkosti dětské korbičky namontované na The Dream Cradle hrály děti bez dozoru.
- **UPOZORENJE:** Nepoužívejte výrobek, je-li jakákoliv jeho část rozbitá, roztržená nebo chybí.
- **UPOZORENJE:** The Dream Cradle je možné používat jen s dětskou korbičkou CHICCO LIGHTNAP (z kočárků LOVE UP a STYLEGO UP) o rozměrech: 84 cm x 44 cm.
- **UPOZORENJE:** Před upevněním dětské korbičky se ujistěte, že The Dream Cradle je vypnutá a že základna je ve vodorovné poloze.
- **UPOZORENJE:** Před zapnutím jakékoli funkce The Dream Cradle se ujistěte, že dětská korbička je správně upevněna na obě upínací zařízení základny The Dream Cradle.
- Před zapnutím jakékoli funkce The Dream Cradle se vždy ujistěte, že základna dětské korbičky je nastavena do nejnižší polohy.
- Nezapomínejte na nebezpečí pramenící z otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla, jako například elektrických nebo plynových kamen atd. The Dream

Cradle s namontovanou dětskou korbičkou nenechávejte v blízkosti těchto zdrojů tepla.

- Používejte pouze náhradní díly dodávané nebo schválené výrobcem.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo dodáno výrobcem. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné změny provedené na výrobku.
- Nepoužívejte výrobek s více než jedním dítětem.
- Nenechávejte na dětské korbičce malé předměty, které může dítě spolknout.
- Před montáží prověřte, zda výrobek nebo některá jeho součást nebyla během přepravy poškozena. Pokud ano, výrobek nesmí být používán a musí být uložen mimo dosah dětí.
- Nezvedejte ani nepřeházejte dětskou korbičku, je-li nasazena na The Dream Cradle.
- Nepřemísťujte dětskou korbičku nasazenou na The Dream Cradle, pokud se používá.
- V přenosné korbičce pro dítě nenechávejte žádný předmět, který by mohl snížit její hloubku.
- Korbičku pro přenášení dítěte nepoužívejte dlouhodobě a pravidelně na spaní dítěte: tento výrobek nemůže nahradit postýlku.
- Po delším použití doporučujeme nechat korbičku vyvětrat.
- Nepoužívejte The Dream Cradle venku nebo ve vlhkém prostředí.
- Montáž a úpravy výrobku musí provádět výhradně dospělá osoba.
- Kontrolujte pravidelně případné uvolnění šrouby nebo opotřebování materiálu a poškozené díly ihned vyměňte.
- Nepokládejte The Dream Cradle s dětskou korbičkou do blízkosti oken nebo zdí, kde by se dítě mohlo vyšplhat po provazech, záclonách či jiných předmětech, nebo se jimi udusit nebo uškrtit.
- Nepokládejte The Dream Cradle s dětskou korbičkou blízko oken nebo zdí, abyste zabránili riziku, že dítě ztratí rovnováhu a spadne.
- Pokud by se obal transformátoru poškodil, nepoužívejte ho a uložte mimo dosah dětí.
- Pokud The Dream Cradle nepoužíváte, uchovejte ji mimo dosah dětí, odpojte transformátor a uložte jej na bezpečné místo a mimo dosah dětí.
- **UPOZORENJE:** Dlouhý kabel. Nebezpečí uškrcení

ČISTĚNÍ

Plastové části čistěte hadříkem.

Nikdy nepoužívejte vodu, abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce Artsana S.p.A. prohlašuje, že rádiové zařízení MOD.79530 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Plný text prohlášení o shodě EU je dostupný na následující internetové stránce: www.chicco.com/declarations
Podle rozhodnutí Evropské komise č. 2000/299/EC z 6. dubna 2000 je frekvenční pásmo používané tímto výrobkem

harmonizováno ve všech zemích Evropské unie, proto jde o výrobek třídy 1 a lze jej volně používat ve všech státech Evropské unie.

Zařízení funguje v souladu s předpisem Bluetooth® Low-Energy.

- Frekvenční rozsah: 2.400 - 2.4835 GHz band;
- Kanály: 79 kanálů, z nichž každý má vlastní šířku pásma rovnající se 2 MHz;
- Přenosová síla: - 5 dBm (vysílaná do antény);
- Standardní rádio: 802.15.1



Tento výrobek je ve shodě se směrnicí 2012/19/EU (Elektroodpad).

Symbol přeškrtnutého košíku, který je uveden na zařízení, poukazuje na to, že výrobek musí být po ukončení své životnosti předán do střediska separovaného sběru odpadu pro elektrická a elektronická zařízení nebo je třeba jej vrátit zpět prodejci při koupi nového, podobného zařízení, protože musí být zpracován odděleně od domovního odpadu. Uživatel zodpovídá za to, že předá zařízení po ukončení jeho životnosti příslušným sběrným organizacím. Odpovídající separovaný sběr, odkud se vyřazené zařízení dále předává k recyklaci, přispívá zpracováním a likvidací odpadu, které se provádí v souladu s životním prostředím, k eliminaci možných negativních dopadů na životní prostředí a na zdraví a podporuje recyklaci materiálů, z nichž je výrobek složen. Podrobnější informace týkající se systémů sběru, které jsou k dispozici, získáte u místní služby likvidace odpadu nebo v obchodě, v němž jste výrobek zakoupili. Uživatel zodpovídá za to, že předá zařízení po ukončení jeho životnosti příslušným sběrným organizacím. Odpovídající separovaný sběr, odkud se vyřazené zařízení dále předává k recyklaci, přispívá zpracováním a likvidací odpadu, které se provádí v souladu s životním prostředím, k eliminaci možných negativních dopadů na životní prostředí a na zdraví a podporuje recyklaci materiálů, z nichž je výrobek složen.

SEZNAM DÍLŮ

- Tlačítko A (A)
- Tlačítko B (B)
- Kroužky pro uchycení korbíčky (C)
- Vypínač (D)
- Vstup napájení (E)
- Napájení (F)

MONTÁŽ

1. Položte The Dream Cradle na rovnou plochu (obr. 1).
2. Připojte transformátor do domácí sítě tak, že zástrčku transformátoru zapojíte do The Dream Cradle (obr. 2.)
3. Korbíčku LIGHTNAP (z KOČÁRKŮ LOVE UP a STYLEGO UP) umístěte na The Dream Cradle, přitom dávejte pozor, abyste ji otočili tak, aby hlava dítěte byla směrem k tlačítku zapnutí a k zástrčce transformátoru The Dream Cradle; na obou stranách musí být slyšet zacvaknutí (obr. 3). Pro snadnější montáž na základnu můžete zatáhnout za páku uvolnění dětské korbíčky, umístěnou v oblasti hlavy (obr. 3A). UPOZORENJE: Před použitím zatáhněte za dětskou korbíčku směrem nahoru, a tím se ujistěte, že je na The Dream Cradle dobře připevněna (obr. 3B).
4. Zmáčkněte tlačítko zapnutí a vypnutí (obr. 4).

RUČNÍ OVLÁDÁNÍ

The Dream Cradle umožňuje výběr ze tří různých provozních programů.

- PROGRAM 1: SPORT (nepřetržitý pohyb)
- PROGRAM 2: OFF ROAD (po třech cyklech nepřetržitého pohybu se program na tři sekundy zastaví v prostřední poloze, následně se cyklus zopakuje)
- PROGRAM 3: URBAN (po jednom cyklu nepřetržitého pohybu se program na jednu sekundu zastaví v prostřední poloze, následně se cyklus zopakuje)

5. Pro volbu programu stisknete označené tlačítko (obr. 5), dokud se neobjeví požadovaný program. Po čtvrtém stisknutí tlačítka cyklus začne znovu od PROGRAMU 1.

Doba fungování The Dream Cradle na jeden ze zvolených programů trvá 30 minut od volby požadovaného programu; po jeho skončení se The Dream Cradle automaticky zastaví. Zvolený program můžete vždy zastavit i před uplynutím 30 minut tak, že stisknete a dvě sekundy podržíte aktivní tlačítko „A“. Při zapnutí nebo po zastavení bude první volitelný program PROGRAM 1.

Při vypnutí programu bude The Dream Cradle pokračovat v pohybu, dokud nedosáhne vodorovné polohy. Vypnutí programu signalizuje změna LED ze zelené na červenou. UPOZORENJE: Nikdy nevytahujte napájecí kabel nebo nemačkejte na vypínač, když je The Dream Cradle v provozu, aby se nezastavila v jiné než vodorovné poloze (obr. 6). Pokud se The Dream Cradle zastaví bez správného vypnutí programu, je potřeba ji vyrovnat tak, že ji znovu připojíte k síti, zapnete jakýkoli program a následně ji řádně vypnete (podržením tlačítka „A“ alespoň dvě sekundy).

OVLÁDÁNÍ The Dream Cradle PŘES APLIKACI

The Dream Cradle můžete používat i tak, že ji připojíte k smartphonu přes Bluetooth®, k tomu si musíte stáhnout aplikaci „The Dream Cradle“.

Stažení aplikace

Stáhněte a nainstalujte aplikaci The Dream Cradle, která je dostupná na  Google play a  App Store.

Spárování smartphonu s The Dream Cradle

Pro spárování vašeho smartphonu s The Dream Cradle je třeba na telefonu zapnout Bluetooth® a otevřít aplikaci The Dream Cradle.

Po otevření aplikace se na tlačítku Bluetooth® trvale rozsvítí červené kolečko. Za účelem spárování je třeba toto tlačítko stisknout, aby se jeho červená barva změnila na blikající žlutou. Následně na The Dream Cradle držte stisknuté tlačítko „B“, dokud modrá LED kontrolka nepřestane blikat a nezačne trvale svítit (obr. 7).

Jakmile dojde k propojení, na The Dream Cradle se rozsvítí modrá LED kontrolka a současně se kolečko na tlačítku Bluetooth® aplikace trvale zbarví zeleně.

POZNÁMKA: Tlačítko „B“ na The Dream Cradle bude fungovat pouze v případě, kdy aplikace bude otevřená a Bluetooth® připojení na vašem smartphonu aktivní.

Nyní lze ovládat The Dream Cradle kliknutím na ikonu požadovaného programu. (Obr. 8)

Doba fungování The Dream Cradle na jeden ze zvolených programů trvá 30 minut od volby požadovaného programu; po jeho skončení se The Dream Cradle automaticky zastaví.

Chcete-li změnit program, stačí, když na smartphonu stisknete ikonu programu, který chcete spustit.

Zvolený program můžete před uplynutím 30 minut vždy

zastavit stisknutím ikony STOP (obr. 9). LED A přejde ze zelené na červenou a The Dream Cradle se zastaví poté, co dosáhne vodorovné polohy zastavení. Pro opětovné spuštění The Dream Cradle postačí kliknout na ikonu požadovaného programu.

Ovládání prostřednictvím více smartphonů

The Dream Cradle si uchovává v paměti poslední spárována zařízení, připojí se k prvnímu zařízení, na kterém se otevře aplikace.

FUNKCE LED

STAV	BARVA LED
Zařízení zapnuto:	Červená
Program běží:	Zelená
Není proud – vypnuto:	Vypnuto

STAV	BARVA LED
Požadavek na spárování:	Modrá blikající
Spárování provedeno:	Modrá
Není proud – vypnuto:	Vypnuto

ZÁRUKA

Výrobek je krytý zárukou, jedná-li se o jakoukoli vadu týkající se shodnosti výrobku při běžných podmínkách použití, v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se shodnosti výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde byl výrobek zakoupen.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Aplikace The Dream Cradle se nepřipojí	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda k The Dream Cradle nejsou připojeny žádné další smartphony. 2. Ověřte, zda je The Dream Cradle správně připojena k elektrické síti a spínač zapnutý. 3. Tlačítko Bluetooth® aplikace musí žlutě blikat. Pokud namísto toho svítí červeně, je třeba jej stisknout, aby začalo žlutě blikat. 4. Znovu proveďte postup spárování smartphonu a The Dream Cradle. 5. Pomocí příslušného spínače, který se nachází na zadní straně, The Dream Cradle vypněte a opětovně zapněte 6. Aplikaci na svém smartphonu zavřete a znovu otevřete.
Na tlačítko Bluetooth® aplikace svítí červené kolečko	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toto tlačítko stiskněte, aby začalo žlutě blikat. Pokud je The Dream Cradle zapnutá a proces spárování proveden správně, barva tlačítka se změní na zelenou, což značí úspěšné připojení. 2. Pokud se připojení nezdaří, postup spárování zopakujte 3. Pomocí příslušného spínače, který se nachází na zadní straně, The Dream Cradle vypněte a opětovně zapněte 4. Aplikaci na svém smartphonu zavřete a znovu otevřete.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

The Dream Cradle jest urządzeniem, na którym można za-
instalować gondolę dla dzieci. Urządzenie poruszając się,
imituje kołysanie samochodu.

Jest zasilane elektrycznie i może być włączane i sterowa-
ne ręcznie lub za pomocą aplikacji The Dream Cradle (do
pobrania bezpłatnie w sklepie Google Play dla urządzeń z
systemem Android i w sklepie Apple Store dla urządzeń z
systemem iOS) dzięki połączeniu Bluetooth® w smartfonie.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

WAŻNE – PRZED UŻYTKOWANIEM DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHO- WAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

OSTRZEŻENIE: TRZYMAĆ WORECZKI PLASTIKOWE W
MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI ABY UNIKNĄĆ
UDUSZENIA.

OSTRZEŻENIA

- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru, gdy gondola z dzieckiem jest zainstalowa-
na na urządzeniu The Dream Cradle.
- **OSTRZEŻENIE:** Ten produkt przeznaczony jest wy-
łącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie
usiąść, obracać się lub podnosić, opierając się na kola-
nach czy pomagając sobie rękami. Maksymalny ciężar
dziecka: 9 kg.
- Orientacyjny wiek dziecka: od 0 do 5-6 miesięcy.
- **OSTRZEŻENIE:** Stawiać wyłącznie na stabilnej, po-
ziomej i suchej powierzchni.
- **OSTRZEŻENIE:** Używanie urządzenia The Dream
Cradle z zainstalowaną gondolą i ustawionego na
podwyższeniu, np. na stole, jest niebezpieczne.
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie stawiać produktu w
pobliżu schodów, stopni lub na chodnikach, dywa-
nach.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie dopuszczać do zabawy dzie-
ci w pobliżu gondoli bez opieki zainstalowanej na
urządzeniu The Dream Cradle.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać gondoli, jeśli jakokol-
wiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenia The Dream Cradle
można używać wyłącznie z gondolą CHICCO LI-
GHTNAP (gondole obecne w wózkach LOVE UP i
STYLEGO UP) o wymiarach: 84 cm x 44 cm.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed umieszczeniem gondoli na-
leży upewnić się, że urządzenie The Dream Cradle
jest wyłączone oraz że platforma znajduje się w po-
zyycji poziomej.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed włączeniem jakiegokolwiek
programu w urządzeniu The Dream Cradle upew-
nić się, że gondola jest prawidłowo zamocowana
do obydwu mechanizmów zaczepowych na plat-
formie urządzenia The Dream Cradle.
- Przed włączeniem jakiegokolwiek programu w

urządzeniu The Dream Cradle zawsze upewnić się,
że podstawa gondoli jest ustawiona w najniższym
położeniu.

- Pamiętać o niebezpieczeństwie związanym z ogniem
i innymi źródłami ciepła, takimi jak piecyki elektrycz-
ne czy gazowe, itp. Nie pozostawiać urządzenia The
Dream Cradle z zainstalowaną na nim gondolą w po-
bliżu takich źródeł ciepła.
- Używać tylko części zamiennych, które zostały do-
starczone lub dopuszczone przez producenta.
- Nie zakładać na produkt akcesoriów, które nie zostały
dostarczone przez producenta. Ewentualne przerób-
ki czy zmiany dokonane w produkcie zwalniają pro-
ducenta od wszelkiej odpowiedzialności.
- W łóżeczku równocześnie może znajdować się tylko
jedno dziecko.
- Nie pozostawiać w gondoli małych przedmiotów,
które dziecko mogłoby połknąć.
- Przed przystąpieniem do montażu należy spraw-
dzić, czy produkt oraz wszystkie jego elementy
składowe nie uległy uszkodzeniu podczas trans-
portu. W razie uszkodzenia, produkt nie powinien
być używany i należy przechowywać go w miejscu
niedostępnym dla dzieci.
- Nie podnosić i nie transportować gondoli, jeśli jest
zainstalowana na urządzeniu The Dream Cradle.
- Nie przestawiać gondoli, która jest zainstalowana
na urządzeniu The Dream Cradle podczas korzysta-
nia z niego.
- Nie pozostawiać w gondoli do przenoszenia dzieci
żadnych przedmiotów, które mogłyby zmniejszyć
jej głębokość.
- Nie używać gondoli jako miejsca dłuższego snu
dziecka: produkt ten nie zastępuje łóżeczka.
- Zaleca się przewietrzenie gondoli po dłuższym
użytkowaniu.
- Nie używać urządzenia The Dream Cradle na ze-
wnątrz lub w wilgotnych pomieszczeniach.
- Instalowanie i regulowanie produktu mogą wykony-
wać wyłącznie osoby dorosłe.
- Regularnie kontrolować zużycie materiałów oraz,
czy nie poluzowały się ewentualne śruby. Wymienić
niezwłocznie uszkodzone elementy.
- Nigdy nie ustawiać urządzenia The Dream Cradle z
zainstalowaną gondolą wraz z dzieckiem w pobliżu
okien lub ścian, gdzie sznurki, zasłony lub temu po-
dobne elementy mogłyby być użyte przez dziecko
do wspinania się lub spowodować jego zadławie-
nie czy uduszenie.
- Nigdy nie ustawiać urządzenia The Dream Cradle z
zainstalowaną gondolą w pobliżu okien lub ścian:
odpychając się nogami, dziecko mogłoby stracić
równowagę i wypaść.
- Jeśli obudowa transformatora jest uszkodzona, nie
używać produktu i przechowywać produkt w miej-
scu niedostępnym dla dzieci.
- Gdy urządzenie The Dream Cradle nie jest używane,



przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, odłączyć transformator i umieścić go w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

• **OSTRZEŻENIE:** Długi przewód. Ryzyko uduszenia

CZYSZCZENIE

Plastikowe części czyścić szmatką. Nie używać nigdy wody, agresywnych detergentów ani rozpuszczalników.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Artsana S.p.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MOD.79530 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.chicco.com/declarations. Zgodnie z decyzją Komisji Europejskiej nr 2000/299/WE z dnia 06/04/2000, pasmo częstotliwości wykorzystywane przez ten produkt, jest zharmonizowane we wszystkich krajach Unii Europejskiej, dlatego wymieniony produkt jest urządzeniem klasy 1 i może być bez przeszkód używany we wszystkich krajach Unii Europejskiej.

Urządzenie działa zgodnie ze standardem Bluetooth® Low-Energy.

- Zakres częstotliwości: 2.400 - 2.4835 GHz;
- Kanały: 79 kanałów, każdy z pasmem o szerokości 2 MHz;
- Moc nadawania: - 5 dBm (oddana do anteny);
- Standard radiowy: 802.15.1



PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI ZARZĄDZENIA 2012/19/UE.

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt.

SPIS CZĘŚCI

- Przycisk A (A)
- Przycisk B (B)
- Pierścienie do zaczepu gondoli (C)
- Wylłącznik (D)
- Wejście zasilacza (E)
- Zasilacz (E)

ZAKŁADANIE

1. Ustawić urządzenie The Dream Cradle na płaskiej powierzchni (Rys. 1).
2. Podłączyć transformator do domowej sieci zasilania, wkładając wtyczkę transformatora do urządzenia The Dream Cradle (Rys. 2).
3. Umieścić gondolę LIGHTNAP (znajdącą się w WÓZKACH LOVE UP i STYLEGO UP) na urządzeniu The Dream Cradle, upewniając się, że gondola jest ustawiona w takim kierunku, aby główka dziecka znajdowała się

po stronie przycisku włączania i wtyczki transformatora urządzenia The Dream Cradle. Zaczepienie gondoli jest sygnalizowane odgłosem kliknięcia po obydwu stronach (Rys. 3). Aby ułatwić instalowanie na platformie, można pociągnąć dźwignię do odczepiania gondoli, znajdującą się w strefie główki (Rys. 3A).

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem zawsze sprawdzić, czy gondola jest dokładnie przymocowana na urządzeniu The Dream Cradle; w tym celu pociągnąć ją do góry (Rys. 3B).

4. Włączyć przycisk włączania i wyłączania (Rys. 4).

DZIAŁANIE W TRYBIE RĘCZNYM

Urządzenie The Dream Cradle umożliwia wybór trzech różnych programów działania.

- PROGRAM 1: SPORT (ruch ciągły)
- PROGRAM 2: OFF ROAD (po trzech cyklach ciągłego ruchu program zatrzymuje się na trzy sekundy w pozycji centralnej, następnie ponownie uruchamia się i powtarza sekwencję)
- PROGRAM 3: URBAN (po jednym cyklu ciągłego ruchu program zatrzymuje się na jedną sekundę w pozycji centralnej, następnie ponownie uruchamia się i powtarza sekwencję)

5. Aby wybrać program nacisnąć wskazany przycisk A (Rys. 5), aż do włączenia wymaganego programu. Naciskając przycisk czwarty raz, cykl rozpocznie się od PROGRAMU 1.

Czas działania urządzenia The Dream Cradle z jednym z wybranych programów wynosi 30 minut od momentu wyboru programu do jego zakończenia, po czym urządzenie The Dream Cradle automatycznie powróci do pozycji zatrzymania. Możliwe jest zatrzymanie wybranego programu przed upływem 30 minut, naciskając przez dwie sekundy przycisk włączania A. Podczas włączania lub po zatrzymaniu urządzenia pierwszym wybieranym programem jest PROGRAM 1.

Po wyłączeniu programu urządzenie The Dream Cradle nadal się porusza, aż do osiągnięcia pozycji poziomej. Dezaktywacja programu jest sygnalizowana zmianą koloru kontrolki ledowej z zielonego na czerwony.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie odłączać przewodu zasilania ani nie naciskać wyłącznika w trakcie działania urządzenia The Dream Cradle, aby zapobiec jego zatrzymaniu się w innej pozycji niż pozycja pozioma (Rys. 6).

Jeśli urządzenie The Dream Cradle zostanie zatrzymane bez prawidłowego wyłączenia programu, należy wyrównać jego położenie. W tym celu ponownie włączyć zasilanie urządzenia i uruchomić dowolny program, a następnie prawidłowo wyłączyć urządzenie (naciskając przycisk „A” przez co najmniej dwie sekundy).

DZIAŁANIE URZĄDZENIA The Dream Cradle PRZY UŻYCIU APLIKACJI

Możliwe jest używanie The Dream Cradle po podłączeniu urządzenia do smartfona za pośrednictwem funkcji Bluetooth®, pobierając aplikację „The Dream Cradle”.

Pobieranie aplikacji

Pobrać i zainstalować aplikację The Dream Cradle dostępną w



Parowanie smartfona z urządzeniem The Dream Cradle

Aby sparować swój smartfon z urządzeniem The Dream Cradle, należy włączyć funkcję Bluetooth® na smartfonie i otworzyć aplikację The Dream Cradle.



Po otwarciu aplikacji na przycisku Bluetooth® pojawi się czerwony okrąg świecący światłem stałym. Aby wykonać parowanie, nacisnąć przycisk tak, aby zmienił kolor ze stałego czerwonego na migający żółty. Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk „B” urządzenia The Dream Cradle do momentu, aż niebieska kontrolka led zmieni się z migającej na świecącej światłem stałym (Rys. 7).

Po podłączeniu niebieska kontrolka led urządzenia The Dream Cradle włączy się, a jednocześnie na przycisku Bluetooth® aplikacji okrąg zmieni się na zielony, świecący światłem stałym.

UWAGA: Przycisk „B” urządzenia The Dream Cradle będzie działał tylko wtedy, jeśli aplikacja będzie włączona, a połączenie Bluetooth® w smartfonie będzie aktywne.

W tym momencie można włączyć urządzenia The Dream Cradle klikając na ikonężądanego programu. (Rys. 8)

Czas działania urządzenia The Dream Cradle z jednym z wybranych programów wynosi 30 minut od momentu wyboru programu do jego zakończenia, po czym urządzenie The Dream Cradle automatycznie powróci do pozycji zatrzymania.

Jeżeli chce się zmienić program wystarczy nacisnąć na smartfonie ikonę tego programu, który chce się uruchomić.

Możliwe jest zatrzymanie wybranego programu przed upływem 30 minut naciskając ikonę STOP (Rys. 9). Kontrolka ledowa A zmieni kolor z zielonego na czerwony i urządzenie The Dream Cradle zatrzyma się po osiągnięciu poziomej pozycji zatrzymania.

Aby ponownie uruchomić urządzenie The Dream Cradle wystarczy kliknąć na ikonężądanego programu.

Używanie z kilkoma smartfonami

The Dream Cradle zachowuje w pamięci ostatnie trzy sparowane urządzenia. Połączenie zostaje nawiązane z pierwszym urządzeniem, na którym uruchomi się aplikację.

DZIAŁANIE KONTROLEK LEDOWYCH

STATUS	KOLOR TROLKI LEDOWEJ
Urządzenie włączone:	Czerwony
Włączony program:	Zielony
Brak prądu-wyłączony:	wyłączony

STATUS	KOLOR TROLKI LEDOWEJ
Żądanie parowania:	Niebieski migający
Urządzenie sparowane:	Niebieski
Brak prądu-wyłączony:	wyłączony

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Odnosnie czasu trwania gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, jeśli dotyczy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	ŚRODEK ZARADCZY
Aplikacja The Dream Cradle nie łączy się	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdzić, czy nie ma innych smartfonów już połączonych z The Dream Cradle. 2. Sprawdzić, czy urządzenie The Dream Cradle jest prawidłowo podłączone do sieci elektrycznej i czy przełącznik The Dream Cradle jest włączony. 3. Przycisk Bluetooth® aplikacji musi mieć kolor żółty i migać; w przypadku, gdy ma kolor czerwony, należy go nacisnąć, aby stał się żółty i zaczął migać. 4. Ponownie wykonać procedurę parowania między smartfonem i urządzeniem The Dream Cradle. 5. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie The Dream Cradle za pomocą odpowiedniego przycisku znajdującego się z tyłu 6. Zamknąć aplikację w smartfonie i ponownie ją otworzyć.
Na przycisku Bluetooth® aplikacji znajduje się czerwony okrąg	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nacisnąć przycisk, aby okrąg stał się żółty i zaczął migać. Jeśli urządzenie The Dream Cradle jest włączone, a procedura parowania została przeprowadzona prawidłowo, przycisk stanie się zielony i będzie świecił światłem stałym, wskazując nawiązanie połączenia. 2. Jeśli nie dojdzie do połączenia, ponownie przeprowadzić procedurę parowania 3. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie The Dream Cradle za pomocą odpowiedniego przycisku znajdującego się z tyłu 4. Zamknąć aplikację w smartfonie i ponownie ją otworzyć.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το The Dream Cradle είναι ένα προϊόν στο οποίο τοποθετείται το πορτ-μπεμπέ, το οποίο με τις κινήσεις του, εξομοιώνει τις αιωρήσεις του αυτοκινήτου.

Είναι μια ηλεκτρικά τροφοδοτούμενη συσκευή που μπορεί να ενεργοποιηθεί και να ελέγχεται χειροκίνητα ή μέσω της εφαρμογής The Dream Cradle (διαθέσιμη για λήψη δωρεάν από το Google Play για συσκευές Android και από το Apple Store για συσκευές iOS) χάρη στη σύνδεση Bluetooth® του smartphone.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΣΦΥΞΙΑΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην αφήνετε αφύλαχτο το παιδί όταν το πορτ-μπεμπέ είναι τοποθετημένο στο The Dream Cradle.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί ακόμη να καθίσει μόνο του, να γυρίσει ή να σηκωθεί στηριζόμενο στα χέρια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά.

• Ενδεικτική ηλικία χρήσης: 0 – 5/6 μηνών.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να το χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το The Dream Cradle με τοποθετημένο το πορτ-μπεμπέ πάνω σε υπερυψωμένες επιφάνειες όπως τραπέζια, κ.λπ.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε σκάλες, σκαλοπάτια ή χαλάκια.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτ-μπεμπέ όταν είναι τοποθετημένο στο The Dream Cradle.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην το χρησιμοποιείτε αν οποιοδήποτε τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή απουσιάζει.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το Dream Cradle μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το πορτ-μπεμπέ CHICCO LIGHTNAP (των καρτοσιών περιπάτου LOVE UP και STYLEGO UP) διαστάσεων: 84 cm x 44 cm.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν τοποθετήσετε το πορτ-μπεμπέ, βεβαιωθείτε ότι το The Dream Cradle είναι απενεργοποιημένο και η πλατφόρμα είναι σε οριζόντια θέση.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν ενεργοποιήσετε οποιοδήποτε πρόγραμμα λειτουργίας του The Dream Cradle, βεβαιωθείτε ότι το πορτ-μπεμπέ είναι σωστά στερεωμένο και στις δύο διατάξεις σύνδεσης της πλατφόρμας του The Dream Cradle.

• Πριν ενεργοποιήσετε οποιοδήποτε πρόγραμμα λειτουργίας του The Dream Cradle, να βεβαιώνετε πάντα ότι το πορτ-μπεμπέ είναι ρυθμισμένο σε πιο χαμηλή θέση.

• Λάβετε υπόψη σας τους κινδύνους που προκαλούνται από φλόγες και άλλες πηγές θερμότητας όπως σόμπες ηλεκτρικές και υγραερίου, κ.λπ. Μην αφήνετε το The Dream Cradle με το πορτ-μπεμπέ τοποθετημένο, κοντά σε αυτές τις πηγές θερμότητας.

• Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.

• Μην εφαρμόζετε στο προϊόν αξεσουάρ που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή. Ενδεχόμενες τροποποιήσεις των προϊόντων απαλλάσσουν τον κατασκευαστή από κάθε ευθύνη.

• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περισσότερα από ένα παιδί κάθε φορά.

• Μην αφήνετε πάνω στο πορτ-μπεμπέ μικροαντικείμενα που μπορεί να τα καταπιεί το παιδί.

• Πριν τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και όλα τα στοιχεία του, δεν παρουσιάζουν τυχόν ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Σε μια τέτοια περίπτωση, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

• Μην σηκώνετε και μεταφέρετε το πορτ-μπεμπέ όταν είναι τοποθετημένο πάνω στο The Dream Cradle.

• Μην μετακινείτε το πορτ-μπεμπέ όταν είναι τοποθετημένο στο The Dream Cradle όταν χρησιμοποιείται.

• Μην αφήνετε στο εσωτερικό του πορτ-μπεμπέ κανένα αντικείμενο που μπορεί να μειώσει το βάθος του.

• Μην χρησιμοποιείτε το πορτ-μπεμπέ για να κοιμάται το παιδί για μεγάλα διαστήματα: Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να αντικαταστήσει το κρεβάτι.

• Συνιστάται να αερίζετε το πορτ-μπεμπέ μετά από παρατεταμένη χρήση του.

• Μην χρησιμοποιείτε το The Dream Cradle σε ανοιχτό χώρο ή σε υγρά περιβάλλοντα.

• Οι εργασίες τοποθέτησης, ρύθμισης του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από ενήλικα.

• Ελέγχετε κάθε τόσο ενδεχόμενες χαλαρές βίδες, φθαρμένα μέρη και αντικαταστήστε αμέσως τα μέρη που έχουν υποστεί βλάβες.

• Μην τοποθετείτε το The Dream Cradle με πορτ-μπεμπέ κοντά σε παράθυρα ή τείχους, όπου σχοινιά, κουρτίνες ή οτιδήποτε άλλο θα μπορούσε να χρησιμοποιήσει το παιδί για να σκαρφαλώσει ή μπορεί να είναι αιτία ασφυξίας ή πνιγμού.

• Μην τοποθετείτε το The Dream Cradle με το πορτ-μπεμπέ κοντά σε παράθυρα ή τείχους γιατί το παιδί θα μπορούσε να χάσει την ισορροπία του και να πέσει.

• Αν το περίβλημα του μετασχηματιστή καταστραφεί, μην το χρησιμοποιείτε και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.

• Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, κρατήστε το The



Dream Cradle μακριά από τα παιδιά, βγάλτε τον μετασχηματιστή και τοποθετήστε τον σε ασφαλές μέρος ή μακριά από τα παιδιά.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με ένα πανί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ νερό, διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλύτες.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα ο Artsana S.p.A., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός MONT. 79530 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διεύθυνση: www.chicco.com/declarations Σύμφωνα με την απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής 2000/299/ΕΚ της 06/04/2000 η ζώνη συχνότητων που χρησιμοποιείται από το συγκεκριμένο προϊόν είναι εναρμονισμένη σε όλες τις χώρες της ΕΕ Ως εκ τούτου, αυτό το προϊόν είναι κατηγορίας 1 και μπορεί ελεύθερα να χρησιμοποιείται σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η συσκευή λειτουργεί σύμφωνα με το πρότυπο Bluetooth® Low-Energy.

- Εύρος συχνότητων: 2.400 - 2.4835 GHz band,
- Κανάλια: 79 κανάλια, καθένα από τα οποία χαρακτηρίζεται από εύρος ζώνης ίσο με 2 MHz.
- Ισχύς μετάδοσης: - 5 dBm (μετάδοση στην κεραία).
- Standard Radio: 802.15.1



ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.

Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία.

ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

- Πλήκτρο Α (Α)
- Πλήκτρο Β (Β)
- Δακτύλιοι σύνδεσης πορτ-μπεμπέ (C)
- Διακόπτης (D)
- Είσοδος τροφοδοτικού (Ε)
- Τροφοδοτικό (F)

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Τοποθετήστε το The Dream Cradle σε μια επίπεδη επιφάνεια (Εικ. 1).
2. Συνδέστε τον μετασχηματιστή στο οικιακό δίκτυο παροχής ρεύματος, εισάγοντας το φις του μετασχηματιστή στο The Dream Cradle (Εικ. 2.)
3. Τοποθετήστε το πορτ-μπεμπέ LIGHTNAP (των KAPOTSΙΩΝ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ LOVE UP και STYLEGO UP) στο The Dream

Cradle φροντίζοντας να το γυρίσετε με τρόπο ώστε το κεφάλι του παιδιού να βρίσκεται στην κατεύθυνση του πλήκτρου ενεργοποίησης και του φις του μετασχηματιστή του The Dream Cradle μέχρι να ακούσετε το χαρακτηριστικό κλικ που επιβεβαιώνει τη σύνδεση και στις δύο πλευρές (Εικ. 3). Για να διευκολυνθεί η τοποθέτηση στην πλατφόρμα, μπορείτε να τραβήξετε το μοχλό αποσύνδεσης του πορτ-μπεμπέ που βρίσκεται στην περιοχή του κεφαλιού (Εικ. 3Α).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν την χρήση βεβαιωθείτε ότι το πορτ-μπεμπέ είναι καλά στερεωμένο στο The Dream Cradle, τραβώντας το προς τα επάνω (Εικ. 3Β).

4. Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης και απενεργοποίησης (Εικ. 4).

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Το The Dream Cradle παρέχει τη δυνατότητα επιλογής τριών διαφορετικών προγραμμάτων λειτουργίας.

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 1: SPORT (συνεχής κίνηση)
- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 2: OFF ROAD (μετά από τρεις κύκλους συνεχούς κίνησης το πρόγραμμα σταματάει για τρία δευτερόλεπτα σε κεντρική θέση και μετά ξεκινάει ξανά και επαναλαμβάνει την ακολουθία)
- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 3: URBAN (μετά από έναν κύκλο συνεχούς κίνησης το πρόγραμμα σταματάει για ένα δευτερόλεπτο σε κεντρική θέση και μετά ξεκινάει ξανά και επαναλαμβάνει την ακολουθία)
- 5. Για να επιλέξετε πρόγραμμα πατήστε το υποδεικνυόμενο πλήκτρο Α (Εικ. 5) μέχρι να φτάσετε στο επιθυμητό πρόγραμμα. Πατώντας μία φορά το πλήκτρο ο κύκλος ξεκινάει από το ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 1.

Η λειτουργία του The Dream Cradle, με επιλεγμένο ένα από τα προγράμματα, διαρκεί 30 λεπτά από τη στιγμή επιλογής του προγράμματος στο τέλος του οποίου το Dream Cradle θα επιστρέφει αυτόματα σε θέση παύσης. Μπορείτε ωστόσο να σταματήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα πριν από το πέρας των 30 λεπτών κρατώντας πατημένο για δύο δευτερόλεπτα το πλήκτρο ενεργοποίησης Α. Κατά την ενεργοποίηση ή μετά τη διαδικασία διακοπής λειτουργίας, το πρώτο πρόγραμμα που μπορείτε να επιλέξετε είναι το ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 1. Κατά την απενεργοποίηση του προγράμματος, το The Dream Cradle συνεχίζει να κινείται έως ότου φτάσει σε οριζόντια θέση. Το σήμα απενεργοποίησης του προγράμματος επισημαίνεται με την αλλαγή του Led από πράσινο σε κόκκινο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην βγάζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, ούτε να πατάτε τον διακόπτη όταν το The Dream Cradle βρίσκεται σε λειτουργία, προκειμένου να αποφύγετε να σταματήσει σε μη οριζόντια θέση (Εικ. 6).

Σε περίπτωση διακοπής λειτουργίας του The Dream Cradle χωρίς τη σωστή απενεργοποίηση του προγράμματος, πρέπει να πραγματοποιήσετε τη διαδικασία επανευθυγράμμισης συνδέοντάς το ξανά στο ρεύμα και ενεργοποιώντας ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα προκειμένου στη συνέχεια να προχωρήσετε σε σωστή απενεργοποίηση (κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "Α" για τουλάχιστον δύο δευτερόλεπτα).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ The Dream Cradle ΜΕΣΩ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το The Dream Cradle συνδέοντάς το στο smartphone μέσω Bluetooth® κατεβάζοντας την εφαρμογή "The Dream Cradle".

Λήψη εφαρμογής

Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή The Dream



Cradle που διατίθεται στο  και στο 

Ζευγοποίηση smartphone - The Dream Cradle

Για να κάνετε ζευγοποίηση smartphone με το The Dream Cradle πρέπει να ενεργοποιήσετε το Bluetooth® και να ανοίξετε την εφαρμογή The Dream Cradle.

Μόλις ανοίξετε την εφαρμογή στο πλήκτρο Bluetooth® θα εμφανιστεί ένας σταθερός κόκκινος κύκλος. Για να κάνετε ζευγοποίηση πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο έτσι ώστε να αλλάξει από κόκκινο σταθερό σε κίτρινο που αναβοσβήνει. Στη συνέχεια κρατήστε πατημένο το πλήκτρο "B" του The Dream Cradle έως ότου το μπλε led που αναβοσβήνει να ανάβει σταθερά (Εικ. 7).

Μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση το μπλε led του The Dream Cradle θα ανάψει, ταυτόχρονα στο πλήκτρο Bluetooth® της εφαρμογής ο κύκλος θα ανάβει με σταθερό πράσινο χρώμα.

ΣΗΜ.: το πλήκτρο "B" του The Dream Cradle θα λειτουργήσει μόνο αν η εφαρμογής είναι ανοιχτή και η σύνδεση Bluetooth® στο smartphone είναι ενεργή.

Τώρα μπορείτε να ενεργοποιήσετε το The Dream Cradle κάνοντας κλικ στο εικονίδιο του επιθυμητού προγράμματος. (Εικ. 8)

Η λειτουργία του The Dream Cradle, με επιλεγμένο ένα από τα προγράμματα, διαρκεί 30 λεπτά από τη στιγμή επιλογής του προγράμματος στο τέλος του οποίου το Dream Cradle θα επιστρέψει αυτόματα σε θέση παύσης.

Αν θέλετε να αλλάξετε πρόγραμμα αρκεί να πατήσετε στο smartphone το εικονίδιο του προγράμματος που θέλετε να ενεργοποιήσετε.

Μπορείτε σε κάθε περίπτωση να διακόψετε τη λειτουργία του επιλεγμένου προγράμματος πριν από τα 30 λεπτά κρατώντας πατημένο το εικονίδιο STOP (Εικ. 9). Το led A θα αλλάξει από πράσινο θα γίνει κόκκινο και το The Dream Cradle θα σταματήσει μόλις φτάσει σε οριζόντια θέση παύσης.

Για να ενεργοποιήσετε εκ νέου το The Dream Cradle αρκεί να κάνετε κλικ στο εικονίδιο του επιθυμητού προγράμματος.

Χρήση με περισσότερα smartphone

Το Dream Cradle διατηρεί στη μνήμη τις τελευταίες τρεις ζευγοποιημένες συσκευές, η σύνδεση πραγματοποιείται με την πρώτη συσκευή στην οποία ανοίγει η εφαρμογή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	ΧΡΩΜΑ LED
Συσκευή ενεργοποιημένη:	Κόκκινο
Πρόγραμμα σε εκτέλεση:	Πράσινο
Χωρίς ρεύμα-σβηστό:	σβηστό

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	ΧΡΩΜΑ LED
Αίτημα ζευγοποίησης:	Μπλε, αναβοσβήνει
Η ζευγοποίηση ολοκληρώθηκε:	Μπλε
Χωρίς ρεύμα-σβηστό:	σβηστό

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν παρέχει εγγύηση για κάθε παράλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως προβλέπεται από τις οδηγίες χρήσης. Συνεπώς, η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με παραλείψεις συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, εφόσον προβλέπονται.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Η εφαρμογή Dream Cradle δεν συνδέεται	<ol style="list-style-type: none">1. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν smartphone που είναι ήδη συνδεδεμένα με το The Dream Cradle.2. Ελέγξτε αν το The Dream Cradle είναι σωστά συνδεδεμένο στο ηλεκτρικό δίκτυο και ο διακόπτης του The Dream Cradle είναι ενεργοποιημένος.3. Το πλήκτρο Bluetooth® της εφαρμογής πρέπει να αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα, αν αντίθετα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα πρέπει να το πιέσετε για να αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα.4. Εφαρμόστε ξανά τη διαδικασία σύνδεσης του smartphone και του The Dream Cradle.5. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε το The Dream Cradle με τον ειδικό διακόπτη που υπάρχει στην πίσω πλευρά6. Κλείστε την εφαρμογή στο smartphone και ανοίξτε την ξανά.
Το πλήκτρο Bluetooth® της εφαρμογής θα έχει ένα κόκκινο κύκλο	<ol style="list-style-type: none">1. Πιέστε το πλήκτρο για να γίνει κίτρινο που αναβοσβήνει. Αν το The Dream Cradle είναι αναμμένο και η διαδικασία σύνδεσης έχει γίνει σωστά, το πλήκτρο θα ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα υποδεικνύοντας ότι έγινε σύνδεση.2. Αν δεν πραγματοποιηθεί η σύνδεση, επαναλάβετε τη διαδικασία σύνδεσης3. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε το The Dream Cradle με τον ειδικό διακόπτη που υπάρχει στην πίσω πλευρά4. Κλείστε την εφαρμογή στο smartphone και ανοίξτε την ξανά.

TR KULLANIM TALİMATLARI

The Dream Cradle, hareketleriyle arabada sallanma etkisini simüle eden, üzerine portbebenin yerleştirileceği bir cihazdır.

Akıllı telefonunuzun Bluetooth® bağlantısı sayesinde The Dream Cradle uygulaması (Android cihazlar için Google Play'den ve iOS cihazlar için Apple Store'dan ücretsiz olarak indirilebilir) üzerinden veya manuel olarak etkinleştirilebilen ve kontrol edilebilen elektrikli bir cihazdır.

KULLANIM TALİMATLARI

ÖNEMLİ – KULLANIMDAN ÖNCE BU TALİMATLARI DİKKATLE OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURU AMACIYLA SAKLAYINIZ.

UYARI: BOĞULMAYI ÖNLEMELİK İÇİN BU PLASTİK ÖRTÜYÜ ÇOCUKLARDAN UZAK TUTUNUZ.

UYARILAR

- **UYARI:** Portbebe, The Dream Cradle'a takılıyken çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.
- **UYARI:** Bu ürün yalnızca desteksiz oturamayan bir çocuk için uygundur. Çocuğun maksimum ağırlığı: 9 kg.
- Belirleyici yaş aralığı: 0 – 5/6 ay.
- **UYARI:** Yalnızca sağlam, yatay ve kuru bir yüzey üzerinde kullanınız.
- **UYARI:** The Dream Cradle'ı portbebe takılıyken masa vs. gibi yükseltilmiş bir yüzeyde kullanmak tehlikelidir.
- **UYARI:** • Ürünü kesinlikle basamakların veya merdivenlerin yakınına veya halıların üstüne koymayınız.
- **UYARI:** The Dream Cradle'ın üzerine takılmış olan portbebenin yakınında başka çocukların gözetimsiz şekilde oynamasına izin vermeyiniz.
- **UYARI:** Herhangi bir parçası kırık, yırtık ya da eksik ise portbebeyi kullanmayınız.
- **UYARI:** The Dream Cradle, yalnızca aşağıdaki ölçülere sahip CHICCO LIGHTNAP portbebe (LOVE UP ve STYLEGO UP pusetler için) ile kullanılabilir: 84 cm x 44 cm.
- **UYARI:** Portbebeyi yerleştirmeden önce, The Dream Cradle'ın kapalı ve platformun yatay konumunda olduğundan emin olun.
- **UYARI:** The Dream Cradle'ın herhangi bir çalışma programını etkinleştirmeden önce, portbebenin The Dream Cradle'ın her iki montaj cihazına da düzgün bir şekilde takıldığından emin olun.
- The Dream Cradle'ın herhangi bir çalışma programını etkinleştirmeden önce, portbebenin tabanının alt konumda düzgün bir şekilde ayarlandığından emin olun.
- Çıplak alevlerden ve elektrikli soba, gaz sobası vs. gibi diğer ısı kaynaklarından doğabilecek riskin daima bilincinde olun. The Dream Cradle'ı portbebe takılıyken asla bu ısı kaynaklarının yakınında bırakmayın.
- Yalnızca üretici tarafından temin edilen veya onayla-

nan yedek parçaları kullanınız.

- Üretici tarafından tedarik edilmemiş olan aksesuarları ürüne takmayınız. Üründe izinsiz olarak yapılan tüm değişiklikler, üreticiyi tüm sorumluluktan kurtaracaktır.
- Ürünü bir defada birden fazla çocuk için kullanmayınız.
- Portbebenin içinde çocuklar tarafından yutulabilecek küçük nesneler bırakmayın.
- Montajdan önce, ürünün ve bileşenlerinin taşıma sırasında hasar görmemiş olduğundan emin olunuz. Aksi halde, kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Portbebe The Dream Cradle'a takılıyken kaldırmayınız ve taşımayınız.
- Kullanımdayken The Dream Cradle'a takılı haldeki portbebeyi hareket ettirmeyiniz.
- Portbebenin içerisinde derinliğini azaltabilecek hiçbir şey bırakmayınız.
- Bu portbebe, çocukların içerisinde uzun süre boyunca uyumaları için tasarlanmamıştır: bu ürün bir beşik yerine geçmez.
- Uzun süreli kullanımdan sonra portbebenin havalandırılması tavsiye edilir.
- The Dream Cradle'ı açık havada veya nemli bir ortamda kullanmayınız.
- Oto koltuğu yalnızca bir yetişkin tarafından takılarak ayarlanmalıdır.
- Gevşemiş vida ve aşınmış malzeme olup olmadığını periyodik olarak kontrol edin ve hasar gören tüm parçaları derhal değiştirin.
- The Dream Cradle'ı portbebeyle birlikte pencere veya duvar yanlarına yerleştirmeyiniz; buralardaki ip, perde veya başka nesneler, çocuk tarafından tirmanmak için kullanılabilir veya nefessiz kalma veya boğulma tehlikelerine yol açabilir.
- Çocuğun dengesini kaybedip düşmesini önlemek için, portbebeli The Dream Cradle'ı pencerelerin veya duvarların yakınına koymayınız.
- Transformator muhafazası hasar görürse kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- The Dream Cradle'ı kullanmadığınız zaman çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız ve transformatorün fişini çekerek güvenli ve çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.
- **UYARI:** Uzun kablo. Boğulma tehlikesi

TEMİZLİK

Plastik parçaları, yumuşak bir bezle siliniz. Asla su, aşındırıcı deterjan ya da çözücü madde kullanmayınız.

UYGUNLUK BEYANI

İşbu belge ile Artsana S.p.A., MOD. 79530 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metnine şuradan ulaşılabilir: www.chicco.com/declarations
06/04/2000 tarihli 2000/299/EC sayılı Avrupa Komisyonu Kararına göre, bu ürün tarafından kullanılan frekans bandı tüm

AB ülkeleri için uyumlaştırılmıştır ve dolayısıyla bu ürün, tüm Avrupa Birliği ülkelerinde kullanılabilecek Sınıf 1 ürünüdür.

Ekipman, Bluetooth® Düşük Enerji Standardıyla çalışır.

- Frekans aralıkları: 2.400 - 2.4835 GHz bandı;
- Kanallar: her biri 2 MHz bant genişliğine sahip 79 kanal;
- İletim gücü: - 5 dBm (antene gönderilen);
- Standart Oran: 802.15.1



BU ÜRÜN 2012/19/AB DİREKTİFİNE UYGUNDUR.

Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüştürülmesi için ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihaz doğru bir şekilde ayrı bir atık olarak toplanırsa, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesini sağlar ve ürünün oluşturulduğu malzemelerin geri dönüşümüne katkıda bulunur.

PARÇA LİSTESİ

- Düğme A (A)
- Düğme B (B)
- Portbebe sabitleme halkaları (C)
- Anahtar (D)
- Güç adaptörü soketi (E)
- Güç adaptörü (F)

MONTAJ

1. The Dream Cradle'ı düz bir yüzeye yerleştirin (Şek. 1).
 2. Transformator fişini The Dream Cradle'a takarak, transformatorü elektrik şebekesine bağlayın (Şek. 2.)
 3. LIGHTNAP portbebeyi (LOVE UP ve STYLEGO UP pusetlere ait), çocuğun kafası güç düğmesi ve The Dream Cradle transformator fişi yönünde olacak şekilde yönlendirme-yi dikkat ederek, her iki tarafta klik sesini duyana kadar The Dream Cradle'ın üzerine yerleştirin (Şek. 3). Platform üzerine montajı kolaylaştırmak için, test alanında yer alan portbebeyi serbest bırakma kolu çekilebilir (Şek. 3A).
- UYARI: Kullanmadan önce, portbebeyi yukarı çekerek The Dream Cradle'a doğru bağlandığından emin olun (Şek. 3B).
4. Açık/kapalı düğmesine basın (Şek. 4).

MANUEL ÇALIŞTIRMA

The Dream Cradle, üç farklı çalışma programını seçme imkanı sunar.

- PROGRAM 1: SPOR (sürekli hareket)
 - PROGRAM 2: ARAZI (Üç adet sürekli hareket çevriminden sonra, program, merkezi konumda üç saniyelğine durur, ardından yeniden başlar ve sırayı tekrarlar)
 - PROGRAM 3: ŞEHİR İÇİ (Sürekli bir hareket çevriminden sonra, program, merkezi konumda bir saniyelğine durur, ardından yeniden başlar ve sırayı tekrarlar)
5. Programı seçmek için, istediğiniz programa ulaşana kadar belirtilen A düğmesine (Şek. 5) basın. Düğmeye dördüncü kez basıldığında, çevrim, PROGRAM 1'den itibaren ye-

niden başlatılacaktır.

The Dream Cradle, seçilen programlardan biriyle, istenilen program seçildiği andan itibaren 30 dakika boyunca çalışır; bu süre sonunda, The Dream Cradle otomatik olarak durma konumuna geri dönecektir. Bununla birlikte, seçtiğiniz programı 30 dakikadan önce A etkinleştirme düğmesini iki saniyelğine basılı tutarak durdurabilirsiniz. Açıldığında veya kapatma prosedüründen sonra seçilebilen ilk program, PROGRAM 1'dir.

Program kapatıldığında, The Dream Cradle, yatay konuma ulaşana kadar hareket etmeye devam eder. LED yeşil renkten kırmızı renge döndüğünde programın devre dışı bırakıldığı sinyali verilir.



UYARI: The Dream Cradle çalışırken, yatay olmayan bir konumda durmasını önlemek için asla güç kablosunu fişten çıkarmayın veya anahtara basmayın (Şek. 6).

The Dream Cradle, program doğru bir şekilde devreden çıkarılmadan durdurulursa, şebeke gücüne tekrar bağlayarak, açık konuma getirerek ve doğru bir şekilde kapatma işlemi ile devam etmek için herhangi bir programı yeniden başlatarak yeniden hizalı duruma getirilmesi gerekmektedir ("A" düğmesini en az iki saniye basılı tutun).

The Dream Cradle'ın UYGULAMA ÜZERİNDEN ÇALIŞTIRILMASI

"The Dream Cradle" uygulamasını indirerek, The Dream Cradle'ı Bluetooth® üzerinden akıllı telefonunuza bağlayarak kullanabilirsiniz.

Uygulamanın indirilmesi

 ve  da yer alan The Dream Cradle uygulamasını indirin ve yükleyin.

Akıllı telefonunuzun The Dream Cradle ile ilişkilendirilmesi

Akıllı telefonunuzda The Dream Cradle ile eşleştirmek için, akıllı telefonunuzdaki Bluetooth®'u etkinleştirerek, The Dream Cradle uygulamasını açmanız gerekmektedir.

Uygulama açıldıktan sonra, Bluetooth® düğmesinin üzerinde kırmızı bir halka görüntülenecektir. Eşleştirme prosedürünün gerçekleştirilmek için, düğmeye kalıcı kırmızı renkten yanıp sönen sarı renge geçene kadar basın. Ardından, mavi led yanıp sönmeye durumundan kalıcı duruma geçene kadar The Dream Cradle'ın "B" düğmesini basılı tutun (Şek. 7).

Bağlantı kurulduktan sonra, The Dream Cradle'ın led ışığı yanacak ve aynı anda uygulamanın Bluetooth® düğmesi üzerindeki halka kalıcı yeşil olacaktır.

ÖNEMLİ NOT: The Dream Cradle'ın "B" düğmesi, yalnızca uygulama açık ve akıllı telefonunuzda Bluetooth® bağlantısı aktifse etkinleştirilecektir.

Artık istediğiniz programın simgesine tıklayarak The Dream Cradle'ı çalıştırabilirsiniz. (Şek. 8)

The Dream Cradle, seçilen programlardan biriyle, istenilen program seçildiği andan itibaren 30 dakika boyunca çalışır; bu süre sonunda, The Dream Cradle otomatik olarak durma konumuna geri dönecektir.

Programı değiştirmek isterseniz, akıllı telefonunuzda çalıştırmak istediğiniz programın simgesine basmanız yeterlidir.

Bununla birlikte, DURDUR simgesine basarak, seçmiş olduğunuz programı 30 dakikadan önce durdurabilirsiniz (Şek. 9). LED A, yeşilden kırmızıya dönecek ve The Dream Cradle, yatay durma konumuna ulaştığında duracaktır.

The Dream Cradle'ı yeniden etkinleştirmek için, istediğiniz programın simgesine tıklamanız yeterlidir.

Birden fazla cihaz kullanılması

The Dream Cradle, ilişkilendirilen en son üç cihazı kaydeder; uygulamanın açıldığı ilk cihazla bağlantı kurulur.

LED İŞLETİMİ

DURUM	LED RENGİ
Cihaz AÇIK:	Kırmızı
Program çalışıyor:	Yeşil
Güç kapama yok:	kapalı

DURUM	LED RENGİ
İlişkilendirme isteği:	Yanıp sönen mavi
İlişkilendirme tamamlandı:	Mavi
Güç kapama yok:	kapalı

GARANTİ

Ürün, talimatlarda belirtilen normal kullanım koşullarında, tüm uygunluk kusurlarına karşı garantilidir. Bu nedenle garanti; hatalı kullanım, aşınma veya kazara meydana gelen olaylardan kaynaklanan hasar durumunda geçerli değildir. Uygunluğa ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için, mümkün olduğu durumlarda lütfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.

ARIZA GİDERME

SORUN	ÇÖZÜM
The Dream Cradle uygulaması bağlanmıyor	<ol style="list-style-type: none">1. Halihazırda The Dream Cradle'a bağlı olan başka akıllı telefonlar olmadığını kontrol edin.2. The Dream Cradle'ın elektrik şebekesine doğru bir şekilde bağlı olduğunu ve The Dream Cradle düğmesinin ışığının yandığını kontrol edin.3. Uygulamanın Bluetooth® düğmesi yanıp sönmelidir; kırmızıysa, buna basmanız gerekir, böylece yanıp sönen sarıya döner.4. Akıllı telefon ve The Dream Cradle arasındaki eşleştirme prosedürünü tekrar gerçekleştirin.5. Arkasında yer alan ilgili düğmeyi kullanarak, The Dream Cradle'ı kapatıp açın6. Akıllı telefonunuzda uygulamayı kapatın ve tekrar açın.
Bluetooth® düğmesinde kırmızı bir halka var	<ol style="list-style-type: none">1. Düğmeye basarak, yanıp sönen sarıya dönmesini sağlayın. The Dream Cradle açıksa ve eşleştirme prosedürü doğru bir şekilde gerçekleştirildiyse, düğme kalıcı yeşil renkli olarak, bağlantısının kurulduğunu ifade edecektir.2. Bağlantı kurulmazsa, eşleştirme prosedürünü tekrarlayın3. Arkasında yer alan ilgili düğmeyi kullanarak, The Dream Cradle'ı kapatıp açın4. Akıllı telefonunuzda uygulamayı kapatın ve tekrar açın.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Dream Cradle - це пристрій, на який встановлюється переносна колиска для дітей, і який своїми рухами імітує колихання автомобіля.

Цей пристрій працює від мережі електричного живлення. Його можна вмикати і керувати ним вручну або за допомогою застосунку The Dream Cradle (його можна безкоштовно завантажити з магазину Google Play для пристроїв з операційною системою Android і з магазину Apple Store для пристроїв з операційною системою iOS) завдяки з'єднанню зі смартфоном з функцією Bluetooth®.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ВАЖЛИВО — ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇХ НА МАЙБУТНЄ.

УВАГА: ТРИМАЙТЕ ПЛАСТИКОВІ ПАКЕТИ ПОДАЛІ ВІД ДІТЕЙ, ЩОБ ЗАПОБІГТИ УДУШЕННЮ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **УВАГА:** Ніколи не залишайте свою дитину без нагляду, коли переносна дитяча колиска встановлена на пристрої The Dream Cradle.
- **УВАГА:** Цей виріб призначений для дитини, яка ще не в змозі сидіти самостійно, перевертатися і підніматися, спираючись на руки та коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг.
- Для якого віку: 0 – 5/6 місяців.
- **УВАГА:** Використовуйте виріб тільки на стійкій горизонтальній, рівній та сухій поверхні.
- **УВАГА:** Небезпечно використовувати платформу The Dream Cradle зі встановленою на ній переносною дитячою колискою на піднятій поверхні, такий як столи тощо.
- **УВАГА:** Ніколи не ставте виріб поблизу сходів, сходиць або на килимах.
- **УВАГА:** Не дозволяйте іншим дітям гратися біля переносної дитячої колиски, встановленої на платформі The Dream Cradle, без нагляду з боку дорослих.
- **УВАГА:** Не використовуйте виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- **УВАГА:** Платформу The Dream Cradle можна використовувати лише з переносною дитячою колискою CHICCO LIGHTNAP (візків LOVE UP і STYLEGO UP), що має розмір: 84 см x 44 см.
- **УВАГА:** Перш ніж встановлювати переносну дитячу колиску, перевірте, щоб платформа The Dream Cradle була вимкнена і знаходилась у горизонтальному положенні.
- **УВАГА:** Перш ніж вмикати будь-яку робочу програму платформи The Dream Cradle, перевірте, щоб переносна дитяча колиска була правильно прикріплена до обох механізмів кріплення платформи The Dream Cradle.
- Перш ніж вмикати будь-яку робочу програму

платформи The Dream Cradle, завжди перевіряйте, щоб основа переносної дитячої колиски знаходилась у найнижчому положенні.

- Враховуйте безпеку, яка пов'язана з вогнем і іншими джерелами тепла, наприклад, електричними або газовими печами тощо. Не залишайте платформу The Dream Cradle зі встановленою на ній колискою поблизу таких джерел тепла.
- Використовуйте тільки ті запасні частини колиски, які поставлені або схвалені виробником.
- Не прикріплюйте до колиски аксесуари, якщо вони не поставлені самим виробником. Внесення у виріб будь-яких модифікацій звільняє виробника від будь-якої відповідальності.
- Не використовуйте виріб для кількох малюків одночасно.
- Не залишайте у переносній дитячій колисці дрібні речі, які дитина може проковтнути.
- Перед збиранням переконайтеся в тому, що виріб та всі його деталі не пошкоджені при транспортуванні. В іншому випадку не користуйтеся виробом і тримайте його в недоступному для дітей місці.
- Не піднімайте і не транспортуйте переносну дитячу колиску, коли вона встановлена на платформі The Dream Cradle.
- Не переставляйте переносну дитячу колиску, встановлену на платформі The Dream Cradle, під час експлуатації.
- Не залишайте всередині колиски жодних речей, які можуть зменшити її глибину.
- Не використовуйте переносну колиску для тривалого сну дитини: цей виріб не призначений для заміни ліжечка.
- Рекомендується провітрювати колиску після тривалого використання.
- Не використовуйте платформу The Dream Cradle на вулиці або у вологих місцях.
- Операції з встановлення і регулювання виробу мають виконуватись виключно дорослою особою.
- Періодично перевіряйте, щоб у виробі не було ослаблених гвинтів і зношених матеріалів. негайно замініть пошкоджені деталі.
- Не встановлюйте переносну дитячу колиску на платформі The Dream Cradle, в якій знаходиться дитина, біля вікон або стін, де тасьма, портьєри або інші речі можуть бути використані дитиною для того, щоб піднятися, або можуть стати причиною удушення.
- Не встановлюйте платформу The Dream Cradle з переносною дитячою колискою біля вікон або стін, щоб уникнути ризику втрати дитиною рівноваги і падіння.
- У разі пошкодження обмотки трансформатора не використовуйте його і тримайте у недоступному для дітей місці.
- Коли платформа The Dream Cradle не використо-



вується, тримайте її подалі від дітей, зніміть трансформатор і покладіть його у безпечне недоступне для дітей місце.

• **УВАГА:** Довгий кабель. Небезпека удушення

ЧИЩЕННЯ

Чистіть пластмасові деталі серветкою. Ніколи не використовуйте воду, абразивні миючі засоби або розчинники.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Виробник, компанія Artsana S.p.A., заявляє, що тип радіо-апаратури МОД. 79530, відповідає директиві 2014/53/UE. З повним текстом декларації про відповідність вимогам ЄС можна ознайомитись за наступною адресою в Інтернеті: www.chicco.com/declarations

Відповідно до рішення Європейської комісії №2000/299/СЕ від 06/04/2000 діапазон частоти, використовуваний цим виробом, узгоджений у всіх країнах ЄС, отже, приналежність даного виробу до класу 1 дозволяє його вільне використання у всій країнах Європейського Союзу.

Система працює відповідно до стандарту Bluetooth® з низьким енергоспоживанням.

- Діапазон частот: 2.400 - 2.4835 МГц;
- Канали: 79 каналів, кожний з яких характеризується шириною смуги 2 МГц;
- Потужність передачі: - 5 дБм (передача на антену);
- Стандарт радіо: 802.15.1



ДАНИЙ ВИРІБ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ДИРЕКТИВИ 2012/19/ЄС.

Наведений на виробі символ перекреслено-го сміттевого баку позначає, що наприкінці терміну служби цей виріб має утилізуватися окремо від побутових відходів, тому його необхідно здати у пункт роздільного збору відходів для переробки електричної і електронної апаратури, або здати продавцю в момент придбання нової еквівалентної апаратури. Користувач несе відповідальність за задання виробу наприкінці його терміну служби у спеціальні пункти зі збирання відходів. Роздільне збирання з метою подальшого повторного вживання, переробки й утилізації виробу, який відслужив свій термін, спосомом, дружнім до довкілля, попереджає негативний вплив на оточуюче середовище і на здоров'я людини, а також сприяє повторному використанню матеріалів, з яких складається виріб.

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

- Кнопка "А" (А)
- Кнопка "В" (В)
- Кільця для кріплення колиски (С)
- Вимикач (D)
- Вхід блока живлення (Е)
- Блок живлення (F)

ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Поставте платформу The Dream Cradle на рівну поверхню (мал. 1).
2. Підключіть трансформатор до домашньої мережі живлення, вставивши штекер трансформатора платформи The Dream Cradle (мал. 2.)

3. Поставте колиску LIGHTNAP (візків LOVE UP і STYLEGO UP) на платформу The Dream Cradle так, щоб голова дитини знаходилась з боку кнопки вмикання пристрою і штекера трансформатора платформи The Dream Cradle і щоб почути клацання, яке підтверджує фіксацію з обох сторін (мал. 3). Щоб легше було встановити колиску на платформі, можна потягнути ручку для від'єднання переносної дитячої колиски, яка знаходиться в області голови (мал. 3A).

УВАГА: Перед використанням слід пересвідчитися, що колиска добре прикріплена до платформи The Dream Cradle, потягнувши її вгору (мал. 3B).

4. Натисніть кнопку вмикання і вимикання (мал. 4).

РУЧНЕ КЕРУВАННЯ

Платформа The Dream Cradle дозволяє вибрати одну з трьох різних робочих програм.

- ПРОГРАМА 1: SPORT (безперервний рух)
 - ПРОГРАМА 2: OFF ROAD (після трьох циклів безперервного руху платформа зупиняється на три секунди в центральному положенні, щоб потім запуститись знову і повторити послідовність)
 - ПРОГРАМА 3: URBAN (після одного циклу безперервного руху платформа зупиняється на одну секунду в центральному положенні, щоб потім запуститись знову і повторити послідовність)
5. Щоб вибрати програму, натискайте вказану кнопку "А" (мал. 5), поки не з'явиться бажана програма. При натисканні кнопки в четвертий раз цикл почнеться з ПРОГРАМИ 1.

Робота платформи The Dream Cradle з однією з вибраних програм триває 30 хвилин з моменту вибору потрібної програми, наприкінці роботи якої платформа The Dream Cradle автоматично повернеться в положення зупинки. Роботу вибраної програми можна зупинити раніше, ніж через 30 хвилин, тримаючи кнопку вмикання "А" натиснутою впродовж двох секунд. При вимиканні або після зупинки першою програмою, яку можна вибрати, є ПРОГРАМА 1.

При вимиканні програми платформа The Dream Cradle продовжує рухатись, поки не займе горизонтальне положення. Сигналом вимикання програми є зміна зеленого світла світлодіодного індикатора на червоне.

УВАГА: Ніколи не від'єднуйте кабель живлення і не натискайте вимикач, поки платформа The Dream Cradle працює, щоб уникнути її зупинки не в горизонтальному положенні (мал. 6).

У разі зупинки платформи The Dream Cradle без правильного вимикання програми необхідно вирівняти її положення, під'єднавши її до живлення, увімкнувши її і запустивши будь-яку програму, щоб потім правильно вимкнути її (тримайте натиснутою кнопку "А" хоча би впродовж двох секунд).

КЕРУВАННЯ ПЛАТФОРМОЮ The Dream Cradle ЗА ДОПОМОГОЮ ЗАСТОСУНКУ

Платформу The Dream Cradle можна використовувати, з'єднавши її зі смартфоном за допомогою функції Bluetooth®, завантаживши застосунок "The Dream Cradle".

Завантаження застосунку

Завантажте і встановіть застосунок The Dream Cradle доступний в магазині Google play і App Store.

З'єднання зі смартфоном - The Dream Cradle



Щоб з'єднати власний смартфон з платформою The Dream Cradle, необхідно активувати функцію Bluetooth® на вашому смартфоні і відкрити застосунок The Dream Cradle. При відкритті застосунку на кнопці Bluetooth® загориться постійним світлом червоний обідок. Щоб встановити з'єднання, необхідно натиснути кнопку так, щоб червоне постійне світло змінилося на жовте блимаюче. Після цього тримайте натиснутою кнопку "В" платформи The Dream Cradle доки блимаюче світло синього світлодіода зміниться на постійне (мал. 7).

Після з'єднання загориться синій світлодіод платформи The Dream Cradle, одночасно на кнопці Bluetooth® застосунку обідок загориться зеленим постійним світлом. N.B.: кнопка "В" платформи The Dream Cradle працюватиме, виключно якщо застосунок відкрито і з'єднання за допомогою функції Bluetooth® на смартфоні є активним. Тепер можна запустити платформу The Dream Cradle, натиснувши символ потрібної програми. (мал. 8)

Робота платформи The Dream Cradle з однією з вибраних програм триває 30 хвилин з моменту вибору потрібної програми, наприкінці роботи якої платформа The Dream Cradle автоматично повернеться в положення зупинки. Якщо ви бажаєте змінити програму, достатньо натиснути на смартфоні символ програми, яку ви хочете запустити.

У будь-якому разі можна зупинити вибрану програму раніше, ніж через 30 хвилин, натиснувши кнопку STOP (мал. 9). Світлодіод А замість зеленого стане червоним, і платформа The Dream Cradle зупиниться після переходу в горизонтальне положення.

Щоб знову запустити платформу The Dream Cradle, достатньо буде натиснути символ бажаної програми.

Використання з декількома смартфонами

Платформа The Dream Cradle зберігає в пам'яті останні три пристрої, з якими встановлювалось з'єднання. З'єднання встановлюється з першим пристроєм, на якому відкривається застосунок.

РОБОТА СВІТЛОДІОДА

СТАТУС	КОЛІР СВІТЛОДІОДА
Пристрій увімкнено:	Червоний
Програма виконується:	Зелений
Нема живлення-вимкнено:	вимкнено

СТАТУС	КОЛІР СВІТЛОДІОДА
Запит з'єднання:	Блимаючий синій
З'єднання встановлено:	Синій
Нема живлення-вимкнено:	вимкнено

ГАРАНТІЯ

Гарантується відсутність дефектів виробу при нормальних умовах використання, передбачених у інструкції з експлуатації. Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій. Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатись з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
Застосунок The Dream Cradle не підключається	<ol style="list-style-type: none"> 1. Перевірте, щоб інші смартфони не мали з'єднання з платформою The Dream Cradle. 2. Перевірте, щоб платформа The Dream Cradle була правильно підключена до електричної мережі, і щоб вимикач платформи The Dream Cradle був увімкнений. 3. Кнопка Bluetooth® застосунку повинна блимати жовтим світлом; у разі якщо вона горить червоним світлом, необхідно натиснути її, щоб вона почала блимати жовтим світлом. 4. Знову виконайте процедуру встановлення з'єднання між смартфоном і платформою The Dream Cradle. 5. Вимкніть і знову увімкніть платформу The Dream Cradle за допомогою вимикача, який знаходиться ззаду 6. Закрийте застосунок на власному смартфоні і відкрийте його знову.
Кнопка Bluetooth® застосунку має червоний обідок	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натисніть кнопку, щоб вона заблимала жовтим світлом. Якщо платформа The Dream Cradle увімкнена і процедура встановлення з'єднання виконана правильно, кнопка горітиме постійним зеленим світлом, означаючи, що з'єднання встановлено. 2. якщо з'єднання не встановлюється, знову виконайте процедуру встановлення з'єднання 3. Вимкніть і знову увімкніть платформу The Dream Cradle за допомогою вимикача, який знаходиться ззаду 4. Закрийте застосунок на власному смартфоні і відкрийте його знову.

ВГ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Dream Cradle е устройство, върху което се поставя кошът порт-бебе и което с движенията си симулира люленето при пътуване в автомобил.

Това е устройство, което се задвижва електрически, може да се активира и управлява ръчно или чрез приложението The Dream Cradle (безплатно изтегляне от Google Play за устройства с Android и от Apple Store за iOS устройства) благодарение на Bluetooth® връзката на смартфона.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО - ПРЕДИ УПОТРЕБА ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ УПЪТВАНЕТО И ГО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ВНИМАНИЕ: СЪХРАНЯВАЙТЕ ТАЗИ ПЛАСТМАСОВА ОПАКОВКА ДАЛЕЧ ОТ ДЕЦА, ТЪЙ КАТО ИМА ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ:** Никога не оставяйте детето си без надзор, когато кошът порт-бебе е инсталиран в The Dream Cradle.
- **ВНИМАНИЕ:** Този продукт е подходящ за дете, което не е в състояние да стои седнало самостоятелно, да се завърти и да се повдига, подпирайки се на ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 kg.
- Приблизителна възраст за използване: 0 – 5/6 месеца.
- **ВНИМАНИЕ:** Използвайте само върху стабилна, хоризонтална, равна и суха повърхност.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасно е да се използва "The Dream Cradle" с кош порт-бебе, монтиран на повдигната повърхност, например маси и т.н.
- **ВНИМАНИЕ:** Никога не поставяйте продукта близо до стълби, стъпала или килими.
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволявайте на други деца да играят без надзор в близост до кош порт-бебе, монтиран на Dream Cradle.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте, ако някоя от частите е счупена, скъсана или липсваща.
- **ВНИМАНИЕ:** The Dream Cradle може да се използва само с кош порт-бебе CHICCO LIGHTNAP (от колички LOVE UP и STYLEGO UP) с размери: 84 cm x 44 cm.
- **ВНИМАНИЕ:** Преди да поставите кош порт-бебе, се уверете, че The Dream Cradle е изключен и платформата е в хоризонтално положение.
- **ВНИМАНИЕ:** Преди да активирате някоя програма на The Dream Cradle, се уверете, че кошът порт-бебе е правилно закрепен към двете устройства за закрепване на платформата на The Dream Cradle.
- Преди да активирате някоя програма на The

Dream Cradle, винаги се уверявайте, че основата на кош порт-бебе е поставена на най-ниската позиция.

- Имайте предвид рискове, произтичащи от пламъци или други топлинни източници, като например електрически и газови печки и др. подобни. Не оставяйте Dream Cradle с монтирания кош порт-бебе близо до тези източници на топлина.
- Използвайте само резервни части, които са доставени или одобрени от производителя.
- Не използвайте с продукта аксесоари, които не са предоставени от производителя. В случай на промени, направени в продукта, производителят се освобождава от отговорност.
- Не използвайте продукта с повече от едно дете наведнъж.
- Не оставяйте малки предмети в кош порт-бебе, които могат да бъдат погълнати от детето.
- Преди сглобяване проверете продукта и всички негови компоненти за каквито и да било повреди, причинени при транспортиране. В този случай продуктът не трябва да се използва и трябва да се съхранява на подходящо разстояние извън обсега на деца.
- Не повдигайте и не носете кош порт-бебе, когато е монтиран на Dream Cradle.
- Не премествайте кош порт-бебе, монтиран на Dream Cradle, по време на употреба.
- Не поставяйте в кошницата порт-бебе нищо, което може да намали дълбочината .
- Не използвайте преносимото креватче за продължителен сън на детето: този продукт не заменя детското креватче.
- Препоръчва се след продължителна употреба да проветрите преносимото креватче.
- Не използвайте Dream Cradle на открито или във влажна среда.
- Монтирането и регулирането на продукта трябва да се извършва само от възрастен.
- Проверявайте периодично всички разхлабени винтове, износени материали и незабавно подменете всички повредени части.
- Не слагайте кош порт-бебе върху Dream Cradle с детето в близост до прозорци или стени, където въжета, завеси или други могат да се използват от детето, за да се покатери или да причинят задушаване или удушаване.
- Не поставяйте Dream Cradle с кош порт-бебе близо до прозорци или стени, за да избегнете риска детето да се преобърне и да падне.
- Ако корпусът на трансформатора е повреден, не го използвайте и го дръжте далече от деца.
- Когато не се използва, The Dream Cradle трябва да се държи далеч от деца, изключете трансформатора и го поставете на сигурно място далеч от деца.
- **ВНИМАНИЕ:** Дълъг кабел. Опасност от задушаване

ПОЧИСТВАНЕ

Почиствайте периодично пластмасовите части с мека кърпа. Никога не използвайте вода, абразивни препарати или разтворители.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят Artsana S.p.A. декларира, че типът радиооборудване МОД.79530 съответства на директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е посочен на следния интернет адрес: www.chicco.com/declarations

В съответствие с решение №2000/299/ЕО от 06.04.2000 г. на Европейската комисия, честотната лента, използвана от този продукт, е хармонизирана във всички държави от ЕС, следователно това е продукт от клас 1 и може свободно да се използва във всички държави от Европейския съюз.

Устройството работи в съответствие със стандартен Bluetooth® с ниска енергия.

- Честотен диапазон: 2.400 - 2.4835 GHz честотна лента;
- Канали: 79 канала, всеки с честотна лента от 2 MHz;
- Мощност на излъчване: - 5 dBm (предадена от антената);
- Радиостандарт: 802.15.1



ТОЗИ ПРОДУКТ Е В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВА 2012/19/ЕС.

Символът, изобразяващ зачертан контейнер, поставен върху уреда посочва, че апарата, след крайната му употреба, поради необходимостта да бъде третиран отделно от домакинските отпадъци, трябва да бъде предаден в специалните депа за разделно събиране на електрически и електронни апарати или върнато в магазина при закупуването на нова еквивалентна апаратура. Потребителят е отговорен за предаването на излезлия от употреба апарат в определените депа за събиране. Правилното разделно събиране, целящо следващо пренасочване на апарата оставен за рециклиране, третиране и съобразено екологично извършване, допринася за предотвратяването на евентуални вредни въздействия върху здравето и околната среда и улеснява рециклирането на материалите, от които е съставен апарата.

СПИСЪК НА КОМПОНЕНТИТЕ

- Бутон А (A)
- Бутон В (B)
- Пръстени за закачане за коша (C)
- Превключвател (D)
- Захранващ вход (E)
- Захранване (F)

МОНТАЖ

1. Поставете Dream Cradle върху равна повърхност (фиг.1).
2. Свържете трансформатора към домашната мрежа, като поставите щепсела на трансформатора в The Dream Cradle (Фиг. 2)
3. Поставете коша LIGHTNAP (на количките LOVE UP и STYLEGO UP) върху The Dream Cradle, като го позиционирате, така че главата на бебето да е в посока към бутона за включване и щепсела на трансформатора на The Dream Cradle, докато чуе щракване при закачането от двете страни (Фиг.3). За да се улесни монтажът на платформата, можете да издърпате освобождава-

щия лост на коша порт-бебе, разположен в областта на главата (фиг. 3A).

ВНИМАНИЕ: Преди употреба се уверете, че кошът порт-бебе е здраво прикрепен към Dream Cradle, като го издърпате нагоре (фиг. 3B).

4. Натиснете бутона за включване / изключване (фиг.4).

РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ

The Dream Cradle предлага възможност за избор на три различни програми на работа.

- ПРОГРАМА 1: SPORT (непрекъснато движение)
- ПРОГРАМА 2: OFF ROAD (след три цикъла на непрекъснато движение програмата спира за три секунди в централно положение и след това започва отново и повтаря последователността)
- ПРОГРАМА 3: URBAN (след един цикъл на непрекъснато движение програмата спира за секунда в централно положение и след това започва отново и повтаря последователността)

5. За да изберете програмата, натиснете посочения бутон А (Фиг. 5), докато се избере желаната програма.

При натискане на бутона за четвърти път цикълът ще се рестартира от ПРОГРАМА 1.

Продължителността на всяка програма на Dream Cradle е равна на 30 минути от момента на активиране на желаната програма до края, след което Dream Cradle автоматично ще се върне в покой. Все пак можете да спрете избраната програма преди изтичането на 30-те минути, като натиснете бутона за активиране А в продължение на две секунди. При включване или след процедурата за спиране, първата избираема програма е ПРОГРАМА 1. Когато програмата е деактивирана, Dream Cradle продължава да се движи, докато достигне хоризонтална позиция. Сигналят за успешно деактивиране на програмата се съобщава с преминаването на светодиода от зелен в червен цвят.



ВНИМАНИЕ: Никога не изключвайте захранващия кабел и не натискайте превключвателя, докато функционира Dream Cradle, за да избегнете спирането му в нехоризонтална позиция (фиг. 6).

В случай че The Dream Cradle спре без правилно деактивиране на програмата, е необходимо да се извърши пренареждане, като се свърже отново към захранването, включи се и се активира която и да е програма и след това се пристъпи към правилното изключване на устройството (натиснете и задръжте бутона "А" в продължение на поне две секунди).

ФУНКЦИОНИРАНЕ НА Dream Cradle ПОСРЕДСТВОМ ПРИЛОЖЕНИЕ

Можете да използвате Dream Cradle, като го свържете към Вашия смартфон чрез Bluetooth®, като изтеглите приложението "The Dream Cradle".

Изтегляне на приложението

Изгледете и инсталирайте приложението The Dream Cradle налично на  Google play и  App Store.

Сдвояване със смартфон - The Dream Cradle

За да сдвоите устройството си с The Dream Cradle, трябва да активирате режим Bluetooth® на смартфона си и да отворите приложението The Dream Cradle.

При отваряне на приложение на бутон Bluetooth® ще се появи неподвижен червен кръг. За да осъществите сдвояването, е необходимо да натиснете бутона така, че от

постоянна червена светлина да премине на мигащо жълто. След това задръжте натиснат бутон "B" на The Dream Cradle, докато синият светодиодиод премине от примигваща на постоянна светлина (Фиг. 7).

След като се свърже синият светодиодиод на The Dream Cradle ще свети, едновременно с това върху бутон Bluetooth® на приложението кръгът ще свети постоянно в зелено.

Заб.: Бутон "B" на The Dream Cradle ще работи, само ако приложението е отворено и връзката Bluetooth® на смартфона ви е активна.

Вече е възможно да работите с The Dream Cradle, като щракнете върху иконата на желаната програма. (Фиг. 8) Продължителността на всяка програма на Dream Cradle е равна на 30 минути от момента на активиране на желаната програма до края, след което Dream Cradle автоматично ще се върне в покой.

Ако искате да смените програмата, просто натиснете на смартфона иконата на програмата, която искате да активирате.

Възможно е да спрете избраната програма преди изтичането на 30-те минути, като натиснете иконата STOP (фиг. 9). Светодиодът А ще се промени от зелен в червен цвят и The Dream Cradle ще спре, когато достигне хоризонталната позиция за спиране.

За да активирате отново The Dream Cradle, просто щракнете върху иконата на желаната програма.

Употреба с няколко смартфона

The Dream Cradle съхранява в паметта последните три двоени устройства, връзката се установява с първото устройство, на което се отвори приложението.

ФУНКЦИЯ НА СВЕТОДИОДА

СЪСТОЯНИЕ	ЦВЯТ НА СВЕТОДИОДА
Включено устройство:	Червен
Активирана програма:	Зелен
Без ток-изключен:	Изключен

СЪСТОЯНИЕ	ЦВЯТ НА СВЕТОДИОДА
Искане за свързване:	Премигваща синя светлина
Свързването осъществено:	Син
Без ток-изключен:	Изключен

ГАРАНЦИЯ

Продуктът е с гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията няма да бъде валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Приложението The Dream Cradle не се свързва	<ol style="list-style-type: none"> 1. Уверете се, че няма други, вече свързани с The Dream Cradle смартфони. 2. Уверете се, че The Dream Cradle е правилно свързана към електрическата мрежа и че превключвателят на The Dream Cradle е включен. 3. Бутон Bluetooth® на приложението трябва да е в примигващо жълто, ако е в червено, трябва да го натиснете, за да стане примигващо жълто.. 4. Отново извършете процедурата по вдвояване между смартфона и The Dream Cradle. 5. Изключете и включете отново The Dream Cradle чрез превключвателя отзад 6. Затворете приложението на смартфона ви и го отворете отново.
Бутон Bluetooth® на приложението представлява червен кръг	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете бутона, за да стане примигващо жълто. Ако The Dream Cradle е включено и процедурата по вдвояването е била извършена правилно, бутонът ще започне да свети постоянно зелено, за да укаже настъпилото свързване. 2. Ако връзката не се осъществи, повторете процедурата по вдвояването 3. Изключете и включете отново The Dream Cradle чрез превключвателя отзад 4. Затворете приложението на смартфона ви и го отворете отново.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ БАЗА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ДЛЯ ЛЮЛЬ- КИ ДЛЯ УКАЧИВАНИЯ НОВОРО- ЖДЕННЫХ

Dream Cradle - устройство, на которое устанавливается люлька. Его движения похожи на качание люльки.

Устройство Dream Cradle может быть приведено в движение и контролироваться вручную или с использованием приложения The Dream Cradle (загружается бесплатно с Google Play на устройства Android и с Apple Store на устройства iOS).

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ БРОШЮРОЙ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ И СОХРАНЯЙТЕ ЕЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК.

ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА УДУШЕНИЯ ХРАНИТЕ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра, если люлька находится на Dream Cradle.
- **ВНИМАНИЕ:** Это изделие предназначено для детей, которые ещё не умеют сидеть самостоятельно, поворачиваться и подниматься, опираясь на руки или колени. Максимальный вес ребёнка: 9 кг.
- Изделие предусмотрено для детей: 0 – 5/6 месяцев.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте изделие только на устойчивой, горизонтальной, ровной и сухой поверхности.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасно устанавливать Dream Cradle с лежащей на нем люлькой на высокие поверхности, такие как столы и пр.
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не устанавливайте изделие рядом с лестницами, ступенями или на коврах.
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте другим детям играть без присмотра рядом с люлькой, установленной на Dream Cradle.
- **ВНИМАНИЕ:** Не пользуйтесь изделием, если отдельные его части поломаны, разорваны или отсутствуют.
- **ВНИМАНИЕ:** Dream Cradle можно использовать только с детской люлькой CHICCO LIGHTNAP (из колясок LOVE UP и STYLEGO UP) в размерах: 84 см x 44 см.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед тем, как разместить детскую люльку, убедитесь, что Dream Cradle выключена, а база находится в горизонтальном положении.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед тем, как включить любую программу работы Dream Cradle, убедитесь, что люлька надежно зафиксирована обоими замками базы Dream Cradle.

- Перед активацией любой рабочей программы Dream Cradle убедитесь, что основание люльки отрегулировано в самом низком положении.
- Учитывайте риски, возникающие от огня и других источников тепла, таких как электрические и газовые плиты и т. п. Не оставляйте Dream Cradle со стоящей на нем люлькой возле таких источников тепла.
- Используйте только запасные части, поставленные или одобренные производителем.
- Не прикрепляйте к изделию аксессуары, если они не поставлены самим производителем. Любые изменения, вносимые в изделие, снимают ответственность с производителя.
- Не используйте изделие для нескольких малышей одновременно.
- Не оставляйте в люльке мелкие предметы во избежание их проглатывания ребёнком.
- Перед сборкой изделия необходимо убедиться в целостности его компонентов; при обнаружении повреждений вследствие перевозки, не используйте изделие и храните его вдали от детей.
- Не поднимайте и не переносите люльку, если она находится на Dream Cradle.
- Не снимайте люльку с Dream Cradle, если она используется.
- Не оставляйте в люльке какие-либо предметы, которые могут уменьшить ее глубину.
- Никогда не кладите ребёнка спать в люльку на длительное время: это изделие не может заменить кроватку.
- Рекомендуется проветривать люльку после продолжительного использования.
- Не используйте Dream Cradle на открытом воздухе или во влажной среде.
- Все действия по установке и регулировке изделия должны выполняться исключительно взрослыми людьми.
- Периодически убеждайтесь, что винты затянуты, материалы не изношены, и при обнаружении поврежденных компонентов немедленно их заменяйте.
- Не ставьте люльку рядом со стенами или окнами с портьерами, шнурами и подобными элементами, которые ребенок может использовать, чтобы взобраться наверх. Портьеры, шнуры и подобные элементы могут стать причиной удушья.
- Не устанавливайте Dream Cradle с люлькой вблизи окон или стен, чтобы ребенок не потерял равновесие и не упал.
- Если корпус трансформатора поврежден, не используйте устройство и храните в месте, недоступном для детей.
- Если Вы не пользуетесь Dream Cradle, держите изделие в недоступном для детей месте и отключайте трансформатор, убрав его в место, недоступное для детей.
- **ВНИМАНИЕ:** Длинный шнур. Опасность удушья

ОЧИСТКА

Протрите пластмассовые детали чистой мягкой тканью. Никогда не используйте воду, абразивные моющие средства или растворители.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Производитель, компания Artsana S.p.A., заявляет, что тип данного радиооборудования MOD.79530 отвечает основным требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС содержится на сайте: www.chicco.com/declarations

Согласно решению Европейской Комиссии № 2000/299/ЕС от 06/04/2000 диапазон частоты, используемый данным изделием, гармонизирован во всех странах ЕС, поэтому данное изделие относится к классу 1 и может свободно использоваться во всех странах Европейского Сообщества.

Устройство работает в соответствии со стандартом Bluetooth® Low-Energy.

- Частотный диапазон: 2.400 - 2.4835 МГц;
- Каналы: 79 каналов, каждый из которых характеризуется шириной диапазона равной 2 МГц;
- Мощность передачи: - 5 dBm (передаваемая на антенну);
- Радиостандарт: 802.15.1



ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/EU.

Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие.

ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ

- Кнопка А (А)
- Кнопка В (В)
- Зажимные кольца люльки (С)
- Выключатель (D)
- Вход блока питания (E)
- Блок питания (F)

УСТАНОВКА

1. Установите Dream Cradle на плоскую поверхность (рис.1).
2. Подключите трансформатор к сетевой розетке, вставив его штепсельную вилку в базу Dream Cradle (рис. 2.)
3. Поместите люльку LIGHTNAP (ПРОГУЛОЧНЫХ КОЛЯСОК LOVE UP и STYLEGO UP) на Dream Cradle, повернув ее так, чтобы головка ребенка была направлена в сторону кнопки включения и разъема трансформатора Dream Cradle. Когда произойдет сцепление с обеих сторон, вы услышите щелчок (рис.3). Чтобы облегчить

установку на базу, можно потянуть рычажок замка люльки, находящийся возле головы (рис.3А).

ВНИМАНИЕ: Перед использованием убедитесь, что люлька тщательно закреплена, потянув ее вверх (рис.3В).
4. Нажмите кнопку включения / выключения (рис. 4).

НАСТРОЙКА ВРУЧНУЮ

Dream Cradle предлагает на выбор три рабочих программы.

- ПРОГРАММА 1: непрерывное движение
 - ПРОГРАММА 2: после трех циклов непрерывного движения программа останавливается на три секунды в центральном положении, а затем снова запускается и повторяет последовательность.
 - ПРОГРАММА 3: после цикла непрерывного движения программа останавливается на секунду в центральном положении, а затем снова запускается и повторяет последовательность.
5. Чтобы выбрать программу, нажимайте кнопку А (рис. 5), пока не остановитесь на нужной программе. После четвертого нажатия кнопки цикл возобновится с ПРОГРАММЫ 1.

Продолжительность выполнения программы базы для укачивания Dream Cradle - 30 минут. По истечении этого времени Dream Cradle автоматически вернется в исходное положение. Однако, можно остановить выбранную программу до истечения 30 минут, удерживая нажатой кнопку включения А в течение двух секунд. При включении или после отключения первая в очередности - ПРОГРАММА 1.

После отключения программы Dream Cradle продолжит двигаться, пока не придет в горизонтальное положение. После успешного отключения программы цвет светодиода изменится с зеленого на красный.

ВНИМАНИЕ: Никогда не отсоединяйте шнур питания или не нажимайте на выключатель во время работы колыбели Dream Cradle, чтобы предотвратить остановку устройства до достижения горизонтального положения (рис. 6).

Если Dream Cradle останавливается до отключения программы, необходимо завершить возврат колыбели в исходное положение. Для этого снова подключите ее к сетевой розетке, нажмите на кнопку включения и перезапустите любую программу, а затем ее отключите (удерживайте кнопку «А» нажатой не менее двух секунд).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Dream Cradle с приложением

Можно использовать базу для укачивания Dream Cradle, подключив ее к смартфону через Bluetooth® и загрузив приложение «The Dream Cradle».

Загрузка приложения

Загрузите и установите приложение The Dream Cradle, доступное в  и 

Сопряжение смартфона и Dream Cradle

Чтобы выполнить сопряжение смартфона с Dream Cradle, необходимо активировать Bluetooth® и открыть приложение The Dream Cradle.

При открытии приложения на кнопке Bluetooth® появится красный неподвижный кружок. Для выполнения сопряжения необходимо нажать на кнопку, чтобы она стала мигающей желтой вместо горящей красной. Затем держите нажатой кнопку "В" устройства Dream Cradle, пока синий светодиод не перестанет мигать и не загорится постоянным светом (Рис. 7).

При соединении синий светодиод на Dream Cradle будет гореть, одновременно кружок на кнопке Bluetooth® приложения станет гореть зелёным.

ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопка "B" на Dream Cradle будет работать, только если приложение открыто, а соединение Bluetooth® на смартфоне активировано.

Теперь можно использовать Dream Cradle, нажав на символ нужной программы. (Рис. 8)

Продолжительность выполнения программы колеблется Dream Cradle - 30 минут. По истечении этого времени Dream Cradle автоматически вернется в исходное положение.

Если вы хотите изменить программу, нажмите на экране смартфона на символ программы, которую вы хотите использовать.

В любом случае, можно остановить выбранную программу до истечения 30 минут, нажав на символ STOP (рис. 9). Цвет светодиода A изменится с зеленого на красный, и The Dream Cradle остановится после возврата в горизонтальное положение.

Чтобы снова включить Dream Cradle, нажмите на значок нужной программы, не запуская процедуру сопряжения.

Использование с несколькими смартфонами

Dream Cradle хранит в памяти последние три сопряженных устройства, соединение устанавливается с первым устройством, на котором открывается приложение.

СОСТОЯНИЕ	ЦВЕТ СВЕТОДИОДА
Запрос на сопряжение:	Синий мигающий свет
Сопряжение выполнено:	Синий
Нет электропитания - выключено:	выключено

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, согласно указаниям инструкции по эксплуатации. Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. Гарантийный срок устанавливается государственными стандартами страны приобретения (ГОСТами), если таковые имеются.

В случае утери или повреждения частей изделия, используйте только фирменные запасные части Chicco. Для выполнения ремонта, замены деталей, получения справок об изделии, продажи фирменных запчастей и принадлежностей вы можете обращаться в службу обслуживания Chicco. e-mail customers.ru@artsana.com сайт в интернете: www.chicco.ru

СВЕТОДИОДЫ

СОСТОЯНИЕ	ЦВЕТ СВЕТОДИОДА
Устройство включено:	Красный
Выполняемая программа:	Зелёный
Нет электропитания - выключено:	выключено

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	УСТРАНЕНИЕ
Приложение Dream Cradle не подключается	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте, чтобы другие смартфоны не были подключены к Dream Cradle. 2. Убедитесь в том, что Dream Cradle правильно подключён к электросети, а выключатель Dream Cradle включён. 3. Кнопка Bluetooth® приложения должна быть мигающей жёлтой, если же она красного цвета, необходимо нажать на неё, чтобы она стала мигающей жёлтой. 4. Повторите процедуру сопряжения смартфона и Dream Cradle. 5. Выключите и снова включите Dream Cradle с помощью специального выключателя, расположенного с обратной стороны. 6. Закройте приложение на своём смартфоне и снова откройте его.
Кнопка Bluetooth® приложения красного цвета	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите на кнопку, чтобы она стала мигающей жёлтой. Если Dream Cradle включён, а процедура сопряжения выполнена правильно, кнопка станет гореть непрерывно зелёным цветом, указывая на соединение. 2. Если соединение не произошло, повторите процедуру сопряжения. 3. Выключите и снова включите Dream Cradle с помощью специального выключателя, расположенного с обратной стороны. 4. Закройте приложение на своём смартфоне и снова откройте его.

BR INSTRUÇÕES DE USO

A The Dream Cradle é um dispositivo onde instalar o moisés que, com os seus movimentos, simula o balanço do automóvel.

É um dispositivo alimentado por eletricidade que pode ser ativado e controlado de forma manual ou usando o aplicativo The Dream Cradle (disponível para download gratuito no Google Play para dispositivos Android e no Apple Store para dispositivos iOS) graças à conexão Bluetooth® do smartphone.

INSTRUÇÕES DE USO

IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ATENÇÃO: PARA EVITAR O PERIGO DE ASFIXIA, MANTER ESTE SACO PLÁSTICO LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

ADVERTÊNCIAS

- **ATENÇÃO:** Nunca deixe a criança sozinha, sem a supervisão de um adulto, quando o Moisés estiver instalado na The Dream Cradle.
- **ATENÇÃO:** Este produto é destinado a uma criança que não consiga sentar, virar ou levantar sozinha, se apoiando nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo do bebê transportado: 9 kg.
- Idade de uso indicativo: de 0 a 5/6 meses.
- **ATENÇÃO:** Coloque apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.
- **ATENÇÃO:** É perigoso usar a The Dream Cradle com o Moisés instalado em uma superfície no alto como, por exemplo, mesas, etc.
- **ATENÇÃO:** • Nunca coloque o produto perto de escadas, degraus ou sobre tapetes.
- **ATENÇÃO:** Não deixe que outras crianças brinquem, sem vigilância, nas proximidades do Moisés instalado na The Dream Cradle.
- **ATENÇÃO:** Não use o produto se algum de seus componentes estiver rasgado, danificado ou faltando.
- **ATENÇÃO:** A The Dream Cradle é utilizável apenas com o Moisés CHICCO LIGHTNAP (dos Carrinhos de Passeio LOVE UP e STYLEGO UP) com dimensões: 84 cm x 44 cm.
- **ATENÇÃO:** Antes de instalar o Moisés, certifique-se de que a The Dream Cradle esteja desligada e que a plataforma esteja na posição horizontal.
- **ATENÇÃO:** Antes de ativar qualquer programa de funcionamento da The Dream Cradle, certifique-se de que o Moisés esteja fixado de forma correta em ambos os dispositivos de fixação da plataforma da The Dream Cradle.
- Antes de ativar qualquer programa de funcionamento da The Dream Cradle, certifique-se sempre de que a base do Moisés esteja regulada na posição

baixa.

- Considere os riscos resultantes de chamas ou outras fontes de calor, como aquecedores elétricos ou a gás, etc. Não deixe a The Dream Cradle com o Moisés instalado, próximo destas fontes de calor.
- Use apenas peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- Não aplique no produto acessórios não fornecidos pelo fabricante. Eventuais alterações feitas no produto eximem o fabricante de qualquer responsabilidade.
- Não use o produto com mais de uma criança de cada vez.
- Não deixe no Moisés objetos pequenos que possam ser engolidos pela criança.
- Verifique, antes da montagem, se o produto e todos os seus componentes apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Caso encontre algum componente danificado, não use o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não levante e transporte o Moisés quando estiver instalado na The Dream Cradle.
- Não desloque o Moisés instalado na The Dream Cradle quando estiver em uso.
- Não deixe dentro do moisés nenhum objeto que possa reduzir sua profundidade.
- Não deixe o bebê dormindo no moisés durante um longo período de tempo: este produto não pode substituir a cama.
- É aconselhável arejar o moisés após uma utilização prolongada.
- Não utilize a The Dream Cradle ao ar livre ou em ambientes úmidos.
- As atividades de instalação, regulação do produto devem ser efetuadas exclusivamente por um adulto.
- Controle periodicamente eventuais parafusos afrouxados, materiais desgastados, substitua imediatamente as eventuais partes danificadas.
- Não coloque a The Dream Cradle com o moisés perto de janelas ou paredes, onde a criança possa usar cordões, cortinas ou outros objetos para se pendurar ou com os quais possa sufocar-se ou estrangular-se.
- Não coloque a The Dream Cradle com o Moisés perto de janelas ou paredes, para evitar que a criança se desequilibre e caia.
- Se o invólucro do transformador estiver danificado, não utilize e mantenha longe do alcance das crianças.
- Quando não estiver em uso mantenha a The Dream Cradle distante do alcance das crianças, desligue o transformador e coloque-o em um local seguro e longe do alcance das crianças.
- **ATENÇÃO:** Cabo longo. Risco de estrangulamento

LIMPEZA

Limpe as partes plásticas com um pano. Nunca use água,

produtos de limpeza abrasivos ou solventes.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante, Artsana S.p.A., declara que o tipo de aparelho rádio MOD. 79530 se encontra em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: www.chicco.com/declarations

De acordo com a decisão da Comissão Europeia N°2000/299/EC de 06/04/2000, a faixa de frequência utilizada por esse produto é compartilhada em todos os países da UE, portanto, esse é um produto de classe 1 e pode ser livremente usado em todos os países da Comunidade Europeia.

O dispositivo opera em conformidade com o padrão Bluetooth® Low-Energy.

- Faixa de frequências: 2.400 - 2.4835 GHz band;
- Canais: 79 canais, cada um com uma largura de banda de 2 MHz;
- Potência em transmissão: - 5 dBm (transmitida à antena);
- Padrão Rádio: 802.15.1



ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETRIZ 2012/19/UE.

O símbolo do contêiner riscado inscrito no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser tratado separadamente do lixo doméstico e levado a um centro de coleta seletiva para equipamentos elétricos e eletrônicos ou entregue ao revendedor onde um novo equipamento equivalente for comprado. O usuário é responsável pela entrega do aparelho aos órgãos de coleta apropriados ao final da sua vida útil. A coleta seletiva apropriada para o posterior encaminhamento do aparelho para reciclagem, tratamento e eliminação correta contribui para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde, além de facilitar a reciclagem dos materiais que compõem o produto.

LISTA DE COMPONENTES

- Botão A (A)
- Botão B (B)
- Anéis de encaixe do Moisés (C)
- Interruptor (D)
- Entrada do alimentador (E)
- Alimentador (F)

INSTALAÇÃO

1. Coloque a The Dream Cradle sobre uma superfície plana (Fig. 1).
2. Ligue o transformador à rede elétrica doméstica, introduzindo o plugue do transformador na The Dream Cradle (Fig. 2).
3. Coloque o moisés LIGHTNAP (dos CARRINHOS DE PASSEIO LOVE UP e STYLEGO UP) na The Dream Cradle tendo o cuidado de orientá-la de modo a que a cabeça da criança fique na direção do botão de ligar e da ficha do transformador, até ouvir o clique de encaixe em ambos os lados (Fig. 3). Para facilitar a fixação da alcofa no dispositivo é possível puxar o manípulo de desencaixe da alcofa situado na zona da cabeça da criança (Fig. 3A).

ATENÇÃO: Antes do uso, certifique-se de que o moisés esteja bem fixado à The Dream Cradle puxando-o para cima (Fig. 3B).

4. Acione o botão de ligar e desligar (Fig. 4).

FUNCIONAMENTO MANUAL

A The Dream Cradle oferece a possibilidade de selecionar três programas de funcionamento diferentes.

- PROGRAMA 1: SPORT (movimento contínuo)
- PROGRAMA 2: OFF ROAD (após três ciclos de movimento contínuo o programa para por três segundos na posição central para depois reiniciar e repetir a sequência)
- PROGRAMA 3: URBAN (após um ciclo de movimento contínuo o programa para por um segundo na posição central para depois reiniciar e repetir a sequência)

5. Para selecionar o programa pressione no botão A indicado (Fig. 5) até chegar no programa desejado. Pressionando pela quarta vez o botão o ciclo reiniciará a partir do PROGRAMA 1.

O funcionamento da The Dream Cradle, com um dos programas selecionados, é de 30 minutos após a seleção do programa desejado ao final do qual a The Dream Cradle voltará automaticamente na posição de parada. É sempre possível parar o programa selecionado, antes dos 30 minutos, mantendo pressionado por dois segundos o botão de acionamento A. Ao ligar, ou após o procedimento de parada, o primeiro programa que pode ser selecionado é o PROGRAMA 1.

Ao desativar o programa, a The Dream Cradle continua a se movimentar até chegar na posição horizontal. O sinal de desativação do programa efetuada é comunicado com a passagem do Led de verde a vermelho.

ATENÇÃO: Nunca desligue o cabo de alimentação ou pressione o interruptor enquanto a The Dream Cradle estiver funcionando, para evitar que pare na posição não horizontal (Fig. 6).

Em caso de parada da The Dream Cradle, sem a desativação correta do programa, é necessário executar a posição de realinhamento conectando-a novamente à corrente elétrica, ligá-la e fazer reiniciar um programa qualquer para depois desligá-la corretamente (mantenha pressionado o botão "A", por ao menos dois segundos).

FUNCIONAMENTO DA The Dream Cradle VIA APP

É possível utilizar a The Dream Cradle conectando-a ao smartphone via Bluetooth® baixando o APP "The Dream Cradle".

Download do aplicativo

Baixe e instale o aplicativo The Dream Cradle disponível no



Associação smartphone - The Dream Cradle

Para associar o próprio smartphone à The Dream Cradle é necessário ativar o Bluetooth® no próprio dispositivo e abrir o aplicativo The Dream Cradle.

Ao abrir o APP no botão Bluetooth® aparecerá um círculo vermelho fixo. Para efetuar a associação é necessário pressionar no botão de modo que passe de vermelho fixo a amarelo lampejante. A seguir mantenha pressionado o botão "B" da The Dream Cradle até que a luz led azul passará de lampejante a fixa (Fig. 7).

Depois de estabelecer a conexão a luz led azul da The Dream Cradle acende, ao mesmo tempo no botão Bluetooth® do aplicativo o círculo torna-se verde fixo.

OBS.: o Botão "B" da The Dream Cradle funcionará somente se o APP estiver aberto e a conexão Bluetooth® no próprio smartphone estiver ativa.



Agora é possível acionar a The Dream Cradle clicando no ícone do programa desejado. (Fig. 8)

O funcionamento da The Dream Cradle, com um dos programas selecionados, é de 30 minutos após a seleção do programa desejado ao final do qual a The Dream Cradle voltará automaticamente na posição de parada.

Caso se queira mudar o programa é suficiente pressionar no smartphone o ícone do programa que se deseja acionar.

É possível parar o programa selecionado, antes dos 30 minutos, pressionado no ícone STOP (Fig. 9). O led A passará de verde a vermelho e a The Dream Cradle para ao alcançar a posição horizontal de parada.

Para acionar novamente a The Dream Cradle será suficiente clicar no ícone do programa desejado.

Uso com mais de um *smartphone*

A The Dream Cradle mantém na memória os últimos três dispositivos associados, a conexão é estabelecida com primeiro dispositivo no qual o aplicativo for aberto.

STATUS	COR DO LED
Solicitação de associação:	Azul intermitente
Associação executada:	Azul
Não corrente-desligado:	desligado

GARANTIA

O produto tem garantia contra qualquer defeito de conformidade em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. Portanto, a garantia não é aplicada em caso de danos provocados por uso impróprio, desgaste ou acidente. Em relação ao prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade, consulte as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

FUNCIONAMENTO DO LED

STATUS	COR DO LED
Dispositivo ligado:	Vermelho
Programa em execução:	Verde
Não corrente-desligado:	desligado

SOLUÇÃO DOS PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O App The Dream Cradle não se conecta	<ol style="list-style-type: none">1. Verifique se não há outros smartphones já conectados com a The Dream Cradle.2. Verifique se a The Dream Cradle está conectada corretamente à rede elétrica e se o interruptor da The Dream Cradle está ligado.3. O botão Bluetooth® do aplicativo deve estar amarelo lampejante, caso, ao invés, estiver vermelho é necessário pressioná-lo para fazer com que se torne amarelo lampejante.4. Efetue novamente o procedimento de associação entre o smartphone e a The Dream Cradle.5. Desligue e ligue novamente a The Dream Cradle utilizando o interruptor apropriado localizado na parte de trás6. Feche o aplicativo no próprio smartphone e abra-o novamente.
No botão Bluetooth® do aplicativo há um círculo vermelho	<ol style="list-style-type: none">1. Pressione no botão para fazer com que se torne amarelo lampejante. Se a The Dream Cradle estiver ligada e o procedimento de associação foi efetuado de forma correta, o botão se torna verde fixo indicando que a conexão foi efetuada.2. Se a conexão não for efetuada, execute novamente o procedimento de associação3. Desligue e ligue novamente a The Dream Cradle utilizando o interruptor apropriado localizado na parte de trás4. Feche o aplicativo no próprio smartphone e abra-o novamente.



SV BRUKSANVISNING

The Dream Cradle är en apparat på vilken man ställer babyfliften och som med sina rörelser simulerar bilens rörelser. Det är en elektriskt driven enhet som kan aktiveras och styras manuellt eller via appen The Dream Cradle (gratis nedladdning från Google Play för Android-enheter och från Apple Store för iOS-enheter) genom Bluetooth®-anslutningen på smarttelefonen.

BRUKSANVISNING

VIKTIGT: LÄS NOGA BRUKSANVISNINGEN FÖRE ANVÄNDNING OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING: HÅLL PLASTPÅSARNA PÅ AVSTÅND FRÅN BARN FÖR ATT UNDVIKA KVÄVNING.

VARNING

- **VARNING:** Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt när babyfliften är monterad på The Dream Cradle.
- **VARNING:** Denna produkt är lämplig för barn som inte kan sitta på egen hand, vända sig eller resa sig genom att stödja sig på händerna och på knäna. Barnets maxvikt: 9 kg.
- Ungefärlig ålder: 0 – 5/6 månader.
- **VARNING:** Använd endast på stadig, horisontell, plan och torr yta.
- **VARNING:** Det är farligt att använda The Dream Cradle med babyfliften monterad på en upphöjd yta, t.ex. ett bord eller liknande.
- **VARNING:** • Ställ aldrig produkten i närheten av trappor, trösklar eller på mattor.
- **VARNING:** Låt inte andra barn leka utan uppsikt i närheten av babyfliften monterad på The Dream Cradle.
- **VARNING:** Använd inte produkten om någon del är trasig, avriven eller saknas.
- **VARNING:** The Dream Cradle kan endast användas med babyfliften CHICCO LIGHTNAP (från barnvagnarna LOVE UP och STYLEGO UP) med dimensionerna: 84 cm x 44 cm.
- **VARNING:** Försäkra dig om att The Dream Cradle är avstängd och att plattformen är i horisontellt läge innan du monterar babyfliften.
- **VARNING:** Försäkra dig om att babyfliften är korrekt fäst i bägge fästordningar på The Dream Cradle-plattformen innan du aktiverar något av The Dream Cradles program.
- Försäkra dig alltid om att babyfliften botten är i lägsta läget innan du aktiverar något av The Dream Cradles program.
- Var uppmärksam på de risker som kan orsakas av lågor och andra värmekällor, som till exempel elektriska element, gaskaminer osv. Lämna inte The Dream Cradle med babyfliften i närheten av någon värmekälla.

- Använd endast reservdelar som levereras eller godkända av tillverkaren.
- Använd inte tillbehör som inte kommer från produktens tillverkare. Eventuella ändringar som gjorts på produkten framtalar tillverkaren allt ansvar.
- Använd inte produkten för mer än ett barn åt gången.
- Lämna inte kvar små föremål i babyfliften som barnet kan stoppa i munnen och svälja.
- Innan produkten monteras ska man kontrollera att den och dess komponenter inte uppvisar några skador som uppstått under transporten. Om så är fallet får produkten inte användas och den ska hållas utom räckhåll för barn.
- Lyft eller transportera inte babyfliften när den är monterad på The Dream Cradle.
- Flytta inte babyfliften när den är monterad på The Dream Cradle när denna är igång.
- Lämna inte något föremål på insidan av liggkorgen som gör att djupet blir mindre.
- Använd inte liggkorgen för att låta barnet sova längre stunder: denna produkt ersätter inte en barnsäng.
- Liggkorgen ska luftas efter långvarig användning.
- Använd inte The Dream Cradle utomhus eller i fuktiga miljöer.
- Produkten får bara installeras och justeras av en vuxen person.
- Kontrollera med jämna mellanrum eventuella lösa skruvar, slitet material och byt genast ut eventuellt skadade delar.
- Placera inte The Dream Cradle med babyfliften nära fönster eller väggar, där snören, gardiner eller liknande skulle kunna användas av barnet för att resa sig eller orsaka risk för kvävning eller strypning.
- Placera inte The Dream Cradle med babyfliften nära fönster eller väggar för att undvika att barnet tappar balansen och trillar.
- Om transformatorns hölje skulle vara skadat, använd det inte och håll det borta från barns räckvidd.
- Förvara The Dream Cradle utom räckhåll för barn när den inte används, och koppla ur transformatorn och förvara även den på ett säkert ställe utom räckhåll för barn.
- **VARNING:** Lång sladd. Strypningsrisk

RENGÖRING

Rengör delarna i plast med en trasa. Använd aldrig vatten, slipande tvätt- och rengöringsmedel eller lösningsmedel.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkras Artsana S.p.A. att denna typ av radioutrustning MOD. 79530 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbplats: www.chicco.com/declarations

Enligt Europeiska kommissionens beslut nr 2000/299/EG av den 6 april 2000 är frekvensbandet som används av denna produkt harmoniserat i alla EU-länder. Således är detta en klass 1-produkt

och kan användas fritt i alla länder i Europeiska unionen.

Anordningen fungerar i överensstämmelse med standard Bluetooth Low-Energy.

- Frekvensområde: 2.400 - 2.4835 GHz band;
- Kanaler: 79 kanaler, vardera egenskapad av en bandbredd på 2 MHz
- Sändningseffekt: - 5 dBm (sänd till antennen)
- Maxeffekt: 8dBm;
- Standard Radio: 802.15.1



DENNA PRODUKT STÄMMER ÖVERENS MED DIREKTIV 2012/19/EU.

Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshandtering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och handtering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av.

LISTA ÖVER DELARNA

- Knapp A (A)
- Knapp B (B)
- Kopplingsringar lift (C)
- Strömbrytare (D)
- Matningsingång (E)
- Matare (F)

MONTERING

1. Ställ The Dream Cradle på en plan yta (Bild 1).
2. Anslut transformatorn till hemnetverket genom att sätta i transformatorns kontakt i The Dream Cradle (Fig. 2)
3. Placera LIGHTNAP (för VAGNARNA LOVE UP och STYLE-GO UP) på The Dream Cradle så att barnets huvud är i riktning med igångsättningsknappen och The Dream Cradles transformators kontakt tills ett klick hörs, som innebär att produkten fästs i fästena på bägge sidor (Fig. 3). För att underlätta installationen på plattformen är det möjligt att dra babyliften från kopplingsmekanism i testzonen (Bild 3A).

WARNING: Dra babyliften uppåt före användning för att försäkra dig om att den sitter ordentligt fast i The Dream Cradle (Bild 3B).

4. Aktivera tänd- och släckknapparna (Bild 4).

MANUELL ANVÄNDNING

The Dream Cradle har tre olika program att välja mellan.

- PROGRAM 1: SPORT (fortsatt rörelse)
- PROGRAM 2: OFF ROAD (efter tre kontinuerliga rörelsecykler stannar programmet tre sekunder i central position för att sedan återgå och repetera sekvensen)
- PROGRAM 3: URBAN (efter en kontinuerlig rörelsecykel stannar programmet en sekund i central position för att sedan återgå och repetera sekvensen)
- 5. Välj program genom att trycka på angiven knapp A (Fig. 5) tills önskat program visas. Genom att trycka i knapp

pen en fjärde gång återgår cykeln till PROGRAM 1.

Användningen av The Dream Cradle och ett av de valda programmen motsvarar 30 minuter från val och avslutning av önskat program, efter vilket The Dream Cradle automatiskt återgår till stoppläge. Du kan dock stoppa valt program innan de 30 minuterna har passerat, genom att hålla aktiveringsknappen A nedtryckt i två sekunder. Vid tändning och efter en avbrytningsprocedur är det första valbara programmet PROGRAM 1.

Vid avaktivering av programmet fortsätter The Dream Cradle att röra sig till dess att den är i vågrätt läge. Programmets avaktiveringssignal kommuniceras genom passage från grön LED-signal till röd.

WARNING: När The Dream Cradle används dra aldrig ur matningsladdan och tryck aldrig på strömbrytaren för att undvika att den försätter sig i ett icke vågrätt läge (Bild 6). Vid stopp av The Dream Cradle utan korrekt avaktivering av programmet, är det nödvändigt att genomföra en återställning genom att återansluta enheten till strömmen, slå på den och starta vilket program som helst för att sedan stänga av det korrekt (genom att trycka på "A"-knappen i minst två sekunder).

ANVÄNDNING AV The Dream Cradle GENOM APP

Det är möjligt att ansluta The Dream Cradle till en smartphone via Bluetooth® genom att ladda ner APPEN "The Dream Cradle".

Ladda ner app

Ladda ner och installera appen The Dream Cradle som är tillgänglig på  och .

Koppling smartphone - The Dream Cradle

Koppla din smarttelefon till The Dream Cradle genom att aktivera telefonens Bluetooth® och öppna appen The Dream Cradle.

Vid öppnandet av appen syns en röd ring på Bluetooth®-knappen. Koppla samman enheterna genom att trycka på knappen tills den går från stadigt lysande röd till blinkande gul. Håll därefter knappen "B" på The Dream Cradle nedtryckt tills den blåa led-lampan går från blinkande till stadigt lysande (Fig. 7).

När anslutningen är aktiv är den blå led-lampan på The Dream Cradle tänd, samtidigt som ringen på appens Bluetooth®-knapp är stadigt grön.

OBS! Knappen "B" på The Dream Cradle fungerar endast om appen är öppen och Bluetooth®-anslutningen på smarttelefonen är aktiv.

Det är nu möjligt att aktivera The Dream Cradle genom att klicka på ikonen för önskat program. (Fig. 8)

Användningen av The Dream Cradle och ett av de valda programmen motsvarar 30 minuter från val och avslutning av önskat program, efter vilket The Dream Cradle automatiskt återgår till stoppläge.

Om man önskar att byta program räcker det att på smarttelefonen trycka på ikonen för önskat program.

Det är dock möjligt att avbryta valt program innan de 30 minuterna genom att trycka på ikonen STOPP (Bild 9). LED-lampa A övergår från grönt till rött och The Dream Cradle avbryts i vågrätt stoppläge.

För att på nytt aktivera The Dream Cradle räcker det att klicka på ikonen för önskat program.

Användning med flera smarttelefoner

The Dream Cradle minns de tre senaste kopplade anord-

ningarna och anslutningen upprättas med den första anordningen med vilken appen öppnas.

LED

STATUS	LED-FÄRG
Tänd apparat:	Röd
Pågående program:	Grön
Ingen ström-släckt:	Avstängd

STATUS	LED-FÄRG
Gruppens begäran:	Blått blinkande
Utförd grupp:	Blå
Ingen ström-släckt:	Avstängd

GARANTI

Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För garantins giltighetsperiod mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

PROBLEMLÖSNING

PROBLEM	LÖSNING
The Dream Cradle-appen går inte att ansluta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera att inga andra smarttelefoner redan är anslutna till The Dream Cradle. 2. Kontrollera att The Dream Cradle är korrekt ansluten till elnätet och att strömbrytaren till The Dream Cradle är påslagen. 3. Appens Bluetooth®-knapp måste blinka gult, tryck på den om den är röd för att den ska börja blinka gult. 4. Genomför anslutningsproceduren mellan smarttelefon och The Dream Cradle på nytt. 5. Stäng av och starta om The Dream Cradle med strömbrytaren på baksidan 6. Stäng appen på smarttelefonen och öppna den på nytt.
Appens Bluetooth®-knapp visar en röd cirkel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryck på knappen för att den ska blinka gult. Om The Dream Cradle är påslagen och anslutningsproceduren är korrekt genomförd blir knappen stadigt grön för att signalera aktiv anslutning. 2. Upprepa proceduren på nytt om anslutningen uteblir 3. Stäng av och starta om The Dream Cradle med strömbrytaren på baksidan 4. Stäng appen på smarttelefonen och öppna den på nytt.

DA BRUGSANVISNINGER

The Dream Cradle er en anordning, hvor køreposen kan anbringes og som simulerer bilens vugning med sine bevægelser.

Det er en elektrisk drevet anordning, som kan aktiveres og styres manuelt eller via applikationen The Dream Cradle (kan downloades gratis fra Google Play til Android-enheder og fra Apple Store til iOS-enheder) med din smartphones Bluetooth®-forbindelse.

BRUGSANVISNINGER

VIGTIGT - LÆS ANVISNINGERNE OMHYGGELIGT IGENNEM INDEN BRUG, OG OPBEVAR DEM TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL: HOLD PLASTIKPOSERNE UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE, FOR AT UNDGÅ RISIKOEN FOR KVÆLNING.

ADVARSLER

- **ADVARSEL:** Efterlad aldrig dit barn uden opsyn, når børneposen er installeret på The Dream Cradle.
- **ADVARSEL:** Dette produkt er egnet til et barn, som endnu ikke er i stand til at sidde selv, vende sig eller trække sig op ved hjælp af hænderne og knæene. Barnets maksimale vægt: 9 Kg.
- Vejledende alder: 0 – 5/6 måneder.
- **ADVARSEL:** Anvend udelukkende produktet på en stabil, vandret, plan og tør overflade.
- **ADVARSEL:** Det er farligt at anvende The Dream Cradle med køreposen på en høj overflade, som for eksempel borde, osv.
- **ADVARSEL:** Anbring aldrig produktet i nærheden af trapper eller trin, eller på et tæppe.
- **ADVARSEL:** Tillad aldrig, at andre børn leger i nærheden af køreposen, når den er monteret på The Dream Cradle.
- **ADVARSEL:** Undlad at anvende køreposen, hvis en hvilken som helst del heraf er ødelagt, revnet eller mangler.
- **ADVARSEL:** The Dream Cradle kan kun anvendes med køreposen fra CHICCO LIGHTNAP (til LOVE UP og STYLEGO UP barnevogne) med følgende mål: 84 cm x 44 cm.
- **ADVARSEL:** Sørg for, at The Dream Cradle er slukket, og at platformen er i vandret position, inden du monterer køreposen.
- **ADVARSEL:** Før du aktiverer et hvilket som helst funktionsprogram til The Dream Cradle, skal du sørge for, at børneposen er korrekt fastgjort til begge koblingsanordninger på The Dream Cradle.
- Før du aktiverer et hvilket som helst funktionsprogram til The Dream Cradle, skal du altid sørge for, at børneposens underdel er indstillet i den laveste position.
- Tag højde for de risici, som er forbundet med åben ild

og andre varmekilder, så som elektriske varmeovne, gasovne, osv. Efterlad aldrig The Dream Cradle med køreposen monteret i nærheden af disse varmekilder.

- Anvend udelukkende reservedele fra eller godkendt af fabrikanten.
- Sæt aldrig tilbehør, som ikke er leveret af fabrikanten, på produktet. Eventuelle ændringer af produktet fritager fabrikanten for ethvert ansvar.
- Anvend aldrig produktet til mere end et barn ad gangen.
- Efterlad aldrig små genstande i køreposen, som barnet vil kunne sluges.
- Kontrollér inden montering, at produktet og alle dets komponenter ikke viser tegn på eventuel skade forårsaget af transporten. I modsat fald må produktet ikke anvendes og skal holdes udenfor børns rækkevidde.
- Løft eller flyt aldrig børneposen, når den er installeret på The Dream Cradle.
- Flyt ikke børneposen, når den er installeret på The Dream Cradle, og denne er i brug.
- Efterlad aldrig genstande i køreposen, som kan reducere dybden.
- Lad aldrig barnet sove gennem lang tid i liften: dette produkt kan ikke erstatte en barneseng.
- Det anbefales at lufte liften efter en længerevarende brug.
- Anvend ikke The Dream Cradle udendørs eller i fugtige omgivelser.
- Produktet må udelukkende monteres og tilpasses af en voksen person.
- Kontrollér med jævne mellemrum om der er løse skruer, slidte materialer. Udskift straks eventuelle beskadigede dele.
- Anbring aldrig The Dream Cradle med køreposen i nærheden af vinduer eller vægge, hvor barnet kan nå snore, gardiner eller andet, som kan være en hjælp til at klatre op, eller som kan være årsag til kvælning eller strangulering.
- Placer aldrig The Dream Cradle med køreposen i nærheden af vinduer eller vægge, for at undgå risikoen for, at barnet kan læne sig ud og falde ned.
- Hvis adapterens hylster er beskadiget, må den ikke anvendes og hold den væk fra barnets rækkevidde.
- Når den ikke er i brug, skal du holde The Dream Cradle utilgængelig for børn, og anbring adapteren på et sikkert sted væk uden for børns rækkevidde.
- **ADVARSEL:** Langt kabel. Fare for kvælning

RENGØRING

Rens plastikelementerne med en klud. Brug aldrig vand, slidende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING

Fabrikanten, Artsana S.p.A., erklærer at radioapparaturtypen MOD.79530 stemmer overens med direktiv 2014/53/

EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst står til rådighed på følgende Internet-adresse: www.chicco.com/declarations

I henhold til Europakommissionens beslutning N°2000/299/EF af d. 06/04/2000 er det af dette produkt anvendte frekvensbånd harmoniseret i alle EU-landene og er derfor et produkt af klasse 1, som frit kan anvendes i alle lande i den Europæiske Union.

Anordningen fungerer i overensstemmelse med standarden Bluetooth® Low-Energy.

- Frekvensområde: 2.400 - 2.4835 GHz band.
- Kanaler: 79 kanaler, hver med en båndbredde på 2 MHz.
- Transmissionseffekt: - 5 dBm (sendt til antennen).
- Standard Radio: 802.15.1



DETTE PRODUKT ER I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVET 2012/19/EU.

Symbolen "ingen skraldespand" på apparatet betyder, at produktet ved endt levetid skal holdes adskilt fra husholdningsaffald og skal sendes til et indsamlingssted for udtjente elektriske og elektroniske apparater. Ved køb af et tilsvarende produkt skal det kasserede, gamle apparat tilbageleveres til forhandleren. Brugeren er ansvarlig for, at apparatet ved endt levetid deponeres hos egnede indsamlingsinstanser. En hensigtsmæssig separat indsamling med henblik på genbrug, samt miljøvenlig behandling og bortskaffelse, bidrager til at undgå mulige negative miljø- og sundhedspåvirkninger og forenkler genbrug af de materialer, som apparatet består af.

LISTE OVER KOMPONENTER

- Knap A (A)
- Knap B (B)
- Ringe til fastgørelse af køreposen (C)
- Kontakt (D)
- Strømforsyningsenhedens indgang (E)
- Strømforsyningsenhed (F)

INSTALLATION

1. Anbring The Dream Cradle på en plan overflade (Fig. 1).
2. Tilslut adapteren til nettet, indsæt adapterens stik i The Dream Cradle (Fig. 2.)
3. Anbring LIGHTNAP køreposen (BARNEVOGNE LOVE UP og STYLEGO UP) på The Dream Cradle, og pas på at orientere det, så barnets hoved er i retning med tændingsknappen og stikket til adapteren til The Dream Cradle, indtil du hører et klik og anordningen er fastgjort på begge sider (Fig. 3). For at lette installationen på platformen kan du trække i frigørelseshåndtaget på køreposen ved hovedområdet (Fig. 3A).

ADVARSEL: Kontrollér, inden brug, at køreposen er forsvarligt fastspændt til The Dream Cradle, ved at trække den opad (Fig. 3B).

4. Aktivér tænd/sluk-knappen (Fig. 4).

MANUEL FUNKTION

Med The Dream Cradle kan du vælge tre forskellige funktionsprogrammer.

- PROGRAM 1: SPORT (kontinuerlig bevægelse)
- PROGRAM 2: OFF ROAD (efter tre cyklusser med kontinuerlig bevægelse stopper programmet i tre sekunder i den

midterste position for derefter at starte igen og gentage sekvensen)

- PROGRAM 3: URBAN (efter en cyklus med kontinuerlig bevægelse stopper programmet i et sekund i den midterste position for derefter at starte igen og gentage sekvensen)
- 5. For at vælge programmet, skal du trykke på den angivne tast A (Fig. 5), indtil du når til det ønskede program. Når du trykker på knappen for fjerde gang, genstarter cyklus-sen fra PROGRAM 1.

The Dream Cradle-funktionen med et af de valgte programmer varer 30 minutter fra når du vælger det ønskede program, derefter vender The Dream Cradle automatisk tilbage til stoppositionen. Det er dog muligt at stoppe det valgte program inden 30 minutter ved at holde aktiveringsknappen A trykket i to sekunder. Ved tænding eller efter stopproceduren er det første valgbare program PROGRAM 1.

Når programmet deaktiveres, bliver The Dream Cradle ved med at bevæge sig, indtil den når den vandrette position. Når programmer er deaktiveret bliver den grønne lysdiode rød.

ADVARSEL: Træk aldrig ledningen ud, eller tryk aldrig på kontakten, mens The Dream Cradle er i funktion, for at undgå, at den stopper i en ikke vandret position (Fig. 6).

Hvis The Dream Cradle stopper uden korrekt deaktivering af programmet, er det nødvendigt at udføre justeringspositionen ved at tilslutte den til strømmen ved at tænde den og genstarte et hvilket som helst program og derefter slukke det korrekt (hold "A"-knappen nede i mindst to sekunder).

The Dream Cradle FUNKTION VIA APP

Du kan anvende The Dream Cradle ved at tilslutte den til din smartphone via Bluetooth® og downloade APP'en "The Dream Cradle".

Download af applikationen

Download og installer applikationen The Dream Cradle tilgængelig på  og 

Parring smartphone - The Dream Cradle

For at parre din smartphone med The Dream Cradle skal du aktivere Bluetooth® på din smartphone og åbne applikationen The Dream Cradle.

Når du åbner APP'en, vises der en rød cirkel på Bluetooth®-knappen. For at parre enhederne skal du trykke på knappen, så den skifter fra fast rød til blinkende gul. Hold derefter "B"-knappen til The Dream Cradle trykket ned indtil den blå lysdiode stopper med at blinke og begynder at lyse fast (Fig. 7)

Når parringen er afsluttet korrekt lyser den blå lysdiode på The Dream Cradle fast, og samtidigt bliver cirklen på applikationen Bluetooth®-tast grøn og lyser fast.

N.B.: "B"-knappen på Dream Cradle fungerer kun, hvis APP'en er åben, og Bluetooth®-forbindelsen på din smartphone er aktiv.

Nu kan du aktivere The Dream Cradle ved at klikke på ikonet for det ønskede program. (Fig. 8)

The Dream Cradle-funktionen med et af de valgte programmer varer 30 minutter fra når du vælger det ønskede program, derefter vender The Dream Cradle automatisk tilbage til stoppositionen.

Hvis du vil skifte program, skal du blot trykke på ikonet for det ønskede program.

Det er dog muligt at stoppe det valgte program inden 30 minutter ved at trykke på ikonet STOP (Fig. 9). Den grønne lysdiode A bliver rød og The Dream Cradle stopper, når den

når den vandrette standsningsposition.
For at genaktivere The Dream Cradle skal du blot trykke på ikonet for det ønskede program.

Anvendelse med flere smartphones

The Dream Cradle gemmer de sidste tre parrede enheder. Forbindelsen oprettes med den første enhed, som app'en åbnes på.

LYSDIODE-FUNKTION

STATUS	LYSDIODE-FARVE
Tændt anordning:	Rød
Program under udførelse:	Grøn
Ingen strøm-slukket:	Slukket

STATUS	LYSDIODE-FARVE
Anmodning om parring:	Blinker med blå farve
Parring afsluttet:	Blå
Ingen strøm-slukket:	Slukket

GARANTI

Produktet er garanteret mod enhver fejl i form af manglende overensstemmelse under normale brugsbetingelser, som beskrevet i brugsanvisningerne. Garantien bortfalder i tilfælde af fejl som følge af ukorrekt brug, slid eller hændelige uheld. Hvad angår garantiens varighed, med hensyn til fejl i form af manglende overensstemmelse, henvises der til de specifikke forskrifter i den gældende lov i landet, hvor produktet er købt, hvis sådanne er forudset.

LØSNING AF PROBLEMERNE

PROBLEM	LØSNING
APP'en The Dream Cradle kan ikke forbindes	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollér, at der ikke er andre smartphones, der allerede er forbundet med The Dream Cradle. 2. Kontrollér, at The Dream Cradle er korrekt forbundet til elnettet, og at The Dream Cradle-kontakten er tændt. 3. APP'ens Bluetooth® tast skal være gul og blinke. Hvis den er rød, skal du trykke på den indtil den bliver gul og blinker. 4. Udfør parringsproceduren mellem smartphone og The Dream Cradle igen. 5. Sluk og tænd The Dream Cradle med specialkontakten på bagsiden 6. Luk applikationen på din smartphone, og åbn den igen.
Applikationens Bluetooth® tast har en rød cirkel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tryk på tasten for at få den til at blinke med gul farve. Hvis The Dream Cradle er tændt, og parringsproceduren er udført korrekt, lyser tasten fast med grøn farve for at angive vellykket tilslutning. 2. Hvis forbindelsen ikke sker, skal parringsproceduren udføres igen. 3. Sluk og tænd The Dream Cradle med specialkontakten på bagsiden 4. Luk applikationen på din smartphone, og åbn den igen.

FI KÄYTTÖOHJEET

The Dream Cradle on laite, johon asetetaan kantokoppa, ja jonka liikkeet jäljittelevät auton keinahtelua.

Laite toimii sähköllä. Se voidaan laittaa päälle ja sitä voidaan ohjata manuaalisesti tai The Dream Cradle -sovelluksella älypuhelimien Bluetooth®-yhteyden välityksellä (sovellus on ilmainen, ja sen voi ladata Google Playsta Android-käyttöjärjestelmiä varten ja Apple Storesta iOS-käyttöjärjestelmää varten).

KÄYTTÖOHJEET

TÄRKEÄÄ - LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.

VAROITUS: PIDÄ MUOVIPUSSIT POISSA LASTEN ULOTTUVILTA TUKEHTUMISEN VÄLTÄMISEKSI.

VAROTOIMENPITEET

- **VAROITUS:** Älä jätä lastasi koskaan ilman valvontaa, kun The Dream Cradle -laitteeseen on asennettu kantokoppa.
- **VAROITUS:** Tämä tuote soveltuu lapselle, joka ei kykene istumaan itsenäisesti, kääntymään eikä nousemaan ylös käsien ja polvien varassa. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.
- Ohjeellinen käyttöikä: 0 – 5 tai 6 kuukautta.
- **VAROITUS:** Käytä ainoastaan vakaalla, vaakasuoralta, tasaisella ja kuivalla pinnalla.
- **VAROITUS:** Kun kantokoppa on asennettuna The Dream Cradle -laitteeseen, on sen käyttäminen vaarallista korkealla pinnalla, kuten esimerkiksi pöydällä.
- **VAROITUS:** Älä sijoita tuotetta koskaan rappujen tai askelmien läheisyyteen tai matolle.
- **VAROITUS:** Älä anna toisten lasten leikkiä valvomatta The Dream Cradle -laitteeseen asetetun kantokopan läheisyydessä.
- **VAROITUS:** Älä käytä tuotetta, jos mikä tahansa sen osa on rikkoutunut, repeytynyt tai osa puuttuu.
- **VAROITUS:** The Dream Cradle -laitetta voi käyttää vain CHICCO LIGHTNAP -kantokopan kanssa (kantokoppa kuuluu LOVE UP ja STYLEGO UP -lastenvaunuihin). Kantokopan mittojen on oltava seuraavat: 84 cm x 44 cm.
- **VAROITUS:** Ennen kantokopan asettamista on varmistettava, että The Dream Cradle on pois päältä ja että alaosa on vaakatasossa.
- **VAROITUS:** Ennen The Dream Cradle -laitteen minkään toimintaohjelman aloittamista on varmistettava, että kantokoppa on kiinnitetty asianmukaisesti The Dream Cradle -laitteen alustan molempiin kiinnityskohtiin.
- Ennen The Dream Cradle -laitteen minkään toimintaohjelman aloittamista on varmistettava, että kantokopan pohja on säädetty matalimpaan asentoon.

- Ota huomioon avotulen ja muiden lämmönlähteiden kuten sähkö- ja kaasuliesien ja vastaavien aiheuttamat vaarat. Älä jätä The Dream Cradle -laitetta, jossa on kantokoppa, tällaisten lämmönlähteiden lähelle.
- Käytä ainoastaan valmistajan toimittamia tai hyväksymiä varaosia.
- Älä kiinnitä tuotteeseen mitään muita kuin valmistajan toimittamia lisävarusteita. Tuotteeseen mahdollisesti tehdyt muutokset vapauttavat valmistajan kaikista vastuusta.
- Tuotteeseen saa asettaa kerrallaan vain yhden lapsen.
- Älä jätä kantokoppaan pieniä esineitä, jotka lapsi saattaa laittaa suuhunsa ja niellä.
- Varmista ennen kokoamista ryhtymistä, että tuotteessa ja missään sen komponenteissa ei näy merkkejä kuljetuksen aikana mahdollisesti tapahtuneista vaurioista; jos niitä ilmenee, tuotetta ei saa käyttää ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä nosta ja kuljeta kantokoppaa, kun se on asennettuna The Dream Cradle -laitteeseen.
- Älä siirrä The Dream Cradle -laitteeseen asennettua kantokoppaa, kun laite on käytössä.
- Älä jätä lapsen kantokopan sisään mitään esineitä, jotka saattavat pienentää sen syvyyttä.
- Älä käytä kantokoppaa lapsen pitkäaikaiseen nukkumiseen: tätä tuotetta ei voida käyttää sängyn korvikkeena.
- Pitkään kestäneen käytön jälkeen on kantokoppa suositeltavaa tuulettaa.
- Älä käytä The Dream Cradle -laitetta ulkona tai kosteassa ympäristössä.
- Vain aikuinen saa asentaa tuotteen ja säätää sitä.
- Tarkista säännöllisesti mahdolliset ruuvien löystymiset ja materiaalien kulumiset. Vaihda mahdollisesti vaurioituneet osat välittömästi.
- Älä aseta The Dream Cradle -laitetta ja kantokoppaa ikkunoiden tai seinien läheisyyteen kohtiin, joissa nyörit, verhot tai muut vastaavat kappaleet saattavat houkutellessa lasta kiipeämään tai jotka saattavat aiheuttaa lapsen tukehtumisen tai kuristumisen.
- Älä aseta The Dream Cradle -laitetta kantokopan kanssa ikkunoiden tai seinien läheisyyteen, jotta lapsi ei menettäisi tasapainoaan ja kaatuisi.
- Jos muuntajan kotelo on vaurioitunut, älä käytä sitä ja pidä se lasten ulottumattomissa.
- Kun The Dream Cradle -laitetta ei käytetä, pidä se lasten ulottumattomissa ja irrota muuntaja ja laite se turvalliseen paikkaan lasten ulottumattomiin.
- **VAROITUS:** Pitkä johto. Kuristumisvaara

PUHDISTUS

Puhdista muoviosat liinalla. Älä käytä koskaan vettä, hankaavia pesuaineita tai liuotinaaineita.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja, Artsana S.p.A., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi

MOD.79530 täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.chicco.com/declarations
Euroopan komission 6.4.2000 tekemän päätöksen nro 2000/299/EY mukaisesti tämän tuotteen käyttämä taajuus on yhdenmukaistettu kaikissa EU-maissa, joten kyseessä on luokkaan 1 kuuluva tuote, jota voidaan vapaasti käyttää kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa.

Laitte toimii Bluetooth® Low-Energy -standardin mukaisesti.

- Taajuusalueet: 2.400 - 2.4835 GHz band;
- Kanavat: 79 kanavaa, joista jokaisen kaistanleveys on 2 MHz;
- Lähetysteho: - 5 dBm (siirretään antenniin);
- Radiostandardi: 802.15.1



Tämä tuote on direktiivin 2012/19/EU mukainen.

Laitteessa oleva ruksattu roska-astian kuva tarkoittaa, että tuote käyttöikänsä lopussa on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä ja vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen tai annettava myyjälle ostettaessa vastaava laite. Käyttäjä on velvollinen toimittamaan laitteen sen käyttöänsä lopussa sopivaan kierrätyspisteeseen. Sopiva jätteiden erottelu käytöstä poistetun laitteen laittamiseksi kierrätykseen, käsittelyyn tai hävitykseen, auttaa ehkäisemään terveys- ja ympäristöhaittoja ja edistää laitteen valmistuksessa käytettyjen materiaalien kierrätystä.

KOMPONENTTIEN LUETTELO

- Painike A (A)
- Painike B (B)
- Kopan kiinnitysrenkaat (C)
- Katkaisin (D)
- Laturin tuloliitäntä (E)
- Laturi (F)

ASENNUS

1. Aseta The Dream Cradle tasaiselle alustalle (kuva 1).
2. Liitä muuntaja kodin sähköverkkoon laittamalla muuntajan pistoke The Dream Cradle -laitteeseen (kuva 2.)
3. Aseta LIGHTNAP-kantokoppa (toimitetaan LOVE UP ja STYLEGO UP -RATTAIDEN mukana) The Dream Cradle -laitteen päälle. Ole tarkkana, että asetat kopan siten, että lapsen pää on käynnistuspainikkeen ja The Dream Cradle -laitteen muuntajan pistokkeen suunnassa. Koppa on paikoillaan, kun kuulet klik-äänen molemmilla puolilla (kuva 3). Alustaan asennuksen helpottamiseksi voit vetää kantokopan vapautusvivusta, joka sijaitsee pään alueella (kuva 3A).

VAROITUS: Varmista ennen käyttöä, että lapsen kantokoppa on kiinnitetty kunnolla The Dream Cradle -laitteeseen vetämällä sitä ylöspäin (kuva 3B).

4. Paina käynnistys- ja sammutuspainiketta (kuva 4).

MANUAALINEN KÄYTTÖ

The Dream Cradle -laitteessa on mahdollista valita kolmesta eri toimintaohjelmasta.

- OHJELMA 1: SPORT (jatkuva liike)
- OHJELMA 2: OFF ROAD (kolmen jatkuvan liikkeen jakson jälkeen ohjelma pysähtyy kolmeksi sekunniksi keskiasen-

toon ja jatkaa sitten uudelleen alusta)

- OHJELMA 3: URBAN (yhden jatkuvan liikkeen jakson jälkeen ohjelma pysähtyy sekunniksi keskiasentoon ja jatkaa sitten uudelleen alusta)

5. Voit valita ohjelman painamalla osoitettua näppäintä A (kuva 5), kunnes olet haluamasi ohjelman kohdalla. Kun painiketta painetaan neljännen kerran, jakso alkaa jälleen OHJELMASTA 1.

The Dream Cradle -laite toimii valitulla ohjelmalla 30 minuutin ajan ohjelman valinnan jälkeen. Tämän jälkeen The Dream Cradle palaa automaattisesti pysäytysasentoon. Valittu ohjelma voidaan keskeyttää ennen kuin 30 minuuttia on kulunut pitämällä käyttöpainiketta A painettuna kahden sekunnin ajan. Käynnistysketjellä tai pysäytysmenetelmän päätteeksi ensimmäinen valittavissa oleva ohjelma on OHJELMA 1.

Kun ohjelma otetaan pois päältä, The Dream Cradle jatkaa liikettään, kunnes se saavuttaa vaaka-asennon. Ohjelman pois päältä kytkennän signaali ilmoitetaan Led-valon vaihtumisella vihreästä punaiseen.

VAROITUS: Älä irrota koskaan virtajohtoa tai paina katkaisinta, kun The Dream Cradle on toiminnassa. Näin estät laitteen pysäyttämisen muuhun kuin vaaka-asentoon (kuva 6). Jos The Dream Cradle pysäytetään ilman, että ohjelma otetaan pois päältä asianmukaisesti, uudelleenohjastus on suoritettava liittämällä laite virtaan, käynnistämällä laite ja aloittamalla mikä tahansa ohjelma, minkä jälkeen laite sammutetaan asianmukaisesti (pidä painiketta "A" painettuna vähintään kahden sekunnin ajan).

The Dream Cradle -LAITTEEN TOIMINTA SOVELLUKSEN VÄLITYKSELLÄ

The Dream Cradle -laitetta voidaan käyttää liittämällä se älypuhelimeen Bluetooth®-yhteyden välityksellä. Liittämistä varten tulee ladata "The Dream Cradle" -sovellus.

Sovelluksen lataaminen

Lataa ja asenna The Dream Cradle -sovellus, joka on saatavilla seuraavista:  ja 

Älypuhelimien liittäminen - The Dream Cradle

Oma älypuhelin voidaan parittaa The Dream Cradle -laitteen kanssa aktivoimalla Bluetooth®-yhteyden omasta älypuhelimesta ja avaamalla The Dream Cradle -sovellus.

Sovelluksen avaamisen yhteydessä Bluetooth®-painikkeen kohdalle tulee vilkkumaton punainen ympyrä. Parittamisen suorittamista varten on painiketta painettava siten, että se siirtyy vilkkumattomasta punaisesta vilkkuvaan keltaiseen. Paina tämän jälkeen The Dream Cradle -laitteen "B"-painiketta, kunnes sininen led siirtyy vilkkuvasta vilkkumattomaan (kuva 7).

Kun yhteys on muodostettu, The Dream Cradle -laitteen sininen led palaa ja samanaikaisesti sovelluksen Bluetooth®-näppäimen ympyrä muuttuu vilkkumattomaksi ja vihreäksi.

HUOM.: The Dream Cradle -laitteen "B"-painike toimii ainoastaan, jos sovellus on auki ja älypuhelimien Bluetooth®-yhteys on aktiivinen.

Nyt The Dream Cradle -ohjelma voidaan käynnistää napauttamalla halutun ohjelman kuvaketta. (Kuva 8)

The Dream Cradle -laite toimii valitulla ohjelmalla 30 minuutin ajan ohjelman valinnan jälkeen. Tämän jälkeen The Dream Cradle palaa automaattisesti pysäytysasentoon. Jos ohjelmaa halutaan vaihtaa, riittää, että painaa älypuhelimesta sen ohjelman kuvaketta, joka halutaan käynnistää.

Valittu ohjelma voidaan keskeyttää ennen 30 minuutin kulumista painamalla kuvaketta STOP (kuva 9). Vihreästä led-valosta A tulee punainen, ja The Dream Cradle pysähtyy, kun vaakasuora pysähtymisasento saavutetaan. Jos haluat käynnistää The Dream Cradle -laitteen uudelleen riittää, että napsautat halutun ohjelman kuvaketta.

Käyttö usean älypuhelimien kanssa

The Dream Cradle -laitteen muistissa säilyvät viimeisimmät kolme liitettyä laitetta. Yhteys luodaan ensimmäiseen laitteeseen, jolla sovellus avataan.

LED-VALOJEN TOIMINTA

TILA	LED-VALON VÄRI
Laite päällä:	Punainen
Ohjelma meneillään:	Vihreä
Ei virtaa-sammutuksissa:	Sammunut

TILA	LED-VALON VÄRI
Liitäntäpyyntö:	Vilkkuva sininen
Liitäntä suoritettu:	Sininen
Ei virtaa-sammutuksissa:	Sammunut

TAKUU

Tuotteen taataan olevan virheetön normaaleissa, käyttöohjeiden mukaisissa käyttöolosuhteissa. Takuu ei ole siis voimassa siinä tapauksessa, että vahingot johtuvat vääräntäytöstä, kulumisesta tai vahinkotapahtumista. Virheitä koskevan takuun keston osalta noudatetaan ostomaassa voimassa olevia kansallisia määräyksiä sovellettavilta osin.

ONGELMIEN RATKAISEMINEN

ONGELMA	RATKAISU
The Dream Cradle -sovellus ei yhdisty	<ol style="list-style-type: none">1. Varmista, että The Dream Cradle -laitteeseen ei ole jo yhdistetty muita älypuhelimia.2. Varmista, että The Dream Cradle -laite on kytketty asianmukaisesti sähköverkkoon ja että The Dream Cradle -laitteen katkaisin on päällä.3. Sovelluksen Bluetooth®-näppäimen on vilkuttava keltaisena; jos se sen sijaan on punainen, on sitä painettava, jolloin se muuttuu keltaiseksi ja alkaa vilkkua.4. Suorita uudelleen älypuhelimien ja The Dream Cradle -laitteen parin muodostus.5. Sammuta The Dream Cradle -laite ja käynnistä se uudelleen takana olevasta katkaisimesta6. Sulje sovellus älypuhelimestasi ja avaa se uudelleen.
Sovelluksen Bluetooth®-näppäimessä on punainen ympyrä	<ol style="list-style-type: none">1. Paina näppäintä, jotta se alkaa vilkkua keltaisena. Jos The Dream Cradle -laite on päällä ja parinmuodostus on suoritettu oikein, näppäin muuttuu vilkkumattomaksi vihreäksi; tämä tarkoittaa, että yhteyden muodostaminen onnistui.2. Jos yhteyden muodostaminen ei onnistu, suorita parinmuodostus uudelleen3. Sammuta The Dream Cradle -laite ja käynnistä se uudelleen takana olevasta katkaisimesta4. Sulje sovellus älypuhelimestasi ja avaa se uudelleen.

NO BRUKERVEILEDNING

The Dream Cradle er en innretning for plassering av bærebagen som, ved dens bevegelser, simulerer vuggebevegelser til bilen.

Er en enhet som forsynes elektrisk og som kan aktiveres og kontrolleres manuelt eller ved applikasjonen The Dream Cradle (som kan lastes ned gratis fra Google Play for Androide enheter og fra Apple Store for enhetene iOS) takket være Bluetooth®-tilkoplingen til smarttelefonen.

BRUKERVEILEDNING

VIKTIG - LES NØYE DISSE INSTRUKSENE FØR BRUK OG TA VARE PÅ DE FOR SENERE KONSULTASJON.

ADVARSEL: FOR Å UNNGÅ KVELING MÅ BARN HOLDES PÅ SIKKER AVSTAND FRA PLASTPOSENE .

ADVARSLER

- **ADVARSEL:** La ikke barnet ditt ligge uten oppsyn når bærebagen er montert på The Dream Cradle.
- **ADVARSEL:** Dette produktet er egnet for et barn som alene ikke er i stand til å sitte, snu seg og dra seg opp ved å støtte seg på hendene og på knærne. Barnets maksimale vekt: 9 kg.
- Veiledende alder for bruk: 0 – 5/6 måneder.
- **ADVARSEL:** Må kun benyttes på et stabilt, horisontal, flatt og tørt underlag.
- **ADVARSEL:** Det er farlig å benytte The Dream Cradle med bærebagen montert på en forhøyet flate, for eksempel bord osv.
- **ADVARSEL:** Produktet må aldri plasseres ved siden av trapper, trinn eller på tepper.
- **ADVARSEL:** Du må aldri la andre barn leke, uten at de holdes under oppsyn, ved siden av bærebagen montert på The Dream Cradle.
- **ADVARSEL:** Må ikke brukes dersom deler av den er ødelagt, har rift eller mangler helt.
- **ADVARSEL:** The Dream Cradle kan kun benyttes med bærebagen CHICCO LIGHTNAP (til sportsvog-nene LOVE UP og STYLEGO UP) av dimensjonene: 84 cm x 44 cm.
- **ADVARSEL:** Før du plasserer bærebagen, må du forsikre deg om at The Dream Cradle er slått av og at plattformen befinner seg i horisontal posisjon.
- **ADVARSEL:** Før du aktiverer et hvilket som helst funksjonsprogram til The Dream Cradle, må du forsikre deg om at bærebagen er festet på riktig måte med begge festeenheter til plattformen The Dream Cradle.
- Før du aktiverer et hvilket som helst funksjonsprogram til The Dream Cradle, må du alltid forsikre deg om at bærebagen er regulert i laveste posisjon.
- Vær oppmerksom på risikoen som følger ved åpen ild og andre varmekilder som elektriske ovner, gassovner og lignende. La ikke The Dream Cradle med

montert bærebag, stå i nærheten av varmekilder.

- Bruk kun reservedeler som leveres av produsenten eller som er godkjente av ham.
- Bruk ikke tilbehør som ikke er levert av produsenten. Eventuelle endringer som gjøres ved produktet fritar produsenten for ethvert ansvar.
- Produktet må kun benyttes av ett barn om gangen.
- La det ikke ligge små gjenstander i bærebagen som barnet kan svelge.
- Før montering må du kontrollere at produktet og dets komponenter er hele og ikke viser tegn på skade oppstått under transporten, i dette tilfellet må produktet ikke benyttes og barn må holdes på sikker avstand.
- Du må ikke løfte og transportere bærebagen når den er installert på The Dream Cradle.
- Ikke flytt bærebagen når den er installert på The Dream Cradle og er i bruk.
- La det ikke ligge gjenstander inne i bagen som reduserer dens dybde.
- La ikke barnet sove i bærebagen over lengre tid: dette produktet erstatter ikke barnesengen.
- Vi anbefaler at bagen luftes godt etter at den har vært i bruk over lengre tid.
- Bruk ikke The Dream Cradle utendørs eller i fuktige omgivelser.
- Installasjon, regulering av produktet må kun gjøres av en voksen.
- Kontroller med jevne mellomrom om det finnes løse skruer, material som er slitt, skift øyeblikkelig ut de delene som eventuelt er skadde.
- Plasser ikke The Dream Cradle med bærebagen ved siden av vinduer eller vegger hvor barnet kan benytte snorer, gardiner eller annet til å klatre eller som kan forårsake kvelning.
- Du må ikke plassere The Dream Cradle med bærebagen ved siden av vinduer eller vegger for å unngå faren for at barnet kan miste balansen og falle.
- Dersom transformatorboksen viser seg å være skadet, må den ikke benyttes og den må holdes utenfor barnas rekkevidde.
- Når den ikke er i bruk må The Dream Cradle holdes utenfor barnas rekkevidde og fjern transformatoren og oppbevar den på en sikker plass hvor den er utenfor barnas rekkevidde.
- **ADVARSEL:** Lang ledning. Fare for kvelning

RENHOLD

Rengjør alle delene i plast med en fuktet klut. Bruk ikke vann, slipemidler eller løsemidler.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produsenten, Artsana S.p.A., erklærer at radioapparatet av typen MOD. 79530 er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/UE. Fullstendig tekst inkludert EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.chicco.com/declarations

I henhold til bestemmelsene til den Europeiske kommisjonen

Nr. 2000/299/CE av 06/04/2000 er frekvensbåndet brukt av dette produktet harmonisert i alle EU-landa, dermed er dette produktet i klasse 1 og kan fritt benyttes i alle landa i den europeiske unionen.

Enheten fungerer i overensstemmelse med standarden Bluetooth® Low-Energy.

- Båndbredde: 2.400 - 2.4835 GHz bånd;
- Kanaler: 79 kanaler, hver er kjennetegnet med en båndbredde lik 2 MHz;
- Transmisjonskraft: - 5 dBm (overført til antennen);
- Standard Radio: 802.15.1



DETTE PRODUKTET ER I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIV 2012/19/EF.

Soppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering som fører til at apparatet senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av materialene som produktet er sammensatt av.

LISTE OVER KOMPONENTER

- Knapp A (A)
- Knapp B (B)
- Ringer for feste på bagen (C)
- Bryter (D)
- Inntak til strømadapteren (E)
- Strømadapter (F)

INSTALLASJON

1. Plasser The Dream Cradle på en flat overflate (Fig. 1).
 2. Koble transformatoren til hjemmenettverket ved å sette transformatorpluggen inn i The Dream Cradle (Fig. 2.)
 3. Plasser bagen LIGHTNAP (til SPORTSVOGNENE LOVE UP og STYLEGO UP) på The Dream Cradle, sørg for at den er plassert i riktig retning slik at barnets hode befinner seg i retningen til knappen for påslåing og til transformatorpluggen til The Dream Cradle helt til du hører et klikk på begge sidene som bekreftelse på at den er festet (Fig. 3). For å lette installasjonen på plattformen er det mulig å dra i spaken for frigjøring av bærebagen plassert i sonen for hodet (Fig. 3A).
- ADVARSEL: Før bruk må en forsikre seg om at bærebagen er godt festet til The Dream Cradle ved å dra den oppover (Fig. 3B).
4. Aktiver knappen for på- og avslåing (Fig. 4).

MANUELL FUNKSJON

The Dream Cradle tilbyr muligheten til å velge tre forskjellige funksjonsprogram.

- PROGRAM 1: SPORT (kontinuerlig bevegelse)
- PROGRAM 2: OFF ROAD (etter tre sykluser med kontinuerlig bevegelse stanser programmet i tre sekund i sentral posisjon for deretter å starte opp på nytt og gjenta sekvensen)
- PROGRAM 3: URBAN (etter en syklus med kontinuerlig be-

vegelse stanser programmet i ett sekund i sentral posisjon for deretter å starte opp på nytt og gjenta sekvensen)

5. For å velge programmet, må du trykke på tasten A som indikeres (Fig. 5) helt til ønsket program nås. Ved å trykke for fjerde gang på knappen starter syklusen opp på nytt fra PROGRAM 1.

The Dream Cradle, virker i 30 minutter, med ett av de valgte programmene, fra valget av ønsket program til det avsluttes og The Dream Cradle automatisk går tilbake i posisjon for stans. Det er mulig å stanse det valgte programmet før det har gått 30 minutter ved å trykke i to sekund på knappen for aktivering A. Ved påslåing, eller etter at prosedyren er stanset, er det første programmet som kan velges PROGRAM 1.

Ved deaktivering av programmet, fortsetter The Dream Cradle å bevege seg helt til den når horisontal posisjon. Signalet som varsler at programmet er deaktivert kommuniseres ved at Led skifter fra grønn til rød farge.

ADVARSEL: Ta aldri ut mateledningen eller trykk på bryteren mens The Dream er i funksjon, for å hindre at den stanser i ikke horisontal posisjon (Fig. 6).

Dersom The Dream Cradle stanser uten at programmet er deaktivert på riktig måte, det er nødvendig å utføre en regulering ved å koble enheten til strømforsyningen ved å slå den på og starte et hvilket som helst program og deretter slå den av på riktig måte (hold knappen "A" inne i minst to sekunder).

HVORDAN STYRE The Dream Cradle VIA APPEN

Det er mulig å benytte The Dream Cradle ved å koble den til smarttelefonen via Bluetooth® ved å laste ned APPEN "The Dream Cradle".

Applikasjon for nedlasting

Last ned og installer applikasjonen The Dream Cradle som er tilgjengelig på  og .

Paring av smarttelefon - The Dream Cradle

For å pare din egen smarttelefon til The Dream Cradle må du aktivere Bluetooth® på din egen smarttelefon og åpne applikasjonen The Dream Cradle.

Når du åpner APPEN vises den røde faste sirkelen på knappen Bluetooth®. For å utføre paringen må du trykke på knappen slik at den går fra å lyse med et rødt fast lys til et gult blinkende lys. Deretter må du holde nede knappen "B" på The Dream Cradle helt til den blå led-lampen skifter fra blinkende til fast lys (Fig. 7).

Når forbindelsen er opprettet vil den blå led-lyset til The Dream Cradle være tent, samtidig blir sirkelen grønn på Bluetooth®-tasten til applikasjonen.

N.B.: Knappen "B" til The Dream Cradle fungerer kun dersom APPEN er åpnet og Bluetooth® forbindelsen på din egen smarttelefon er aktiv.

Det er nå mulig å aktivere The Dream Cradle ved å klikke på ikonet til programmet som ønskes. (Fig. 8)

The Dream Cradle, virker i 30 minutter, med ett av de valgte programmene, fra valget av ønsket program til det avsluttes og The Dream Cradle automatisk går tilbake i posisjon for stans.

Dersom en ønsker å skifte program, er det tilstrekkelig å trykke på smarttelefonen, på ikonet til programmet en ønsker å aktivere.

Det er uansett mulig å stanse det valgte programmet før det har gått 30 minutter ved å trykke på ikonet STOPP (Fig. 9). Led A vil skifte fra grønt til rødt og The Dream Cradle

stanser når det når horisontal posisjon for stans.
For å aktivere The Dream Cradle på nytt er det tilstrekkelig å klikke på ikonet til det ønskede programmet.

Bruk med flere smarttelefoner

The Dream Cradle vil lagre i minnet de siste tre enhetene som er paret, tilkoplingen skjer med den første enheten som appen åpnes på.

FUNKSJONEN TIL LED

STATUS	FARGE PÅ LED
Enheden er påslått:	Rød
Program under utføring:	Grønn
Ingen strømtilførsel-avslått:	avslått

STATUS	FARGE PÅ LED
Forespørsel om forening:	Blinkende blå
Foreningen er utført:	Blå
Ingen strømtilførsel-avslått:	avslått

GARANTI

Produktet garanteres mot enhver konformitetsfeil under normale bruksforhold i henhold til det som forutsettes i brukerveiledningen. Garantien vil ikke gjelde dersom skadene skyldes uriktig bruk, slitasje eller ulykkeshendelser. Når det gjelder garantiens varighet ved konformitetsfeil vises det til det som forutsettes i de nasjonale forskriftene i landet hvor produktet kjøpes.

LØSNING PÅ PROBLEMENE

PROBLEM	LØSNING
Appen til The Dream Cradle kopler seg ikke til	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller at det ikke finnes andre smarttelefoner som allerede er koplet til The Dream Cradle. 2. Kontroller at The Dream Cradle er riktig tilkoplet strømmettet og at bryteren på The Dream Cradle er tent. 3. Bluetooth® tasten til applikasjonen må blinke med et gult lys, dersom lyset derimot er rødt må en trykke for at det skal blinke gult. 4. Utfør prosedyren for paring av smarttelefonen og The Dream Cradle på nytt. 5. Slå av og på The Dream Cradle ved den dertil egnede knappen på baksiden 6. Lukk applikasjonen på din egen smarttelefon for deretter å åpne den igjen.
Bluetooth® tasten til applikasjonen viser en rød sirkel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trykk på tasten slik at den blinker gult. Dersom The Dream Cradle er slått på og prosedyren for paring er riktig utført, lyser tasten med et fast grønt lys og indikerer at tilkoplingen er utført. 2. Ved mislykket tilkopling må prosedyren for paring utføres på nytt 3. Slå av og på The Dream Cradle ved den dertil egnede knappen på baksiden 4. Lukk applikasjonen på din egen smarttelefon for deretter å åpne den igjen.

تعليمات الاستخدام

يعتبر The Dream Cradle بمثابة جهاز يتم وضع المهد المحمول عليه. حيث خاكي حركاته اهتزازات السيارة. إنه جهاز كهربائي يمكن تنشيطه والتحكم به يدويًا أو عبر تطبيق The Dream Cradle (يمكن تنزيله مجانًا من Google Play لأجهزة Android ومن Apple Store لأجهزة iOS). وذلك بفضل اتصال Bluetooth® للهواتف الذكية.

تعليمات الاستخدام

هام - اقرأ التعليمات جيدًا قبل الاستعمال واحتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة في المستقبل. خذير: احفظ هذا الغطاء البلاستيكي بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب خطر الاختناق.

خذير

- خذير: يحظر ترك الطفل دون مراقبة عند تركيب المهد المحمول على جهاز The Dream Cradle.
- خذير: هذا المنتج مناسب فقط للطفل الذي لا يستطيع الوقوف دون مساعدة. أقصى وزن للطفل: 9 كجم.
- النطاق العمري الإرشادي: 0 - 5/6 أشهر.
- خذير: يُستخدم فقط على سطح أفقي ثابت وجاف.
- خذير: يمثل استخدام جهاز The Dream Cradle بينما المهد المحمول مركب على سطح مرتفع، كطاولة وغيره، خطرًا بالغا.
- خذير: يُحظر وضع المنتج على مقربة من السلاسل أو الدرجات أو على السجاد.
- خذير: لا تسمح لأطفال آخرين باللعب بالقرب من المهد المحمول المركب على جهاز The Dream Cradle دون مراقبة.
- خذير: لا تستخدم المهد المحمول في حالة تعرض أي جزء من أجزائه إلى الكسر أو التمزق أو الضياع.
- خذير: يمكن استخدام جهاز The Dream Cradle فقط مع المهد المحمول CHICCO LIGHTNAP (لعربات الأطفال LOVE UP و -STYLE GO UP) ذي الأبعاد: 84 سم x 44 سم.
- خذير: قبل وضع المهد المحمول، تأكد أن جهاز The Dream Cradle متوقف وأن النوصة في وضع أفقي.
- خذير: قبل تنشيط أي من برامج تشغيل جهاز The Dream Cradle، تأكد من تثبيت السليم للمهد المحمول بجهاز The Dream Cradle.
- قبل تنشيط أي من برامج تشغيل جهاز The Dream Cradle، تأكد من الضبط السليم لقاعدة المهد المحمول في الوضع السفلي.
- انتبه دائمًا من خطورة اللهب المفتوح ومصادر الحرارة الأخرى. مثل المواقد الكهربائية والمواقد الغازية وما شابه. يُحظر ترك جهاز The Dream Cradle بينما المهد المحمول مركب بالقرب من مصادر الحرارة للعتبة.
- اقتصر على استخدام قطع الغيار الموردة أو المعتمدة من قبل الجهة الصانعة.
- لا تقم بتثبيت أية إكسسوارات بالمنتج غير مودة من طرف الجهة الصانعة. لا تحمل الجهة الصانعة أية مسؤوليات في حالة إدخال أي تعديلات غير مصرح بها على المنتج.
- لا تستخدم المنتج لأكثر من طفل في نفس الوقت.
- لا تترك أشياء صغيرة داخل المهد المحمول قد يبتلعها الأطفال.
- قبل القيام بالجميع، يجب التأكد من عدم تعرض المنتج وكافة أجزائه للضرر من جراء عملية النقل. في حالة وجود تلفيات، لا تستخدمه واحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تقم برفع وحمل المهد المحمول أثناء تركيبه على جهاز The Dream Cradle.

- لا تقم بتحريك المهد المحمول المركب على جهاز The Dream Cradle أثناء استخدامه.
- لا تترك أي شيء داخل المهد المحمول قد يؤدي إلى تقليل عمقه.
- المهد المحمول غير مصمم لنوم الطفل فيه لفترات طويلة: هذا المنتج لا يمكنه أن يحل محل سرير الطفل.
- يُوصى بتهوئة المهد المحمول بعد فترة الاستخدام الطويلة.
- لا تستخدم جهاز The Dream Cradle في النطاقات الخارجية أو في بيئة رطبة.
- يجب تركيب مقعد السيارة وضبطه من قبل شخص بالغ فقط.
- قم على نحو دوري بتفحص أي براغي سائبة وخامات مهترئة واستبدل أية أجزاء تالفة على الفور.
- لا تضع الجهاز The Dream Cradle مع المهد المحمول والطفل بداخله بالقرب من النوافذ أو الجدران المشتملة على أحبال أو ستائر أو أية أشياء أخرى يمكن أن يستخدمها الطفل للتسلق عليها أو قد يتعرض الطفل بسببها لخطر الاختناق.
- لمنع تعرض الطفل لفقدان التوازن أو السقوط، لا تضع جهاز The Dream Cradle بينما المهد المحمول بالقرب من النوافذ أو الجدران.
- في حالة وجود تلفيات بعلبة المحول، امتنع عن استخدامه واحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.
- في حالة عدم استخدامه، احفظ جهاز The Dream Cradle بعيدًا عن متناول الأطفال وأفضل المحول عن التيار وضعه في مكان آمن بعيدًا عن متناول الأطفال.
- خذير: الكابلات الطويلة، خطر الاختناق.

التنظيف

امسح الأجزاء البلاستيكية بقطعة قماش ناعمة. لا تستخدم الماء أو المنظفات الكاشفة أو المذيبات أبدًا.

شهادة المطابقة

بموجب هذا، تقرر شركة Artsana S.p.A أن الجهاز اللاسلكي موديل 79530 متوافق مع المواصفة 2014/53/EU. ينص بيان التوافق مع مواصفات الاتحاد الأوروبي على: www.chicco.com/declarations بالتوافق مع قرار اللجنة الأوروبية رقم 2000/299/EC بتاريخ 06/04/2000، تسري حزمة التردد المستخدمة لهذا المنتج على جميع دول الاتحاد الأوروبي وبالتالي فإن هذا المنتج يعتبر منتجًا من الفئة 1 والذي يمكن استخدامه داخل جميع دول الاتحاد الأوروبي.

وتعمل هذه التجهيزة مع خاصية Bluetooth® منخفضة الطاقة. نطاقات التردد: نطاق 2.400 - 2.4835 GHz
القنوات: 79 قناة. كل واحدة بنطاق يبلغ 2 ميجاهرتز.
قدرة النقل: 5 - ديسيبيل (مرسل للهوائي).
اللاسلكي القياسي: 15.1.802

هذا المنتج مطابق لمواصفة الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU.

يشير رمز سلة المهملات المنشط عليها والموجودة على الجهاز إلى أن المنتج، في نهاية فترة صلاحيته، يجب التعامل معه بصورة مستقلة عن المهملات المنزلية العادية، فيتم تسليمه إلى أحد مراكز التجميع المصنف للأجهزة الكهربائية والإلكترونية، أو يعاد تسليمه للبائع عند شراء جهاز جديد من نفس النوع. المستخدم مسؤول عن تسليم الجهاز في نهاية فترة صلاحيته إلى أماكن التجميع المناسبة. في حالة جمع الجهاز الغير مرغوب بطريقة صحيحة كمخلفات منفصلة، فإنه يمكن إعادة تدويره ومعالجته والتعامل معه بشكل لا يضر بالبيئة. فهذا يعمل على جذب الآثار السلبية على البيئة والصحة. ويساعد على إعادة الاستفادة من الخامات المكون منها المنتج.

قائمة الأجزاء

- الزر A (A)
- الزر B (B)
- حلقات تثبيت المهد المحمول (C)

- المفتاح (D)
- مقبس مهائلي التيار (E)
- مهائلي التيار (F)

التركيب

1. ضع جهاز The Dream Cradle على سطح مستوي (الشكل 1).
2. قم بتوصيل المحول بشبكة الكهرباء من خلال توصيل قابس المحول بجهاز The Dream Cradle (الشكل 2).
3. ضع المهد المحمول LIGHTNAP (لخاص بعربات الأطفال LOVE UP و -STYLE GO UP) على جهاز The Dream Cradle مع مراعاة توجيهه بحيث تكون رأس الطفل في اتجاه زر الطاقة وفي اتجاه قابس محول جهاز The Dream Cradle حتى تسمع صوت "كليك" على الجانبين (الشكل 3). لتسهيل التركيب على المنصة، يمكن سحب ذراع خريز المهد المحمول المضبوط في نطاق الاختيار (الشكل 3A).

خذي: قبل الاستخدام، تأكد أن المهد المحمول مثبت بشكل سليم بجهاز The Dream Cradle عن طريق جذبه للأعلى (الشكل 3B).

4. اضغط زر التشغيل/الإيقاف (الشكل 4).

التشغيل اليدوي

- يتيح جهاز The Dream Cradle إمكانية اختيار ثلاثة برامج تشغيل مختلفة.
- البرنامج 1: الرياضي SPORT (الحركة المستمرة)
 - البرنامج 2: الطرق الوعرة OFF ROAD (بعد ثلاث دورات من الحركة المستمرة، يتوقف البرنامج لثلاث ثوان في الوضع الأوسط. ثم يعاد التشغيل ويكرر الترتيب)
 - البرنامج 3: الطرق الممهدة URBAN (بعد دورة واحدة من الحركة المستمرة، يتوقف البرنامج لثانية واحدة في الوضع الأوسط. ثم يعاد التشغيل ويكرر الترتيب)
 - 5. لاختيار البرنامج، اضغط الزر A المبين (الشكل 5) حتى يتم الوصول إلى البرنامج المرغوب. اضغط على الزر لربع مرة سيؤدي إلى إعادة تشغيل الدورة من البرنامج 1.

يعمل جهاز The Dream Cradle، مع أحد البرامج المختارة، لمدة 30 دقيقة من اختيار البرنامج المرغوب من الوقت الذي يعود فيه جهاز The Dream Cradle إلى وضع التوقف. ومع ذلك، يمكن إيقاف البرنامج المختار قبل مرور 30 دقيقة من خلال تثبيت الضغط على زر التنشيط لمدة ثانيتين. عند التشغيل أو بعد الإيقاف، يكون أول برنامج قابل للاختيار هو البرنامج 1.



عند إيقاف البرنامج، يواصل جهاز The Dream Cradle الحركة حتى يصل إلى الوضع الأفقي. يتم إرسال الإشارة التي قام البرنامج بإيقاف تنشيطها عند تغيير لبة LED من الأخضر إلى الأحمر.

خذي: يحظر فصل كابل الكهرباء أو الضغط على المفتاح أثناء تشغيل جهاز The Dream Cradle لتجنب توقفه في وضع غير أفقي (الشكل 6).
في حالة توقف جهاز The Dream Cradle دون إيقاف تنشيط البرنامج بشكل صحيح، فإنه يجب إجراء إعادة محاذاة من خلال معاودة توصيله بمصدر الكهرباء. وتنشيطه وإعادة تشغيل أي برنامج للوصول إلى إيقافه بشكل صحيح (واصل الضغط على الزر "A" لمدة ثانيتين على الأقل).

تشغيل جهاز The Dream Cradle عبر التطبيق

يمكنك استخدام جهاز The Dream Cradle من خلال توصيله بهاتفك الذكي عبر خاصية Bluetooth® عن طريق تنزيل تطبيق "The Dream Cradle".

تنزيل التطبيق

قم بتنزيل وتثبيت تطبيق The Dream Cradle المتوفر على  و .

ربط هاتفك الذكي مع تطبيق The Dream Cradle

لاقتراح هاتفك الذكي مع جهاز The Dream Cradle، تحتاج إلى تشغيل خاصية Bluetooth® بهاتفك الذكي وفتح تطبيق The Dream Cradle.

بعد فتح التطبيق، سيتم عرض حلقة حمراء على زر Bluetooth®. لإجراء الاقتران، اضغط على الزر حتى يتحول من الأحمر الثابت إلى الأصفر المومض. بعد ذلك ثبت الضغط على الزر "B" الخاص بجهاز The Dream Cradle حتى تتحول إضاءة اللبنة الزرقاء من الحالة المومضة إلى الحالة الثابتة (الشكل 7).

بعد إنشاء الاتصال، تضيء لبة جهاز The Dream Cradle وفي نفس الوقت تضيء الحلقة الموجودة على زر Bluetooth® بالأخضر الثابت.

ملحوظة: سيتم إضاءة الزر "B" لجهاز The Dream Cradle فقط في حالة فتح التطبيق وتنشيط اتصال Bluetooth® على هاتفك الذكي.

يمكنك الآن تشغيل جهاز The Dream Cradle من خلال النقر على أيقونة البرنامج المرغوب. (الشكل 8)

يعمل جهاز The Dream Cradle، مع أحد البرامج المختارة، لمدة 30 دقيقة من اختيار البرنامج المرغوب من الوقت الذي يعود فيه جهاز The Dream Cradle إلى وضع التوقف.

إذا رغبت في تغيير البرنامج، ما عليك سوى الضغط على أيقونة البرنامج الذي تريد تشغيله على هاتفك الذكي.

ومع ذلك، يمكن إيقاف البرنامج المختار قبل مرور 30 دقيقة من خلال الضغط على أيقونة التوقف (الشكل 9)، ستتحوّل لبة LED A من الأخضر إلى الأحمر.

وسيتوقف جهاز The Dream Cradle عند وصوله إلى وضع التوقف الأفقي. لتنشيط جهاز The Dream Cradle مرة أخرى، ما عليك سوى النقر على أيقونة البرنامج المرغوب.

استخدام عدة أجهزة

يقوم جهاز The Dream Cradle بحفظ آخر ثلاثة أجهزة مرتبطة، ويتم إنشاء الربط بالجهاز الأول الذي تم فتح التطبيق عليه.

تشغيل لبة LED

الحالة	لون لبة LED
الجهاز مشغل:	أحمر
البرنامج مشغل:	أخضر
غير متوقف:	إيقاف

الحالة	لون لبة LED
طلب الربط:	تومض باللون الأزرق
اكتمال الربط:	أزرق
غير متوقف:	إيقاف

الضمان

هذا المنتج يشتمل على ضمان جودة عند الاستخدام في الظروف الاعتيادية كما هو موضح في تعليمات الاستخدام. لذلك لا يسري الضمان في حالة الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو التآكل أو الأحداث العارضة. وبالنسبة لمدة الضمان ضد عيوب المطابقة فيرجى الرجوع إلى الأحكام الخاصة الواردة في القوانين المعمول بها محلياً في بلد البيع، حيثما وجدت.

المشكلة	الحل
تطبيق The Dream Cradle لا يقوم بالاتصال	<ol style="list-style-type: none"> 1. تحقق من عدم اتصال هواتف ذكية أخرى بالجهاز The Dream Cradle. 2. تحقق من التوصيل الصحيح لجهاز The Dream Cradle بشبكة الكهرباء ومن إضاءة زر جهاز The Dream Cradle. 3. يجب أن يومض زر Bluetooth® الخاص بالتطبيق، إذا كان يضيء باللون الأحمر يجب الضغط عليه، ومن ثم يومض باللون الأصفر. 4. كرر إجراء الاقتران مرة أخرى بين الهاتف الذكي والجهاز The Dream Cradle. 5. قم بإيقاف وتشغيل الجهاز The Dream Cradle باستخدام الزر المخصص بظهر الجهاز. 6. أغلق التطبيق بهاتف الذكي وافتحه مرة أخرى.
هناك حلقة حمراء بزر Bluetooth®	<ol style="list-style-type: none"> 1. اضغط الزر حتى يومض باللون الأصفر. في حالة تشغيل جهاز The Dream Cradle وتم إجراء الاقتران على نحو صحيح، سيضيء الزر باللون الأخضر الثابت، مما يشير إلى إنشاء الاتصال. 2. في حالة عدم إنشاء الاتصال، كرر عملية الاقتران. 3. قم بإيقاف وتشغيل الجهاز The Dream Cradle باستخدام الزر المخصص بظهر الجهاز. 4. أغلق التطبيق بهاتف الذكي وافتحه مرة أخرى.



- I** ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0820 87 00 41 (0.12€Ttc/Mn)
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.
2nd Floor
1 Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire - WD6 1JN
01623 750870 (office hours)
www.CHICCO.uk.com
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.
Temseleaan 5 B-1853 Strombeek - Bever
Belgium
+32 23008240
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp. z o.o.
Aquarius, Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.CHICCO.com

- RUS** ООО "Артсана Рус"
Россия 125009 Москва,
Дегтярный переулок, д.4, стр.1.
тел/факс (+7 495) 662 30 27
www.CHICCO.ru
часы работы: 9.30-18.00
(время московское)
- CH** ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.CHICCO.ch
- BR** ARTSANA BRASIL LTDA.
Av. Comendador Aladino Selmi
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin
Campinas – SP
CEP: 13069-096
+55 11 2246-2100
www.CHICCO.com.br
- MX** ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.CHICCO.mx
- AR** ARTSANA ARGENTINA S.A.
Uruguay 4501
Victoria Cp(1644)
San Fernando- Buenos Aires-Argentina
0810-888-2442
www.CHICCO.com.ar
- IN** ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.CHICCO.in



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.CHICCO.com





NOTE



46 079530 000 000_1830

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com

